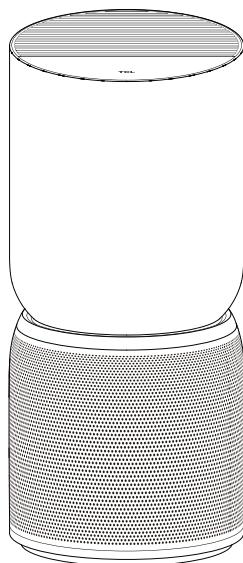


**TCL**

# Air Purifier

## User Manual

Model: breeva A5; breeva A5 Wi-Fi



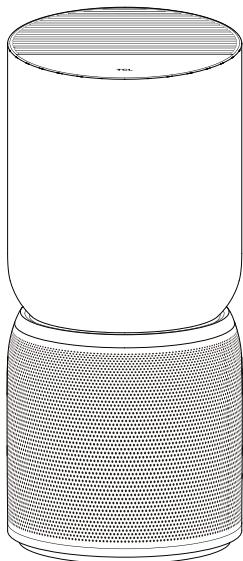
READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS  
(you can read the instruction at [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM))

English	01
Deutsch	18
Français	35
Español	52
Português	69
Italiano	86
ไทย	103
繁體中文	120
tiếng Việt	137
154	العربية

# Air Purifier

## User Manual

Model: breeva A5/breeva A5 Wi-Fi



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS  
(you can read the instruction at [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM) also)



Model Number: breeva A5; breeva A5 Wi-Fi

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

# Contents

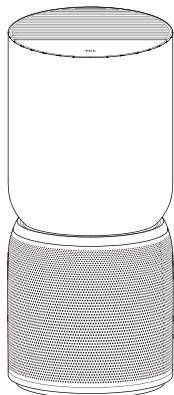
---

product description	3
packing list	3
name of each part	4
safety precautions	5-7
getting started	8-9
control panel	10
instructions	11-12
app connection instructions	13
maintenance	14
troubleshooting	15
specifications	16
customer support	17

# Product Description

This powerful air purifier can remove smoke and dust and can be used in indoor spaces, smoking areas, and places with a large amount of particulate pollutants such as cigarettes, dust, pollen, etc. It can protect you and your family from second-hand smoke and smog to ensure family health.

This air purifier is equipped with a composite filter, which can effectively remove particles and PM2.5 particles in the air, formaldehyde, and odors (fumes), so as to clean and refresh the air you breathe.



## • Composite Filter

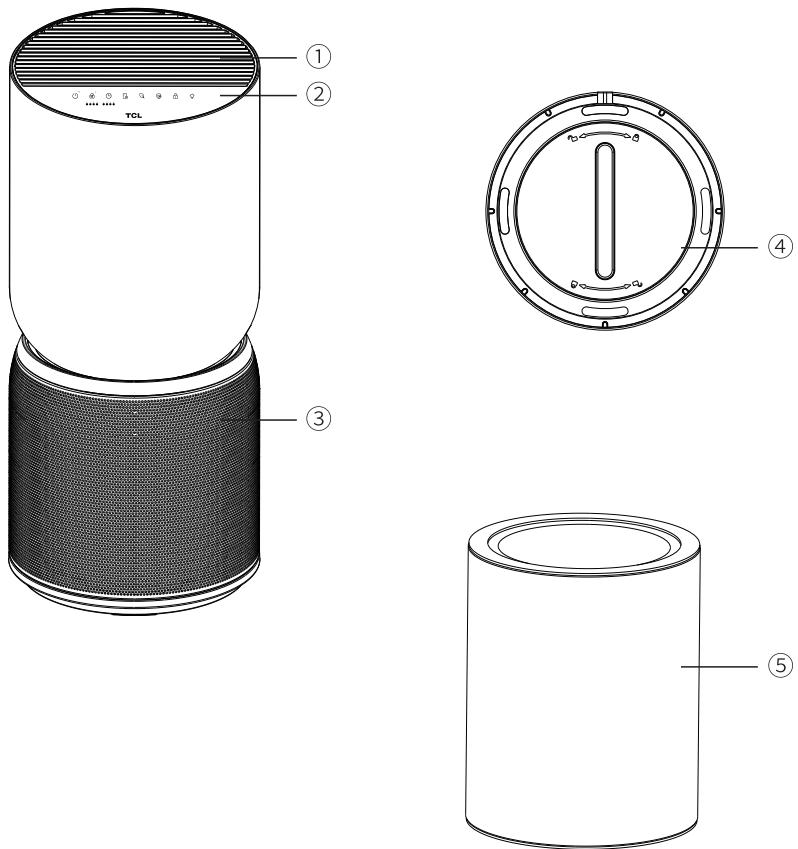
It can absorb smoke, pollen, and dust, filter bacteria in the air, effectively remove formaldehyde, TVOC, odors(fumes) in the air, and effectively remove PM2.5.

## Packing list

Packing position	Main machine packaging			
Name of items	Main machine	Filter	User Manual	Warranty Card
Quantity	1	1	1	1

# Name Of Each Part

---



- ① Air outlet
- ② Control panel
- ③ Air inlet
- ④ Unit bottom panel
- ⑤ Filter

# Safety Precautions

Please follow all the precautions given here.

- To reduce the risk of electric shock, this equipment has a polarized plug (one blade is wider than the other).

This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet reverse the plug. If it still does not fit contact qualified personnel to install the proper outlet. Do not alter the plug in any way.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- **WARNING —** This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source.

- This appliance contains a UV-C emitter

- Appliances that are obviously damaged must not be operated.

- Only use the appliance in living spaces and within the specified technical data. Incorrect use can place health and life in danger.

- Children cannot recognize the dangers associated with using electrical devices. For this reason, always supervise children when they are in the vicinity of a running appliance.

- To operate the appliance only use the supplied original components. Use the unit only at room temperatures ( $>10^{\circ}\text{C}$ ).

- Persons who have not familiarized themselves with the instructions for use, as well as children and persons under the influences of medicines, alcohol or drugs, must not operate the unit, or do so only under supervisors.

- Do not use the appliance if the power cable is defective or the appliance has been damaged by, e.g., falling over.

- The appliance may only be put into operation in a completely assembled state.

- Never remove the power plug from the mains socket by pulling on the cable or with wet hands.

- Place the appliance on a level, dry floor only.

- Appliances that are obviously damaged must not be operated.

- Never immerse the appliance in water or other liquids.

- Place the appliance so that it cannot be knocked over.

- Remove the power plug prior to cleaning, maintenances, or when the appliance is not in use.

- Do not cover the cable with a carpet or other objects. Place the unit so that you cannot trip over the cable.

- Do not operate the appliance in rooms containing flammable goods, gases or vapors.

- Do not place the appliance in the rain, and do not use it in damp rooms.

- Do not insert any foreign objects into the appliance.

- Never sit on the appliance, and do not place any objects on it.

# Safety Precautions

Please follow all the precautions given here.

●The cable must never be trapped by a door threshold or crushed by other heavy objects! Do not move the appliance during operation.

●This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

●If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

●This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause interference.
- This device must accept any interference including interference that may cause undesired operation of the device

●This equipment complies with FCC's and IC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must ensure that 20cm separation distance will be maintained between the device (excluding its handset) and users.

# Safety Precautions

Please follow all the precautions given here.



This marking indicates that this product should not be disposed with other house- hold wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waster disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Warning: User replaces UV-C transmitter It's not allowed.
- If the UV-C emitter cannot be replaced, it must be clearly stated.
- Unintended use of the appliance or damage to the housing may result in the escape of dangerous UV-C radiation. UV-C radiation may, even in little doses, cause harm to the eyes and skin.
- Ensure that the device is switched off from the supply mains before removing the guard.
- This product complies with the maximum allowable concentration of ozone of 0.050 parts per million by volume (ppmv) in a 24-h period.
- WARNING: UV radiation is dangerous for the eyes and skin. Do not operate the UV-C emitter outside the appliance.
- WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK – These servicing instructions are for use by qualified personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
- WARNING: DISCONNECT POWER SUPPLY BEFORE SERVICING.

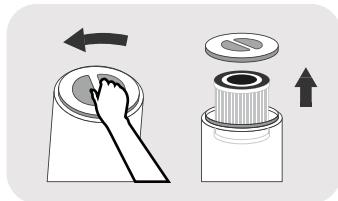
# Getting Started

Please follow all the precautions given here.

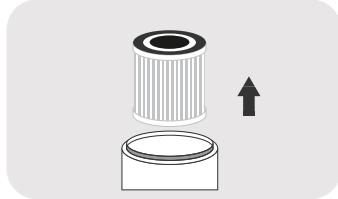
## Start preparation

### Filter replacement

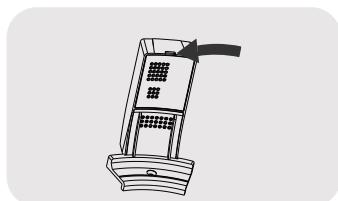
1. Flip the air purifier over and twist the filter cover counterclockwise to remove it.



2. Take the old filter out of the machine, please remove the cover to get them.

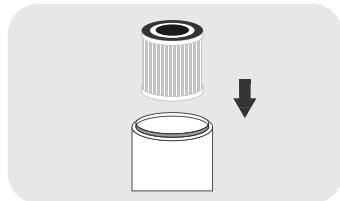


3. The dust sensor is inside the air inlet net of the air purifier. You can remove the cover and use a soft brush to clean the dust.

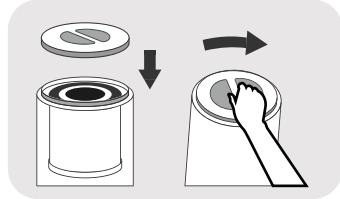


### Install the 3-layer Purifying Filter

1. Load a new filter into the air purifier.



2. Replace the cover and cap. Twist the filter cover clockwise to tighten it.



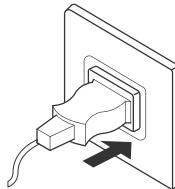
- |          |   |
|----------|---|
| <b>!</b> | <ol style="list-style-type: none"><li>1. The filter is a consumable item, thus is excluded from our warranty policy. Please confirm that the filter is in good condition before removing the protective wrap.</li><li>2. Please do not use the air purifier without the filter.</li><li>3. The unit must be disconnected from the power supply before replacing the filter element.</li></ol> |
|----------|---|

# Getting Started

## Power on

- Place the air purifier on a flat surface, and then insert the plug into the power socket;

- This product can only be used on a 100~240V 50/60Hz socket. Before inserting the plug into the socket, please make sure that your hands and the plug are dry. If there is water in your hands or the plug, please dry the plug and your hands before inserting it into the power socket.
- After the power is turned on, the light on the operation panel will flash once. After 1 second, except for the half-bright switch light, all the other lights are off.

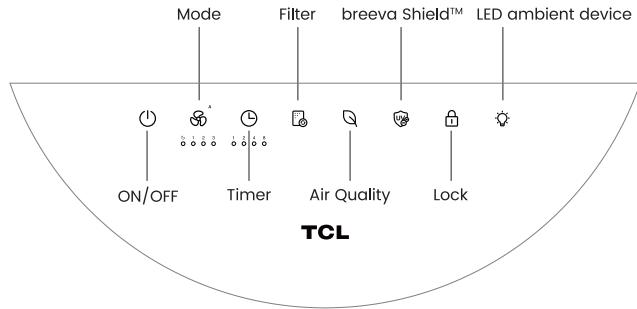


- Please close doors and windows when using;
- If the air quality does not improve after the air purifier has been running for a period of time, please open the doors and windows to maintain air circulation. (In extreme environments)

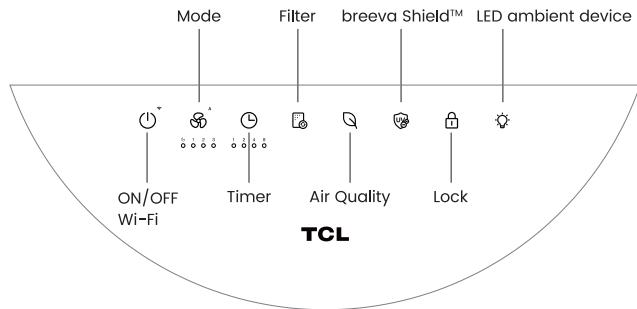
# Control Panel

---

breeva A5 operation panel



breeva A5 Wi-Fi operation panel



# Instructions

## ON/OFF



Turn on



Insert the power plug into the socket and press the "ON/OFF" button to turn on the machine.

- In the standby state, press the power button once to start the air purifier.
- When the air purifier is not in the "ON" state, press this button, it will stop the current state, enter the standby state, and the power button light will be half bright. \* The standby state refers to the state when the power is on but the purifier is not turned on.  
(The first use is on automatic, and the subsequent uses continue the last state before turn-off.)

## Mode



Turn on



- In the working state, press the wind speed button to adjust the wind speed. The wind speed is in the following order:  
Automatic-sleep-1st gear-2nd gear-3rd gear
- In the automatic mode, when the air quality is excellent, it operates in the first gear, when the air quality is medium, it operates in the second gear, and when the air quality is poor, it operates in the third gear.
- In the sleep mode, all lights are at 50% brightness. Press and hold the wind speed button for 3 seconds to turn off the lights on the control panel, and long press for 3 seconds to turn on the lights. When the control panel lights are off, if touched, the rest of the button panel lights light up by 50% of the operating status of each function, and light off again if there is no operation within 10 seconds.

## Timer



Turn on



- Press the timer button in the on state to turn on the timer function. The time can be set to 1H-2H-4H-8H-cancel timing, and the corresponding indicator will turn white. After setting the timer to turn off, press the power button to cancel the timer setting and immediately enter the standby state.

## breevaShield



Turn on



- Press the breevaShield button to turn on the anion/UV-C function in the on state, and press the breevaShield button again to turn off the anion /UV-C function.

## Lock



Turn on



- Press and hold for 3 seconds to turn it on. After turning it on, the control panel cannot be operated on, and the child lock button flashes twice when any button is touched. Press and hold for 3 seconds to turn off the child lock.

# Instructions

## Filter



Turn on



- The internal timer calculates the cumulative running time. When the filter indicator flashes red (each time it is started), and the buzzer sounds three times, it indicates that the filter is about to expire. When the filter indicator flashes red (each time it starts) and the buzzer sounds five times, please replace the filter in time; (The time of the timer is calculated by laboratory simulation test, which may not be completely consistent with actual use. When the purification effect becomes poor, please replace the filter in advance.) After replacing the filter, press and hold the filter reset button for 3 seconds, the buzzer will sound once, and the indicator light will turn white.

## Air quality (no button function)



- By reading the values of the laser sensor and the VOC sensor, the current air quality is determined, and the current air quality is displayed through the three-color LED light.

When the light color is white, the air quality is excellent;  
When the light color is yellow, the air quality is moderate;  
When the light color is red, the air quality is poor.

## LED ambient device



Turn on



- In the on mode, press the LED ambient device button to turn on the ambient device, and press the button again to turn off the ambient device.  
(The Wi-Fi version can adjust the brightness through the TCL Home APP)

## Wi-Fi connection (only for breeva A5 Wi-Fi)



- When the device is turned on, press and hold the power button for 3 seconds, the buzzer will sound once, and the machine will enter the state of network distribution; When the machine enters the network, the Wi-Fi indicator flashes quickly;
- When the network configuration of the machine is completed, the Wi-Fi indicator light is always on;
- Wi-Fi will be automatically turned off if there is no pairing and no operation for 8 minutes.

# APP Connection Instructions

## 1. Download the APP

You can scan the QR code below to download TCL HOME through other software or search for "TCL HOME" in App Store and Google Play Store to download and install.



## 2. Configure the device

When the device is turned on, long press the power button for 3 seconds, the buzzer will sound once, the Wi-Fi indicator will flash quickly, and the device will enter the configurable state. When the Wi-Fi indicator is always on, the TCL HOME APP can be used to operate the equipment after the configuration is completed.



### Reminder

If your connection fails, please check the following list:

- A. Make sure your Bluetooth is turned on.
- B. When you are adding a device, make sure you are connected to Wi-Fi.
- C. Put the mobile phone near the device as much as possible.
- D. The phone is not in power-saving mode.

## 3. Voice operation

After the configuration is completed, enter the device operation interface, click the upper right corner to enter the voice operation settings:

- A. Click the function to start connecting to the voice assistant.
- B. TCL HOME is equipped with ALEXA and Google voice assistant, and you can choose your favorite voice assistant.
- C. It will display the voice operation guide.

## Tips

A. Due to the update of the APP, the actual operation may be slightly different from the above description. Please follow the instructions in the current APP.

B. Wi-Fi connection only supports networks in the 2.4GHz frequency band, and does not support networks in the 5GHz frequency band.

C. Turn off WiFi mode: Press and hold the ON/OFF button for 3 seconds, the device will revert to network mode. At this point, press the ON/OFF button again, the device will turn off Networking mode and the device .

NOTE: While connected to a WiFi network, the WiFi icon will remain on even when the unit is powered off. However, the WiFi icon will dim to 50% brightness when the unit turns off. If your unit becomes disconnected from the WiFi, you can repair it at any time .

# Maintenance

Precautions for maintenance:

- Before maintenance, you must unplug the power plug and disconnect the power supply.

## Composite Filter

- Use a vacuum cleaner to maintain the filter. The filter is not washable.
- ※ Please clean the filter once every two weeks.

- Wipe the body and operation panel with a wrung soft cloth.
- Please do not wipe with a hard cloth, otherwise it will cause surface damage.
- Please use dry cloth to deal with the power cord to prevent water remaining on the plug surface and causing electric shock.
- Please use neutral detergent, and do not use decontamination powder, alkaline detergent, thinner, bleach, alcohol or gasoline to clean the body.

## Clean the filter with a vacuum cleaner

The filter material is easy to damage, do not clean it hard to avoid damage to the filter.

※ The filter is a consumable device, which is not covered by the product warranty. Please maintain and use it properly to avoid damage.

Brush nozzle or gap nozzle



## Reminder

- Do not operate when the filter is removed. (It loses the function of dust removal and deodorization, and the inhaled dust may cause the sensor in the machine to malfunction.)
- During maintenance, do not arbitrarily place the removed accessories. (It is possible to trip over or damage the accessories, and children could get injured by playing with them.)

## Reference time for filter replacement

	Replacement cycle
Composite Filter	When the panel indicator is flashing (it needs to be replaced every 6 months after use)
Conditions: The product use time is 12 hours/day, and the use environment is normal.	
If the environmental pollution is high, please shorten the replacement time as appropriate.	

※ Depending on the actual use environment and method of use, the replacement cycle of the filter may change. If you believe your air purifier is not performing good because of a heavy usage environment, please replace the filter.

- After replacing the filter, press and hold the light button for 3 seconds, the buzzer will sound once, the panel indicator will turn from red to white, and the reset is complete.
- Please dispose of the used filter as non-combustible garbage.

# Troubleshooting

---

**The following lists the problems you may encounter during use. If you cannot solve the problem based on the information below, please contact your local dealer.**

Problems	Possible solutions
The red indicator on the panel flashes for a long time.	You ignored the reminder to replace the filter. When the red indicator on the panel starts to flash, you did not replace the filter in time; You must replace the filter and press and hold the light button for 3 seconds. After the reset is complete, the indicator goes out.
No air is discharged from the air outlet.	The product is not connected to the power source. Please insert the plug into the power socket and turn on the product.
The product has been running for a long time, and the air quality has not improved significantly.	A certain filter may not be placed as it should inside the product. Please make sure to install the filter in the correct order, starting with the innermost filter: composite filter-base.
	The indoor humidity is too high, so condensate is formed. Do not place the product in a place with high humidity such as bathroom, toilet.
	There are obstacles around the product that affect the purification effect. (Refer to the instructions for use.)
	The room where the product is in is too large. The recommended room area for this product is about 246 square feet.
Difficult to remove dirt in the air.	Is the filter dirty? If there is no improvement after maintenance, please replace the filter.
The wind blowing from the air outlet has a peculiar smell.	Is it used in places with strong smells? If you use it under strong odors such as cigarettes and barbecues, the filter will produce an unpleasant odor within weeks or months. Please replace the filter and keep it well ventilated.
No response after touching buttons.	Please confirm whether the child lock button is locked first, you need to press and hold the child lock button for 3 seconds to unlock the child lock button, and then touch other buttons to operate.

# Specifications

---

Product model	breeva A5/breeva A5 Wi-Fi
Rated voltage	USA:120V~ EU:220~240V~
Rated frequency	USA:60Hz EU:50/60Hz
Rated power	60W
Clean air delivery rate (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
Applicable area	28~48m <sup>2</sup>
Applicable area(AHAM)	365 ft <sup>2</sup>

# Customer Support

---

We are devoted to your 100% satisfaction and would like to get your feedback on our product and service. If there is anything that did not meet you expectation you have any questions regarding your new product. Please contact us via [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com) without hesitation.

TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED  
7/F BUILDING 22E,  
22 SCIENCE PARK EAST AVENUE, HONG KONG SCIENCE PARK, SHATIN NT

Contact us: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

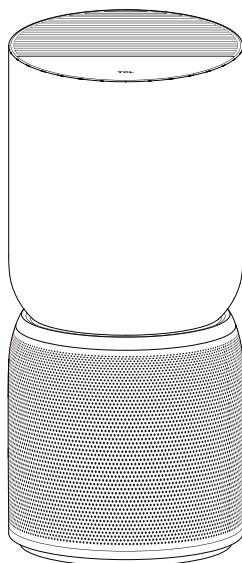
\*Please have your order invoice and order ID ready before contacting Customer Support



# Luftreiniger

## Benutzerhandbuch

### Modell : breeva A5/breeva A5 WLAN



LESEN UND SPEICHERN SIE DIESE ANLEITUNGEN  
(Sie können die Anleitung auch unter [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM) lesen)



Modellnummer: breeva A5; breeva A5 WLAN

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich von Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben können.

# Inhalt

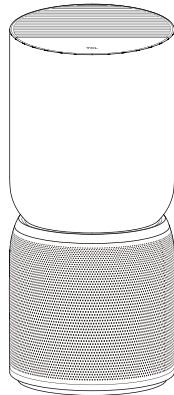
---

produktbeschreibung	20
packliste	20
bezeichnung der einzelnen teile	21
sicherheitsvorsichtsmaßnahmen	22-24
erste schritte	25-26
bedienfläche	27
anweisungen	28-29
app-verbindungsanweisungen	30
wartung	31
fehlerbehebung	32
technische daten	33
kundenbetreuung	34

## Produktbeschreibung

Dieser leistungsstarke Luftreiniger kann Rauch und Staub entfernen und kann in Innenräumen, Raucherbereichen und an Orten mit einer großen Menge an partikelförmigen Schadstoffen wie Zigaretten, Staub, Pollen usw. verwendet werden. Er kann Sie und Ihre Familie vor Passivrauch und Smog schützen, um die Gesundheit der Familie zu gewährleisten.

Dieser Luftreiniger ist mit einem Verbundfilter ausgestattet, der effektiv Partikel und PM2,5-Partikel in der Luft, Formaldehyd und Gerüche (Dämpfe) entfernen kann, um die Luft, die Sie atmen, zu reinigen und zu erfrischen.



### • Verbundfilter

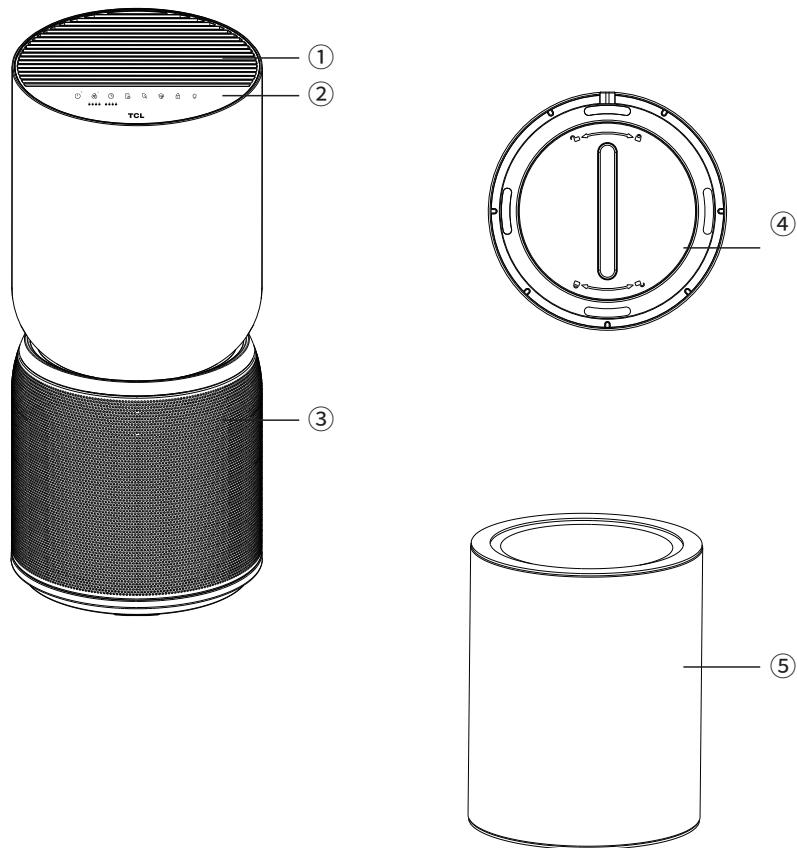
Es kann Rauch, Pollen und Staub absorbieren, Bakterien in der Luft filtern, Formaldehyd, TVOC, Gerüche (Dämpfe) in der Luft effektiv entfernen und PM2.5 effektiv entfernen.

## Packliste

Inhalt der Verpackung	Verpackung der Hauptmaschine			
Bezeichnung der Teile	Netz	Filter	Benutzerhandbuch	Garantiekarte
Menge	1	1	1	1

# Bezeichnung der einzelnen Teile

---



- ① Luftauslass
- ② Bedienfläche
- ③ Lufteinlass
- ④ Gerätebodenplatte
- ⑤ Filter

# Sicherheitsvor-sichtsmaßnahmen

Bitte beachten Sie alle hier angegebenen Vorsichtsmaßnahmen.

Um die Gefahr eines Elektroschlags zu verringern, ist dieses Gerät mit einem gepolten Stecker ausgestattet (ein Kontakt ist breiter als der andere). Dieser Stecker lässt sich nur in einer Richtung in eine gepolte Steckdose stecken. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um. Wenn er dann immer noch nicht passt, wenden Sie sich an qualifiziertes Personal, um die richtige Steckdose zu installieren. Verändern Sie den Stecker in keiner Weise.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

**WARNUNG** – Dieses Gerät enthält einen UV-Sender. Blicken Sie nicht in die Lichtquelle.

- Dieses Gerät enthält einen UV-C Sender
- Geräte, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht betrieben werden.

Verwenden Sie das Gerät nur in Wohnräumen und innerhalb der angegebenen technischen Daten. Bei unsachgemäßem Gebrauch können Gesundheit und Leben gefährdet werden.

Kinder können die mit dem Gebrauch elektrischer Geräte verbundenen Gefahren nicht erkennen. Beaufsichtigen Sie deshalb Kinder immer, wenn sie sich in der Nähe eines arbeitenden Geräts aufhalten.

Verwenden Sie zum Betrieb des Geräts nur die mitgelieferten Originalteile. Verwenden Sie das Gerät nur bei Raumtemperaturen ( $>10^{\circ}\text{C}$ ).

Personen, die sich nicht mit den Anweisungen vertraut gemacht haben, sowie Kinder und Personen, die unter dem Einfluss von Medikamenten, Alkohol oder Drogen stehen, dürfen das Gerät nicht oder nur unter Aufsicht betreiben.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Stromkabel defekt ist oder das Gerät z. B. durch Umfallen beschädigt wurde.

Das Gerät darf nur im komplett montierten Zustand in Betrieb genommen werden.

Ziehen Sie den Netzstecker niemals durch Ziehen am Kabel oder mit nassen Händen aus der Netzsteckdose.

Stellen Sie das Gerät nur auf eine ebene, trockene Fläche.

Geräte, die offensichtlich beschädigt sind, dürfen nicht betrieben werden.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Stellen Sie das Gerät so auf, dass es nicht umgestoßen werden kann.

Ziehen Sie den Netzstecker vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten oder wenn das Gerät nicht verwendet wird.

Decken Sie das Kabel nicht mit einem Teppich oder anderen Gegenständen ab. Stellen Sie das Gerät so auf, dass Sie nicht über das Kabel stolpern können.

Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen, die brennbare Güter, Gase oder Dämpfe enthalten.

Stellen Sie das Gerät nicht in den Regen, und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen.

Stecken Sie keine Fremdkörper in das Gerät.

Setzen Sie sich niemals auf das Gerät, und stellen Sie keine Gegenstände darauf ab.

# Sicherheitsvor-sichtsmaßnahmen

Bitte beachten Sie alle hier angegebenen Vorsichtsmaßnahmen.

Das Kabel darf niemals von einer Türschwelle eingeklemmt oder von anderen schweren Gegenständen gequetscht werden!

Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung oder Verlegung der Empfangsanenne.
  - Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
  - Anschluss des Geräts an eine Steckdose eines anderen Stromkreises als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
  - Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
- Dieses Gerät enthält lizenzbefreite(n) Sender/Empfänger, die mit der/den lizenzbefreiten RSS von Innovation, Science and Economic Development Canada übereinstimmen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
- Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.

Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Dieses Gerät erfüllt die von der FCC und IC festgelegten Grenzwerte für Hochfrequenz-Strahlung in einer unkontrollierten Umgebung. Die für diesen Sender verwendete(n) Antenne(n) muss (müssen) so installiert und betrieben werden, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird, und darf (dürfen) nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden. Die Installateure müssen sicherstellen, dass ein Abstand von 20 cm zwischen dem Gerät (außer dem Handgerät) und den Benutzern eingehalten wird.

# Sicherheitsvor-sichtsmaßnahmen

Bitte beachten Sie alle hier angegebenen Vorsichtsmaßnahmen.



Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltschäden oder den Tod von Menschen durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können das Produkt dem umweltgerechten Recycling zuführen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen verwendet zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu verwenden ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

**WARNUNG:** Benutzer tauscht UV-C-Sender aus Es ist nicht erlaubt.

Wenn der UV-C-Strahler nicht ausgetauscht werden darf, muss dies deutlich angegeben werden. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Gerätes oder eine Beschädigung des Gehäuses kann zum Austritt gefährlicher UV-C-Strahlung führen. UV-C-Strahlung kann, auch in geringer Dosis, Augen und Haut schädigen.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie die Schutzvorrichtung entfernen.

Dieses Produkt hält die maximal zulässige Ozonkonzentration von 0,050 Teilen pro Million Volumenprozent (ppmv) in einem Zeitraum von 24 Stunden ein.

**WARNUNG:** UV-Strahlung ist gefährlich für die Augen und die Haut. Betreiben Sie den UV-C-Strahler nicht außerhalb des Geräts.

**WARNUNG: STROMSCHLAG-GEFAHR** – Diese Wartungsanweisungen sind nur für die Verwendung durch qualifiziertes Personal bestimmt. Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, führen Sie keine anderen als die in den Betriebsanweisungen beschriebenen Wartungen durch, es sei denn, Sie sind dafür qualifiziert.

**WARNUNG: TRENNEN SIE VOR WARTUNGEN DIE STROMVERSORGUNG.**

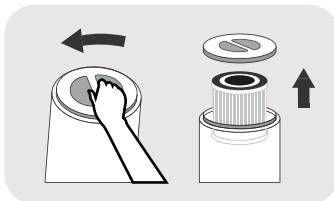
# Erste Schritte

Bitte beachten Sie alle hier angegebenen Vorsichtsmaßnahmen.

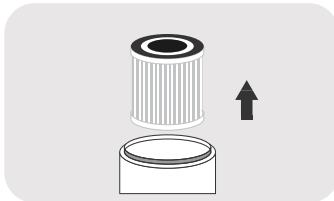
## Startvorbereitung

### Filterwechsel

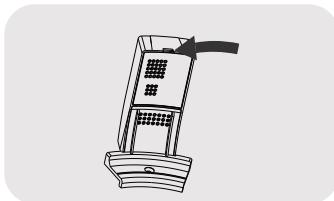
- 1、Drehen Sie den Luftreiniger um und drehen Sie die Filterabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entfernen.



- 2、Nehmen Sie den alten Filter aus dem Gerät, bitte entfernen Sie die Abdeckung, um sie zu erreichen.

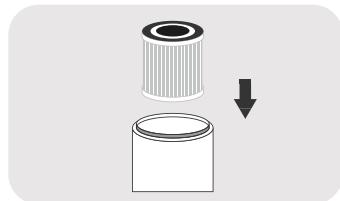


- 3、Der Staubsensor befindet sich im Inneren des Lufteinlassnetzes des Luftreinigers. Sie können die Abdeckung entfernen und eine weiche Bürste verwenden, um den Staub zu entfernen.

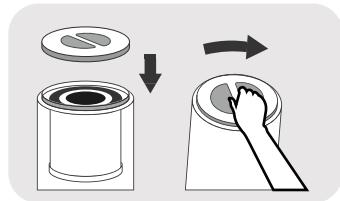


### Installieren Sie den 3-Schicht-Reinigungsfilter

- 1、Laden Sie einen neuen Filter in den Luftreiniger.



- 2、Bringen Sie die Abdeckung und die Kappe wieder an.  
Drehen Sie die Filterabdeckung im Uhrzeigersinn, um sie festzuziehen.



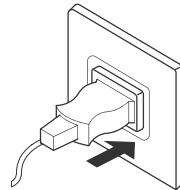
- 1、Der Filter ist ein Verbrauchsartikel und daher von der Garantie ausgeschlossen. Bitte vergewissern Sie sich, dass der Filter in gutem Zustand ist, bevor Sie die Schutzhülle entfernen.
- 2、Bitte verwenden Sie den Luftreiniger nicht ohne den Filter.
- 3、Vor dem Austausch des Filterelements muss die Filtereinheit von der Stromversorgung getrennt werden.

# Erste Schritte

## Gerät einschalten

- Stellen Sie den Luftreiniger auf eine ebene Fläche, und stecken Sie dann den Stecker in die Steckdose;

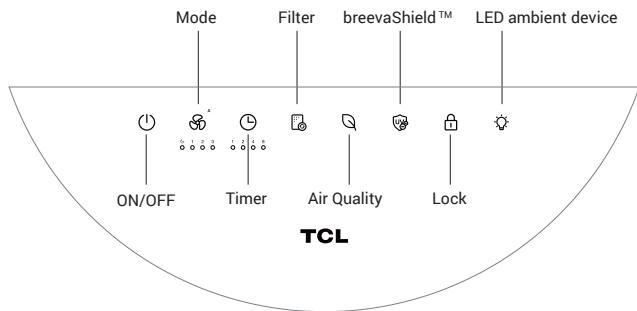
- Dieses Produkt darf nur an einer 100-240 V 50/60 Hz Steckdose verwendet werden.  
Bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken, stellen Sie bitte sicher, dass Ihre Hände und der Stecker trocken sind. Wenn sich Wasser in Ihren Händen oder dem Stecker befindet, trocknen Sie bitte den Stecker und Ihre Hände, bevor Sie ihn in die Steckdose stecken.
- Nach dem Einschalten des Geräts blinkt die Leuchte auf der Bedienfläche einmal. Nach 1 Sekunde sind bis auf die halbhelle Schalterbeleuchtung alle anderen Leuchten aus.



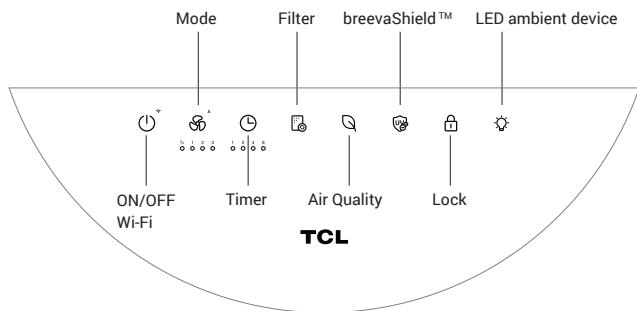
- Bitte schließen Sie Türen und Fenster, wenn Sie das Gerät benutzen;
- Wenn sich die Luftqualität nicht verbessert, nachdem der Luftreiniger eine Zeit lang in Betrieb war, öffnen Sie bitte die Türen und Fenster, um die Luftzirkulation aufrechtzuerhalten. (In extremen Umgebungen)

# Bedienfläche

## breeva A5 Bedienfläche



## breeva A5 WLAN-Bedienfläche



# Anweisungen

## Ein/aus



Schalten Sie ein



Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und drücken Sie die „Ein-/Aus“-Taste, um das Gerät einzuschalten.

- Im Standby-Zustand drücken Sie die Taste „EIN“ einmal, um den Luftreiniger zu starten.
- Wenn sich der Luftreiniger nicht im „EIN/AUS“-Zustand befindet, drücken Sie diese Taste, sie stoppt den aktuellen Zustand, geht in den Standby-Zustand über, und das Licht der Ein-/Aus-Taste leuchtet halb hell. \* Der Standby-Zustand bezieht sich auf den Zustand, bei dem der Strom eingeschaltet ist, aber der Luftreiniger nicht eingeschaltet ist.  
(Die Erstverwendung erfolgt automatisch, und die nachfolgenden Verwendungen setzen den letzten Zustand vor dem Ausschalten fort.)

## Modus



Schalten Sie ein



- Drücken Sie im Arbeitszustand die Taste für die Luftgeschwindigkeit, um die Luftgeschwindigkeit einzustellen. Die Luftgeschwindigkeit wird in der folgenden Reihenfolge eingestellt:  
Automatik-Schlaf-1. Gang-2. Gang-3. Gang
- Im Automatikmodus arbeitet es bei ausgezeichneter Luftqualität im ersten Gang, bei mittlerer Luftqualität im zweiten Gang und bei schlechter Luftqualität im dritten Gang.
- Im Schlafmodus sind alle Leuchten auf 50 % Helligkeit reduziert. Halten Sie die Taste für die Luftgeschwindigkeit 3 Sekunden lang gedrückt, um die Leuchten auf der Bedienfläche auszuschalten, und drücken Sie 3 Sekunden lang, um die Leuchten einzuschalten. Wenn die Beleuchtung der Bedienfläche ausgeschaltet ist und berührt wird, leuchten die restlichen Tasten der Bedienfläche mit 50 % des Betriebsstatus der jeweiligen Funktion auf und erlöschen, wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Bedienung erfolgt.

## Timer



Schalten Sie ein



- Drücken Sie die Timer-Taste im eingeschalteten Zustand, um die Timer-Funktion einzuschalten.  
Die Zeit kann auf 1 Std.-2 Std.-4 Std.-8 Std.-Abschaltzeit eingestellt werden, und die entsprechende Anzeige leuchtet weiß. Drücken Sie nach der Einstellung des Timers zum Ausschalten die Taste „Ein/Aus“, um die Timer-Einstellung abzubrechen und sofort in den Standby-Zustand zu wechseln

## breevaShield



Schalten Sie ein



- Drücken Sie die breevaShield-Taste, um die Anionen-/UV-C-Funktion im Arbeitszustand einzuschalten, und drücken Sie die breevaShield-Taste erneut, um die Anionen-/UV-C-Funktion auszuschalten.

## Sperren



Schalten Sie ein



- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um sie einzuschalten. Nach dem Einschalten kann die Bedienfläche nicht mehr betrieben werden, und die Kindersicherungs-Taste blinkt zweimal, wenn eine beliebige Taste berührt wird. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung auszuschalten.

# Anweisungen

## Filter



Schalten  
Sie ein



- Der interne Timer berechnet die kumulative Betriebszeit. Wenn die Filteranzeige rot blinks (bei jedem Start) und der Summer dreimal ertönt, zeigt dies an, dass der Filter in Kürze abgelaufen sein wird. Wenn die Filteranzeige rot blinks (bei jedem Start) und der Summer fünfmal ertönt, tauschen Sie bitte rechtzeitig den Filter aus; (Die Zeit des Timers wird durch einen Laborsimulationstest berechnet, der möglicherweise nicht vollständig mit der tatsächlichen Verwendung übereinstimmt. Wenn die Reinigungswirkung nachlässt, tauschen Sie bitte den Filter rechtzeitig aus.)
- Nach dem Auswechseln des Filters halten Sie die Taste zum Zurücksetzen des Filters 3 Sekunden lang gedrückt; der Summer ertönt einmal, und die Anzeigeleuchte zeigt weiß.

## Luftqualität (keine Tastenfunktion)



- Durch das Auslesen der Werte des Lasersensors und des VOC-Sensors wird die aktuelle Luftqualität ermittelt und durch die Dreifarben-LED-Leuchte angezeigt.

Wenn das Licht weiß zeigt, ist die Luftqualität ausgezeichnet;  
Wenn das Licht gelb zeigt, ist die Luftqualität mäßig;  
Wenn das Licht rot zeigt, ist die Luftqualität schlecht.

## LED-Umgebungsgerätetaste



Schalten  
Sie ein



- Drücken Sie im Einschaltmodus die LED-Umgebungsgerätetaste, um das Umgebungsgerät einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um das Umgebungsgerät auszuschalten.  
(Die WLAN-Version kann die Helligkeit über die TCL Home APP einstellen)

## WLAN-Verbindung (nur für breeva A5 WLAN)



- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, die Taste für 3 Sekunden gedrückt, der Summer ertönt einmal, und das Gerät geht in den Zustand der Netzwerkverteilung über;
- Wenn das Gerät das Netzwerk aufruft, blinkt die WLAN-Anzeige schnell;
- Wenn die Netzwerkkonfiguration des Geräts abgeschlossen ist, leuchtet der WLAN-Anzeiger stetig;
- Das WLAN wird automatisch ausgeschaltet, wenn 8 Minuten lang keine Kopplung und keine Bedienung erfolgen.

# App-Verbindungsanweisungen

## 1、Herunterladen der App

Sie können den QR-Code unten scannen, um TCL HOME über eine andere Software herunterzuladen, oder suchen Sie im App Store und Google Play Store nach „TCL HOME“, um es herunterzuladen und zu installieren.



## 2、Konfigurieren Sie das Gerät

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang. Der Summer ertönt, der WLAN-Anzeiger blinkt schnell und das Gerät wechselt in den Konfigurationsmodus. Wenn der WLAN Anzeiger stetig leuchtet stetig, kann die TCL HOME APP verwendet werden, um das Gerät zu betreiben, nachdem die Konfiguration abgeschlossen ist.



### Erinnerung

Wenn die Verbindung fehlschlägt, überprüfen Sie bitte die folgende Liste:

- A、Stellen Sie sicher, dass Ihr Bluetooth eingeschaltet ist.
- B、Wenn Sie ein Gerät hinzufügen, stellen Sie sicher, dass Sie mit WLAN verbunden sind.
- C、Bringen Sie das Mobiltelefon so weit wie möglich in die Nähe des Geräts.
- D、Das Mobiltelefon befindet sich nicht im Energiesparmodus.

## 3. Sprachbetrieb

Nachdem die Konfiguration abgeschlossen ist, rufen Sie die Bedienoberfläche des Geräts auf und klicken Sie oben rechts, um die Einstellungen für den Sprachbetrieb aufzurufen:

- A、Klicken Sie auf die Funktion, um die Verbindung mit dem Sprachassistenten zu starten.
- B、TCL HOME ist mit ALEXA und Google Sprachassistent ausgestattet, und Sie können Ihren bevorzugten Sprachassistenten auswählen.
- C、Es wird die Sprachbetriebsanleitung angezeigt

### Tipps

- A、Aufgrund der Aktualisierung der App kann sich die tatsächliche Bedienung möglicherweise leicht von der obigen Beschreibung unterscheiden. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der aktuellen App.
- B、Die WLAN-Verbindung unterstützt nur Netzwerke im 2,4-GHz-Frequenzband, und unterstützt keine Netzwerke im 5-GHz-Frequenzband.
- C、Den WiFi-Modus ausschalten: Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste für 3 Sekunden, das Gerät kehrt in den Netzwerkmodus zurück. Drücken Sie zu diesem Zeitpunkt erneut die Ein-/Aus-Taste, das Gerät schaltet den Netzwerkmodus und das Gerät aus.

**HINWEIS:** Wenn es mit einem WiFi-Netzwerk verbunden ist, bleibt das WiFi-Symbol eingeschaltet, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Allerdings wird das WiFi-Symbol auf 50% Helligkeit gedimmt, wenn das Gerät ausgeschaltet wird. Wenn Ihr Gerät vom WiFi getrennt wird, können Sie es jederzeit reparieren.

# Wartung

## Vorsichtsmaßnahmen für die Wartung:

- Vor der Wartung müssen Sie den Netzstecker ziehen und die Stromversorgung unterbrechen.

### Verbundfilter

- Verwenden Sie zur Wartung des Filters einen Staubsauger. Der Filter ist nicht waschbar.
- ※ Bitte reinigen Sie den Filter einmal alle zwei Wochen.

- Wischen Sie das Gehäuse und die Bedienfläche mit einem ausgewrungenen weichen Tuch ab. Bitte wischen Sie nicht mit einem harten Tuch, da sonst die Oberfläche beschädigt wird.
- Bitte verwenden Sie ein trockenes Tuch, um das Stromkabel zu säubern, um zu verhindern, dass Wasser auf der Steckeroberfläche verbleibt und einen Stromschlag verursacht.
- Bitte verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel und kein Dekontaminationspulver, alkalisches Reinigungsmittel, Verdünner, Bleichmittel, Alkohol oder Benzin zur Reinigung des Gehäuses.

### Reinigen Sie den Filter mit einem Staubsauger

Das Filtermaterial ist leicht zu beschädigen, reinigen Sie es nicht hart, um eine Beschädigung des Filters zu vermeiden.

- ※ Der Filter ist ein Verbrauchsartikel, der nicht durch die Produktgarantie abgedeckt ist. Bitte warten und verwenden Sie ihn richtig, um Schäden zu vermeiden.

Bürstendüse oder Fugendüse



### Erinnerung

- Nicht betreiben, wenn der Filter entfernt ist. (Er verliert die Funktion der Staubentfernung und Desodorierung, und der eingedrungene Staub kann zu einer Fehlfunktion des Sensors im Gerät führen.)
- Legen Sie während der Wartung das entfernte Zubehör nicht unachtsam ab. (Man kann über das Zubehör stolpern oder es beschädigen, und Kinder könnten sich beim Spielen damit verletzen.)

### Referenzzeit für den Filterwechsel

	Austauschzyklus
Verbundfilter	Wenn der Bedienflächenanzeiger blinkt (er muss alle 6 Monate Verwendung ausgetauscht werden)
Bedingungen: Das Produkt wird 12 Stunden/Tag verwendet, und die Betriebsumgebung ist normal.	
Wenn die Umweltverschmutzung gravierend ist, verkürzen Sie bitte die Austauschzeit entsprechend.	

※ Abhängig von der tatsächlichen Betriebsumgebung und der Verwendungsmethode kann sich der Austauschzyklus des Filters ändern; wenn die Wirkung also nicht gut ist, tauschen Sie den Filter bitte rechtzeitig aus.

- Nach dem Austausch des Filters halten Sie die Leuchtaste 3 Sekunden lang gedrückt. Der Summer ertönt einmal, der Bedienflächenanzeiger wechselt von rot auf weiß und die Rückstellung ist abgeschlossen.
- Bitte entsorgen Sie den gebrauchten Filter als nicht brennbaren Abfall.

# Fehlerbehebung

Im Folgenden sind die Probleme aufgeführt, die während der Verwendung auftreten können. Wenn Sie das Problem anhand der folgenden Informationen nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

Probleme	Mögliche Lösungen
Der rote Anzeiger auf der Bedienfläche blinkt über einen längeren Zeitraum	Sie haben die Aufforderung zum Austausch des Filters ignoriert. Wenn der rote Anzeiger auf der Bedienfläche zu blinken beginnt, haben Sie den Filter nicht rechtzeitig ausgetauscht; Sie müssen den Filter austauschen und die Leuchttaste 3 Sekunden lang gedrückt halten. Nach der Rückstellung erlischt der Anzeiger.
Es wird keine Luft aus dem Luftauslass ausgelassen	Das Gerät ist nicht an die Stromquelle angeschlossen. Bitte stecken Sie den Stecker in die Steckdose und schalten Sie das Produkt ein.
Das Produkt ist bereits seit längerer Zeit in Betrieb, und die Luftqualität hat sich nicht wesentlich verbessert	Möglicherweise ist ein bestimmter Filter nicht richtig im Gerät platziert. Stellen Sie sicher, dass der Filter in der richtigen Reihenfolge installiert ist, beginnend mit dem innersten Filter: Verbundfilter-Boden.  Die Innenluftfeuchtigkeit ist zu hoch, so dass sich Kondensat bildet. Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit auf, wie z. B. im Badezimmer oder in der Toilette.  Um das Produkt herum befinden sich Hindernisse, die die Reinigungswirkung beeinträchtigen. (Beachten Sie die Gebrauchsanweisung.)  Der Raum, in dem sich das Produkt befindet, ist zu groß. Die empfohlene Raumfläche für dieses Produkt beträgt etwa 246 Quadratfuß.
Schmutz in der Luft lässt sich nur schwer entfernen	Ist der Filter verschmutzt? Wenn nach der Wartung keine Besserung eintritt, tauschen Sie bitte den Filter aus.
Die Luft, die aus dem Luftauslass austritt, hat einen merkwürdigen Geruch	Wird es an Orten mit starken Gerüchen verwendet? Wenn Sie es unter starken Gerüchen wie Zigaretten und Grillen verwenden, wird der Filter während Wochen oder Monaten einen unangenehmen Geruch erzeugen. Bitte tauschen Sie den Filter aus und sorgen Sie für gute Belüftung.
Keine Reaktion nach Berühren der Tasten	Bitte vergewissern Sie sich zuerst, ob die Taste für die Kindersicherung verriegelt ist. Halten Sie die Taste für die Kindersicherung 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu entriegeln, und berühren Sie dann andere Tasten zum Betrieb.

## Technische Daten

Produktmodell	breeva A5 /breeva A5 WLAN
Nennspannung	USA: 120 V~ EU: 220-240 V~
Nennfrequenz	USA: 60 Hz EU: 50/60 Hz
Nennleistung	60W
Reinluft-Liefermenge (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
Anwendbare Fläche	28~48m <sup>2</sup>



# KUNDENBETREUUNG

---

Wir sind bestrebt, Sie zu 100 % zufrieden zu stellen und würden uns über Ihr Feedback zu unserem Produkt und Service freuen. Sollte irgendetwas nicht Ihren Vorstellungen entsprechen oder falls Sie Fragen zu Ihrem neuen Produkt haben. **Bitte kontaktieren Sie uns über**

**obgdirect.us@tcl.com ohne zu zögern.**

**TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED**

7/F GEBÄUDE 22E, 22 SCIENCE PARK EAST AVENUE, HONG KONG SCIENCE PARK, SHATIN NT

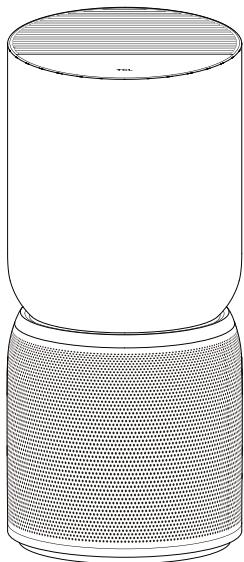
Kontaktiere uns: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

\*Bitte halten Sie Ihre Bestellrechnung und Ihre Bestell-ID bereit, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren

# Purificateur d'air

## Manuel de l'utilisateur

Modèle : breeva A5/breeva A5 Wi-Fi



LISEZ ET ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS  
(vous pouvez lire les instructions sur [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM) aussi)



Numéro de modèle : breeva A5; breeva A5 Wi-Fi

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable. Veuillez noter que les changements ou les modifications de ce produit ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

# Contenu

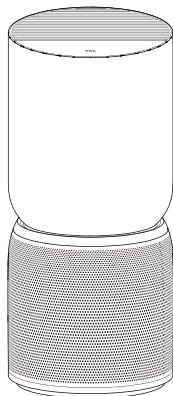
---

description du produit	37
liste d'emballage	37
nom de chaque partie	38
précautions de sécurité	39-41
démarrage	42-43
panneau de contrôle	44
instructions	45-46
instructions de connexion app	47
maintenance	48
dépannage	49
spécifications	50
support client	51

## Description du produit

Ce puissant purificateur d'air peut éliminer la fumée et la poussière et peut être utilisé dans les espaces intérieurs, les zones fumeurs et les lieux présentant une grande quantité de polluants particulaires tels que les cigarettes, la poussière, le pollen, etc. Il peut vous protéger, vous et votre famille, de la fumée secondaire et du smog pour garantir la santé de la famille.

Ce purificateur d'air est équipé d'un filtre composite, qui peut éliminer efficacement les particules et les particules PM2.5 dans l'air, le formaldéhyde et les odeurs (fumées), de manière à nettoyer et rafraîchir l'air que vous respirez.



### • Filtre composite

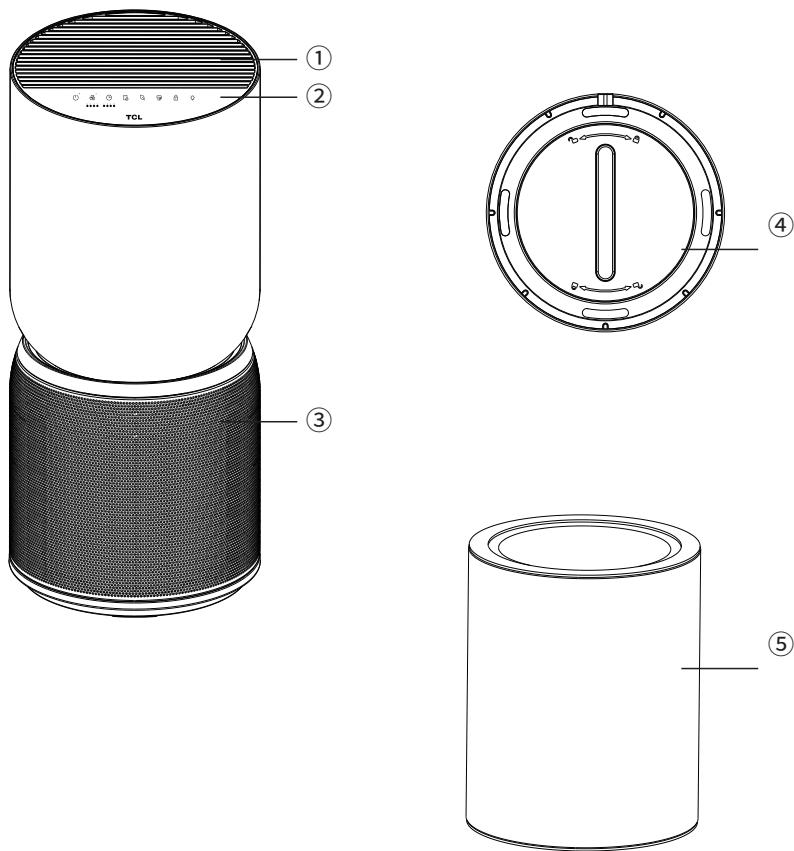
Il peut absorber la fumée, le pollen et la poussière, filtrer les bactéries présentes dans l'air, éliminer efficacement le formaldéhyde, les COVT et les odeurs (fumées) dans l'air, éliminer efficacement les PM2.5.

## Liste d'emballage

Position d'emballage	Emballage de la machine principale			
Nom des articles	Principal	Filtre	Manuel de l'utilisateur	Carte de garantie
Quantité	1	1	1	1

# Nom de chaque partie

---



- ① Sortie d'air
- ② Panneau de contrôle
- ③ Entrée d'air
- ④ Panneau inférieur de l'unité
- ⑤ Filtre

# Précautions de sécurité

Veuillez suivre toutes les précautions indiquées ici.

Pour réduire le risque de choc électrique, cet équipement est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si elle ne convient toujours pas, contactez un personnel qualifié pour installer la prise adéquate. Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

**AVERTISSEMENT** – Cet appareil contient un émetteur d'UV. Ne fixez pas la source de lumière.

– Cet appareil contient un émetteur d'UV-C

– Les appareils qui sont manifestement endommagés ne doivent pas être utilisés.

N'utilisez l'appareil que dans des espaces habitables et dans le cadre des données techniques spécifiées. Une utilisation incorrecte peut mettre la santé et la vie en danger.

Les enfants ne peuvent pas reconnaître les dangers liés à l'utilisation d'appareils électriques. C'est pourquoi il faut toujours surveiller les enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité d'un appareil en marche.

Pour faire fonctionner l'appareil, utilisez uniquement les composants originaux fournis. Utilisez l'appareil uniquement à température ambiante ( $>10^{\circ}\text{C}$ ).

Les personnes qui n'ont pas pris connaissance des instructions d'utilisation, ainsi que les enfants et les personnes sous l'influence de médicaments, d'alcool ou de drogues, ne doivent pas utiliser l'appareil, ou seulement sous surveillance.

N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation est défectueux ou si l'appareil a été endommagé, par exemple en tombant.

L'appareil ne doit être mis en service que dans un état de montage complet.

Ne retirez jamais la fiche d'alimentation de la prise secteur en tirant sur le câble ou avec des mains mouillées.

Placez l'appareil uniquement sur une surface plane et sèche.

Les appareils qui sont manifestement endommagés ne doivent pas être utilisés.

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Placez l'appareil de manière à ce qu'il ne puisse pas être renversé.

Retirez la fiche d'alimentation avant le nettoyage, l'entretien ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Ne recouvez pas le câble avec un tapis ou d'autres objets. Placez l'appareil de manière à ce que vous ne puissiez pas trébucher sur le câble.

Ne faites pas fonctionner l'appareil dans des pièces contenant des produits, des gaz ou des vapeurs inflammables.

Ne placez pas l'appareil sous la pluie et ne l'utilisez pas dans des pièces humides.

N'insérez pas d'objets étrangers dans l'appareil.

Ne vous asseyez jamais sur l'appareil et ne posez aucun objet dessus.

# Précautions de sécurité

Veuillez suivre toutes les précautions indiquées ici.

Le câble ne doit jamais être coincé par un seuil de porte ou écrasé par d'autres objets lourds !

Ne déplacez pas l'appareil pendant son fonctionnement.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RF de la FCC et de l'IC établies pour un environnement non contrôlé. L'antenne(s) utilisée(s) pour cet émetteur doit être installée et utilisée de manière à assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toute personne et ne doit pas être colocalisée ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou émetteur. Les installateurs doivent s'assurer qu'une distance de séparation de 20 cm sera maintenue entre l'appareil (à l'exclusion de son combiné) et les utilisateurs.

# Précautions de sécurité

Veuillez suivre toutes les précautions indiquées ici.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets n'entraîne des dommages pour l'environnement ou la mort d'êtres humains, recyclez-les de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

**AVERTISSEMENT :** L'utilisateur remplace l'émetteur UV-C. Ce n'est pas autorisé.

Si l'émetteur UV-C ne peut pas être remplacé, cela doit être clairement indiqué. L'utilisation non intentionnelle de l'appareil ou l'endommagement du boîtier peut entraîner la fuite de dangereux rayons UV-C. Le rayonnement UV-C peut, même à faible dose, causer des dommages aux yeux et à la peau.

Assurez-vous que l'appareil est hors tension avant de retirer la protection.

Ce produit est conforme à la concentration maximale admissible d'ozone de 0,050 parties par million en volume (ppmv) sur une période de 24 heures.

**AVERTISSEMENT :** Les rayons UV sont dangereux pour les yeux et la peau. Ne faites pas fonctionner l'émetteur UV-C à l'extérieur de l'appareil.

**AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE** – Ces instructions d'entretien sont réservées à un personnel qualifié. Pour réduire le risque d'électrocution, n'effectuez pas de travaux d'entretien autres que ceux décrits dans le mode d'emploi, sauf si vous êtes qualifié pour le faire.

**AVERTISSEMENT : DÉBRANCHEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE AVANT L'ENTRETIEN**

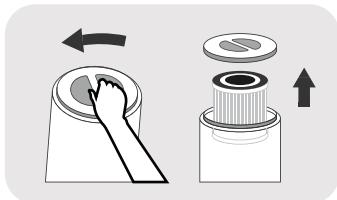
# Démarrage

Veuillez suivre toutes les précautions indiquées ici.

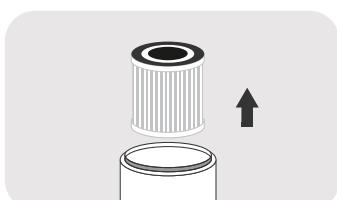
## Début de la préparation

### Remplacement du filtre

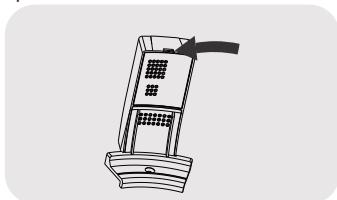
- 1、Retournez le purificateur d'air et tournez le couvercle du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le retirer.



- 2、Retirez l'ancien filtre de la machine, en enlevant le couvercle pour le récupérer.

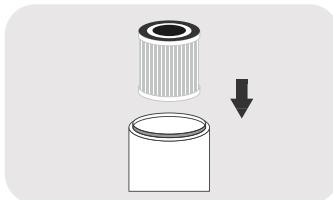


- 3、Le capteur de poussière se trouve à l'intérieur du filet d'entrée d'air du purificateur d'air. Vous pouvez retirer le couvercle et utiliser une brosse douce pour nettoyer la poussière.

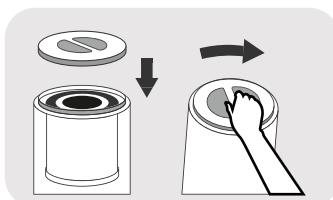


### Installez le filtre purificateur à 3 couches

- 1、Chargez un nouveau filtre dans le purificateur d'air.



- 2、Remettez le couvercle et le bouchon en place. Tournez le couvercle du filtre dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer.



- 1、Le filtre est un article consommable, il est donc exclu de notre politique de garantie. Veuillez vérifier que le filtre est en bon état avant de retirer l'emballage de protection.
- 2、Veuillez ne pas utiliser le purificateur d'air sans le filtre.
- 3、L'unité de filtration doit être déconnectée de l'alimentation électrique avant de remplacer l'élément filtrant.

# Démarrage

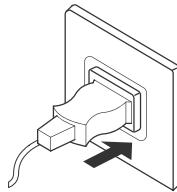
## Mise sous tension

- Placez le purificateur d'air sur une surface plane, puis insérez la fiche dans la prise de courant;

- Ce produit ne peut être utilisé que sur une prise de courant de 100-240V 50/60Hz.

Avant d'insérer la fiche dans la prise, veuillez-vous assurer que vos mains et la fiche sont sèches. S'il y a de l'eau dans vos mains ou sur la fiche, veuillez sécher la fiche et vos mains avant de l'insérer dans la prise de courant.

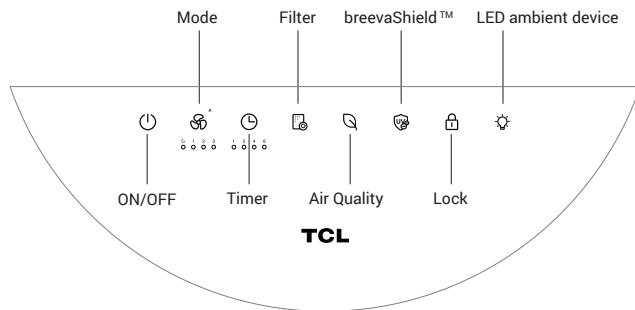
- Après la mise sous tension, le voyant du panneau de commande clignote une fois. Au bout d'une seconde, à l'exception de la lampe de l'interrupteur à demi lumineuse, toutes les autres lampes sont éteintes.



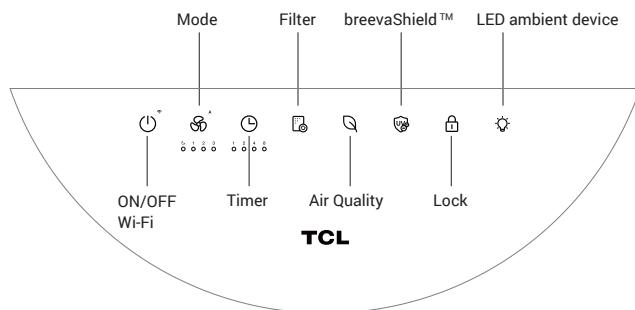
- Veuillez fermer les portes et les fenêtres lors de l'utilisation ;
- Si la qualité de l'air ne s'améliore pas après que le purificateur d'air ait fonctionné pendant un certain temps, veuillez ouvrir les portes et les fenêtres pour maintenir la circulation de l'air. (Dans les environnements extrêmes)

# Panneau de contrôle

## panneau de commande breeva A5



## Panel de operación breeva A5 Wi-Fi



# Instructions

## Marche/arrêt



Ouvre.



Insérez la fiche d'alimentation dans la prise et appuyez sur le bouton « marche/arrêt » pour mettre la machine en marche.

- En mode veille, appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour démarrer le purificateur d'air..
- Lorsque le purificateur d'air n'est pas en état de « Marche », appuyez sur ce bouton, il arrêtera l'état actuel, entrera en état de veille, et le voyant du bouton d'alimentation sera à demi lumineux. \* L'état de veille se réfère à l'état où l'alimentation est sous tension mais où le purificateur n'est pas allumé. (La première utilisation se fait en automatique, et les utilisations suivantes reprennent le dernier état avant l'extinction).

## Mode



Ouvre.



- En état de marche, appuyez sur le bouton de vitesse du vent pour régler la vitesse du vent. La vitesse du vent est dans l'ordre suivant : Automatique-sommeil-1ère vitesse-2ème vitesse-3ème vitesse
- En mode automatique, lorsque la qualité de l'air est excellente, il fonctionne en première vitesse, lorsque la qualité de l'air est moyenne, il fonctionne en deuxième vitesse, et lorsque la qualité de l'air est mauvaise, il fonctionne en troisième vitesse.
- En mode veille, toutes les lumières sont à 50% de luminosité. Appuyez sur le bouton de vitesse du vent pendant 3 secondes pour éteindre les lumières du panneau de commande, et appuyez longuement pendant 3 secondes pour allumer les lumières. Lorsque les voyants du panneau de commande sont éteints, s'ils sont touchés, les autres voyants du panneau s'allument à 50 % de l'état de fonctionnement de chaque fonction, et s'éteignent à nouveau si aucune opération n'est effectuée dans les 10 secondes.

## Minuterie



Ouvre.



- Appuyez sur le bouton de la minuterie à l'état activé pour activer la fonction minuterie. Le temps peut être réglé sur 1H-2H-4H-8H-annulation du temps, et l'indicateur correspondant devient blanc. Après avoir réglé la minuterie pour qu'elle s'éteigne, appuyez sur le bouton d'alimentation pour annuler le réglage de la minuterie et passer immédiatement en mode veille.

## breevaShield



Ouvre.



- Appuyez sur le bouton breevaShield pour activer la fonction anion/UV-C à l'état activé, et appuyez à nouveau sur le bouton breevaShield pour désactiver la fonction anion /UV-C.

## Serrure



Ouvre.



- Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour l'allumer. Après l'avoir mis en marche, il est impossible d'utiliser le panneau de commande, et le bouton de sécurité enfant clignote deux fois lorsqu'on touche un bouton quelconque. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour désactiver la sécurité enfant.

# Instructions

## Filtre



Ouvre.



- La minuterie interne calcule le temps de fonctionnement cumulé. Lorsque l'indicateur du filtre clignote en rouge (à chaque démarrage) et que l'avertisseur sonore retentit trois fois, cela indique que le filtre est sur le point d'expirer. Lorsque l'indicateur du filtre clignote en rouge (à chaque démarrage) et que le buzzer retentit cinq fois, veuillez remplacer le filtre à temps ; (Le temps de la minuterie est calculé par un test de simulation en laboratoire, qui peut ne pas correspondre complètement à l'utilisation réelle. Lorsque l'effet de purification devient faible, veuillez remplacer le filtre à l'avance).
- Après avoir remplacé le filtre, appuyez sur le bouton de réinitialisation du filtre pendant 3 secondes, le buzzer retentit une fois et le témoin lumineux devient blanc..

## Qualité de l'air (sans fonction de bouton)



- La lecture des valeurs du capteur laser et du capteur de COV permet de déterminer la qualité actuelle de l'air et de l'afficher par le biais d'une LED tricolore.

Lorsque la couleur de la lumière est blanche, la qualité de l'air est excellente ;  
Lorsque la couleur de la lumière est jaune, la qualité de l'air est bonne ;  
Lorsque la couleur de la lumière est rouge, la qualité de l'air est mauvaise.

## Dispositif d'ambiance à DEL



Ouvre.



- En mode marche, appuyez sur le bouton du dispositif d'ambiance à DEL pour allumer le dispositif d'ambiance, et appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre le dispositif d'ambiance.

(la version Wi-Fi ajuste la luminosité via l'application TCL home)

## Connexion Wi-Fi (uniquement pour le breeva A5 Wi-Fi)



- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, le buzzer retentit une fois et la machine entre dans l'état de distribution du réseau ;
- Lorsque l'appareil entre dans le réseau, le voyant Wi-Fi clignote rapidement ;
- Lorsque la configuration réseau de la machine est terminée, le voyant Wi-Fi est toujours allumé ;
- Le Wi-Fi sera automatiquement désactivé s'il n'y a pas de couplage et d'opération pendant 8 minutes.

# Instructions de connexion APP

## 1、Télécharger l'APP

Vous pouvez scanner le code QR ci-dessous pour télécharger TCL HOME par d'autres logiciels ou rechercher « TCL HOME » dans App Store et Google Play Store pour le télécharger et l'installer.



## 2、Configurer l'appareil

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, le buzzer retentit une fois, le voyant Wi-Fi clignote rapidement et l'appareil passe en mode configurable. Lorsque le Wi-Fi est toujours allumé, le TCL HOME APP peut être utilisé pour faire fonctionner l'équipement une fois la configuration terminée.



### Rappel

Si votre connexion échoue, veuillez vérifier la liste suivante :

- A、Assurez-vous que votre Bluetooth est activé.
- B、Lorsque vous ajoutez un appareil, assurez-vous que vous êtes connecté au Wi-Fi.
- C、Placez le téléphone portable à proximité de l'appareil autant que possible.
- D、Le téléphone n'est pas en mode d'économie d'énergie.

## 3、Fonctionnement voca

Une fois la configuration terminée, entrez dans l'interface de fonctionnement du dispositif, cliquez sur le coin supérieur droit pour entrer dans les paramètres de fonctionnement de la voix :

- A、Cliquez sur la fonction pour commencer à vous connecter à l'assistant vocal.
- B、TCL HOME est équipé de l'assistant vocal ALEXA et Google, et vous pouvez choisir votre assistant vocal préféré.
- C、Le guide de fonctionnement vocal s'affiche.

## Conseils

- A、En raison de la mise à jour de l'APP, le fonctionnement réel peut être légèrement différent de la description ci-dessus. Veuillez suivre les instructions de l'APP actuel.
- B、La connexion Wi-Fi ne prend en charge que les réseaux de la bande de fréquence 2,4 GHz, et non les réseaux de la bande de fréquence 5 GHz.
- C、Désactivez le mode WiFi: Appuyez sur le bouton Marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, l'appareil reviendra au mode réseau. À ce stade, appuyez à nouveau sur le bouton Marche/arrêt, l'appareil désactivera le mode réseau et l'appareil.

NOTE : Lorsqu'il est connecté à un réseau WiFi, l'icône WiFi reste allumée même lorsque l'appareil est éteint. Toutefois, la luminosité de l'icône WiFi passera à 50% lorsque l'appareil s'éteindra. Si votre appareil se déconnecte du WiFi, vous pouvez le réparer à tout moment.

# Maintenance

## Précautions pour l'entretien :

- Avant toute maintenance, vous devez débrancher la fiche d'alimentation et déconnecter l'alimentation électrique.

### Filtre composite

- Utilisez un aspirateur pour entretenir le filtre. Le filtre n'est pas lavable. Veuillez nettoyer le filtre une fois toutes les deux semaines.

- Essuyez le corps et le panneau de commande avec un chiffon doux essoré. Ne pas essuyer avec un chiffon dur, sinon la surface sera endommagée. Veuillez utiliser un chiffon sec pour traiter le cordon d'alimentation afin d'éviter que de l'eau ne reste sur la surface de la fiche et ne provoque un choc électrique.
- Veuillez utiliser un détergent neutre, et ne pas utiliser de poudre de décontamination, de détergent alcalin, de diluant, d'eau de Javel, d'alcool ou d'essence pour nettoyer le corps.

### Nettoyez le filtre avec un aspirateur

Le matériau du filtre est facile à endommager, ne le nettoyez pas à fond pour éviter d'endommager le filtre

※ Le filtre est un dispositif consommable, qui n'est pas couvert par la garantie du produit. Veuillez l'entretenir et l'utiliser correctement pour éviter tout dommage.

Buse à brosse ou buse à fente



### Rappel

- Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque le filtre est retiré. (Il perd la fonction de dépoussiérage et de désodorisation, et la poussière inhalée peut entraîner un dysfonctionnement du capteur de la machine).
- Pendant l'entretien, ne placez pas arbitrairement les accessoires retirés. (Il est possible de trébucher sur les accessoires ou de les endommager, et les enfants pourraient se blesser en jouant avec eux).

### Temps de référence pour le remplacement du filtre

	Cycle de remplacement
Filtre composite	Lorsque l'indicateur du panneau clignote (il doit être remplacé tous les 6 mois après utilisation)
Conditions : La durée d'utilisation du produit est de 12 heures/jour, et l'environnement d'utilisation est normal.	
Si la pollution de l'environnement est grave, veuillez raccourcir le délai de remplacement comme il convient.	

※ Selon l'environnement d'utilisation réel et la méthode d'utilisation, le cycle de remplacement du filtre peut changer, donc si l'effet n'est pas bon, veuillez remplacer le filtre à temps.

- Après avoir remplacé le filtre, appuyez sur le bouton d'éclairage pendant 3 secondes, le buzzer retentit une fois, l'indicateur du panneau passe du rouge au blanc et la réinitialisation est terminée.
- Veuillez jeter le filtre usagé comme un déchet non combustible.

# Dépannage

---

La liste suivante énumère les problèmes que vous pouvez rencontrer pendant l'utilisation. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en vous basant sur les informations ci-dessous, veuillez contacter votre revendeur local.

Problèmes	Solutions possibles
Le voyant rouge du panneau clignote pendant une longue période.	Vous avez ignoré le rappel de remplacer le filtre. Lorsque l'indicateur rouge du panneau commence à clignoter, vous n'avez pas remplacé le filtre à temps. Vous devez remplacer le filtre et appuyer sur le bouton d'éclairage pendant 3 secondes. Une fois la réinitialisation terminée, l'indicateur s'éteint.
Aucun air n'est évacué par la sortie d'air.	Le produit n'est pas connecté à la source d'alimentation. Veuillez insérer la fiche dans la prise de courant et allumer le produit.
Le produit fonctionne depuis longtemps et la qualité de l'air ne s'est pas améliorée de manière significative.	<p>Un certain filtre peut ne pas être placé comme il le devrait à l'intérieur du produit. Veuillez à installer le filtre dans l'ordre correct, en commençant par le filtre le plus intérieur : le filtre-base composite.</p> <p>L'humidité intérieure est trop élevée, ce qui entraîne la formation de condensats. Ne placez pas le produit dans un endroit très humide comme une salle de bain, des toilettes, etc.</p> <p>Il existe des obstacles autour du produit qui affectent l'effet de purification. (Reportez-vous au mode d'emploi).</p> <p>La pièce où se trouve le produit est trop grande. La surface recommandée de la pièce pour ce produit est d'environ 246 pieds carrés.</p>
Dificultad para eliminar la suciedad en el aire.	Le filtre est-il sale ? S'il n'y a pas d'amélioration après l'entretien, veuillez remplacer le filtre.
El aire soplado desde la salida de aire tiene un olor peculiar	Est-il utilisé dans des endroits où les odeurs sont fortes ? Si vous l'utilisez en présence d'odeurs fortes, comme celles de la cigarette ou du barbecue, le filtre produira une odeur désagréable en quelques semaines ou mois. Veuillez remplacer le filtre et maintenir une bonne ventilation.
Sin respuesta después de tocar los botones	Veuillez d'abord vérifier si le bouton de verrouillage des enfants est verrouillé, vous devez appuyer et maintenir le bouton de verrouillage des enfants pendant 3 secondes pour déverrouiller le bouton de verrouillage des enfants, puis toucher les autres boutons pour les faire fonctionner.

## Spécifications

Modèle de produit	breeva A5 /breeva A5 Wi-Fi
Tension nominale	USA:120V~ EU:220-240V~
Fréquence nominale	USA:60Hz EU:50/60Hz
Puissance nominale	60W
Taux de délivrance d'air pur (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
Domaine d'application	28~48m <sup>2</sup>



# SUPPORT CLIENT

---

Nous nous engageons à vous satisfaire à 100 % et nous aimerais connaître votre avis sur nos produits et services. S'il y a quelque chose qui n'a pas répondu à vos attentes, vous avez des questions concernant votre nouveau produit. N'hésitez pas à nous contacter sans hésiter via [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com).

TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED

7/F BUILDING 22E, 22 SCIENCE PARK EAST AVENUE, HONG KONG SCIENCE PARK, SHATIN NT

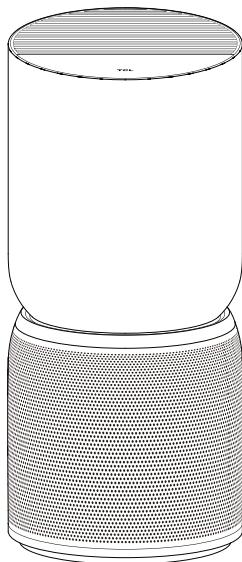
Contactez-nous: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

Veuillez-vous munir de votre facture et de votre numéro de commande avant de contacter le service clientèle.

# Purificador de aire

## Manual de usuario

Modelo: breeva A5 / breeva A5 Wi-Fi



LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES  
(también puede leer la instrucción en [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM))



Número de modelo: breeva A5; breeva A5 Wi-Fi

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado. Tenga en cuenta que los cambios o modificaciones de este producto no están expresamente aprobados por la parte responsable de garantizar el cumplimiento, hacerlo puede anular la autoridad del usuario de operar el equipo.

# Contenido

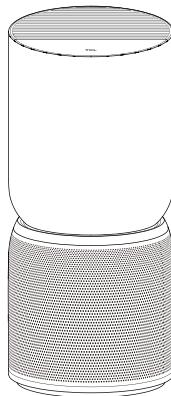
---

descripción del producto .....	54
lista del paquete .....	54
nombre de cada parte .....	55
precauciones de seguridad .....	56-58
empezar .....	59-60
panel de control .....	61
instrucciones .....	62-63
instrucciones de conexión de la aplicación .....	64
mantenimiento .....	65
solución de problemas .....	66
especificaciones .....	67
atención al cliente .....	68

## Descripción del producto

Este potente purificador de aire puede eliminar el humo y el polvo; se puede utilizar en interiores, áreas de fumadores y lugares con una gran cantidad de partículas contaminantes como cigarrillos, polvo, polen, etc. Puede protegerlo a usted y a su familia del humo generado por otros y el smog, garantizando así la salud familiar.

Este purificador de aire está equipado con un filtro compuesto, que puede eliminar eficazmente partículas en el aire, incluidas las partículas PM2,5, el formaldehído y los olores (vapores), para limpiar y refrescar el aire que respira.



### • Filtro compuesto

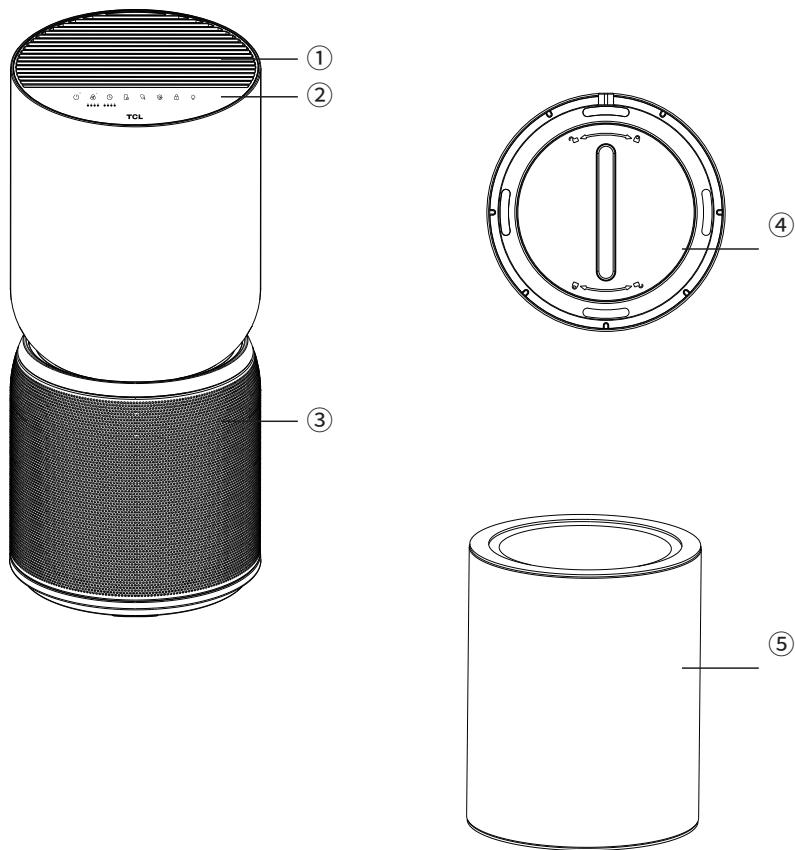
Puede absorber humo, polen y polvo, filtrar bacterias en el aire, eliminar eficazmente el formaldehído, TVOC, olores (vapores) en el aire, eliminar eficazmente el PM2,5..

## Lista del paquete

Posición del paquete	Embalaje de la máquina principal			
Nombre de los artículos	Principal	Filtro	Manual de usuario	Tarjeta de garantía
Cantidad	1	1	1	1

# Nombre de cada parte

---



- ① Salida de aire
- ② Panel de control
- ③ Entrada de aire
- ④ Panel inferior de la unidad
- ⑤ Filtro

# Precauciones de seguridad

Siga todas las precauciones que se indican en este documento.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este equipo dispone de una toma polarizada (una patilla es más ancha que la otra). Ese enchufe se ajusta en una toma polarizada de una sola manera. Si el enchufe no se ajusta completamente, dé la Vuelta al mismo. Si todavía no se ajusta, póngase en contacto con personal cualificado para instalar la toma adecuada. No modifique la toma de ninguna manera.

Si el cable de alimentación presenta daños, el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar deben sustituirlo para evitar un riesgo.

**ADVERTENCIA** – Este aparato contiene un emisor de UV. No mire a la fuente de iluminación.

- Este aparato contiene un emisor de UV-C
- Los aparatos que estén claramente dañados no deben utilizarse.

Utilice el aparato únicamente en espacios habitables y usando los datos técnicos especificados. Un uso incorrecto puede poner en peligro la salud y la vida.

Los niños no pueden reconocer los peligros asociados a los dispositivos eléctricos. Por esta razón, siempre supervise a los niños cuando estén cerca de un electrodoméstico en funcionamiento.

Para operar el aparato, utilice únicamente los componentes originales que se suministran. Utilice la unidad solo a temperatura ambiente(>10 °C).

Las personas que no se hayan familiarizado con las instrucciones de uso, así como los niños y personas bajo la influencia de medicamentos, alcohol o drogas, no deben operar la unidad, o deben hacerlo solo bajo supervisión.

No utilice el aparato si el cable de alimentación está defectuoso o si se ha dañado, por ejemplo, si se cae.

El aparato solo puede encenderse si está completamente montado.

Nunca extraiga el enchufe de la toma de corriente tirando del cable o con las manos mojadas.

Siempre coloque el aparato sobre una superficie nivelada y seca.

Los aparatos que estén claramente dañados no deben utilizarse.

Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

Coloque el aparato de manera que no se pueda volcar.

Retire el enchufe de alimentación antes de la limpieza, mantenimiento o cuando el aparato no esté en uso.

No cubra el cable con una alfombra u otros objetos. Coloque la unidad de modo que no pueda tropezar con el cable.

No utilice el aparato en habitaciones que contengan productos, gases o vapores inflamables.

No coloque el aparato bajo la lluvia y no lo utilice en habitaciones húmedas.

No inserte ningún objeto extraño en el aparato.

Nunca se siente sobre el equipo y no coloque ningún objeto sobre él..

# Precauciones de seguridad

Siga todas las precauciones que se indican en este documento.

¡El cable nunca debe quedar aprisionado por el umbral de una puerta ni aplastado por otros objetos pesados!

No mueva el aparato mientras esté funcionando.

Los niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrado, pueden usar el equipo. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento que corresponde al usuario, sin supervisión.

Si en efecto este equipo interfiere perjudicialmente con la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiéndo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia aplicando alguna de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito eléctrico diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de "Innovation, Science and Economic Development Canada". Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- Este dispositivo no puede causar interferencias.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda afectar el funcionamiento deseado.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la Comisión Federal de Comunicaciones y la radiofrecuencia de circuitos integrados establecidos para un entorno no controlado. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse y operarse garantizando una distancia de separación de al menos 20 cm con respecto a las personas y no deben colocarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor. Los instaladores deben asegurar una distancia de separación de 20 cm entre el dispositivo (excluyendo su controlador de mano) y los usuarios.

# Precauciones de seguridad

Siga todas las precauciones que se indican en este documento.



Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos en ningún lugar de la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la muerte humana por la eliminación incontrolada de desechos, recíclelos de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista al que le compró el producto. Puede encargarse del reciclaje seguro para el medio ambiente.

Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable y así garantizar su seguridad. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.

Advertencia: El reemplazo del transmisor UV-C por parte del usuario no está permitido.

Si el emisor de UV-C no se puede reemplazar, debe indicarse claramente.

El uso no intencionado del aparato o el daño a la carcasa puede resultar en el escape de radiación UV-C peligrosa. La radiación UV-C puede, incluso en pequeñas dosis, causar daño a los ojos y la piel.

Asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de la red eléctrica antes de quitar la protección.

Este producto cumple con la concentración máxima permitida de ozono de 0,050 partes por millón por volumen (ppmv) en un período de 24 h.

**ADVERTENCIA:** La radiación ultravioleta es peligrosa para los ojos y la piel. No opere el emisor de UV-C fuera del aparato.

**ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA** -estas instrucciones de mantenimiento son para uso exclusivo de personal calificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no realice ninguna reparación o mantenimiento que no estén contemplados en las instrucciones de funcionamiento, a menos que esté calificado para hacerlo.

**ADVERTENCIA: DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ANTES DE HACER UN MANTENIMIENTO.**

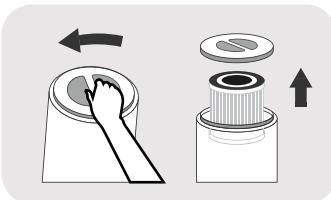
# Empezar

Siga todas las precauciones que se indican en este documento.

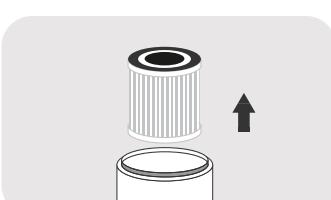
## Iniciar preparación

### Sustitución del filtro

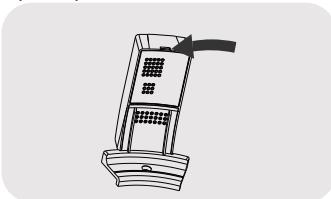
- 1、Dé la vuelta al purificador de aire y gire la cubierta del filtro en sentido antihorario para retirarla.



- 2、Extraiga el filtro antiguo de la máquina; retire la cubierta para extraerlo.

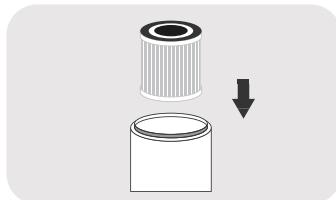


- 3、El sensor de polvo se encuentra en el interior de la red de admisión de aire del purificador de aire. Puede retirar la cubierta y usa un cepillo suave para limpiar el polvo.

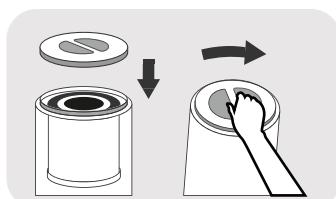


### Instale el filtro purificador de 3 capas

- 1、Cargue un nuevo filtro en el purificador de aire.



- 2、Sustituya la cubierta y la tapa.  
Gire la cubierta del filtro en el sentido horario para apretarla.



- 1、El filtro es un artículo consumible, por lo que no se incluye en nuestra política de garantía. Confirme que el filtro se encuentra en buenas condiciones antes de quitar la envoltura protectora.
- 2、No utilice el purificador de aire sin el filtro.
- 3、La unidad de filtro debe desconectarse de la fuente de alimentación antes de reemplazar el filtro.

# Empezar

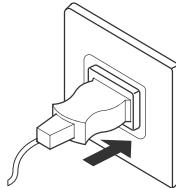
## Encendido

- Coloque el purificador de aire sobre una superficie plana y luego inserte el enchufe en la toma de corriente;

- Este producto solo puede usarse en tomas de 100-240 V 50/60 Hz.

Antes de insertar el enchufe en la toma de corriente, asegúrese de que sus manos y el enchufe estén secos. Si tiene agua en las manos o en el enchufe, antes de insertar este último en la toma de corriente asegúrese de que no haya humedad.

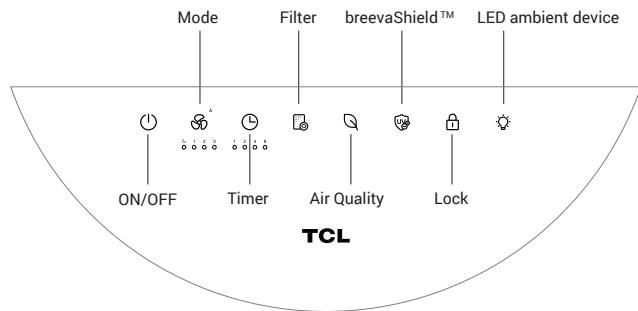
- Después de encender la unidad, la luz del panel de operaciones parpadeará una vez. Después de 1 segundo, a excepción de la luz tenue del interruptor, todas las demás luces se apagan.



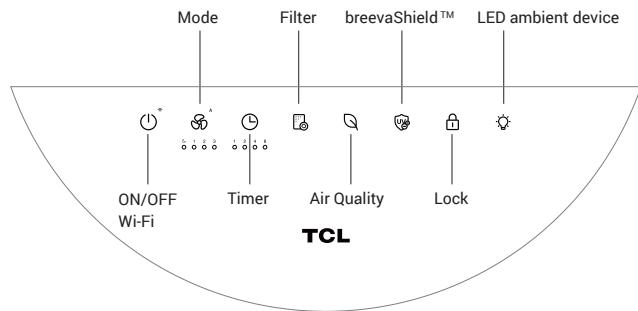
- Cierre las puertas y ventanas cuando lo use;
- Si la calidad del aire no mejora después de que el purificador de aire ha estado funcionando por un tiempo, abra las puertas y ventanas para mantener la circulación de aire. (En ambientes extremos)

# Panel de control

## panel de operación breeva A5l



## Panel de operación breeva A5 Wi-Fi



# Instructions

## Encendido/Apagado



Abrir



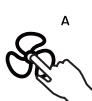
Inserte el enchufe de alimentación en la toma de corriente y presione el botón "enc./apag." para encender la máquina.

- En el estado de espera, presione el botón de encendido una vez para iniciar el purificador de aire.
- Cuando el purificador de aire no esté en el estado de "Encendido", presione este botón para pasar del estado actual al estado de espera y la luz del botón de encendido se atenuará.\*El estado de espera se refiere al estado en que existe alimentación de energía pero el purificador no está encendido.  
(El primer uso es automático, luego los usos posteriores corresponden al último estado previo al apagado).

## Modo



Abrir



- En el estado de trabajo, presione el botón de velocidad del viento para ajustar este parámetro. Los valores de configuración de velocidad del viento siguen el siguiente orden:  
Automático-suspensión-1ra marcha-2da marcha-3ra marcha
- En el modo automático, cuando la calidad del aire es excelente, opera en primera marcha, cuando la calidad del aire es media, opera en segunda marcha, y cuando la calidad del aire es mala, opera en tercera marcha.
- En el modo de suspensión, todas las luces están atenuadas en un 50%. Mantenga presionado el botón de velocidad del viento durante 3 segundos para apagar las luces en el panel de control y mantenga presionado durante 3 segundos para encenderlas nuevamente. Cuando las luces del panel de control están apagadas, si se toca el panel, el resto de las luces de los botones se iluminan en un 50% del estado operativo de cada función y se vuelven a apagar si no se realiza ninguna operación en 10 segundos.

## Temporizador



Abrir



- Presione el botón del temporizador en el estado de encendido para activar la función de temporizador.  
El tiempo se puede configurar en 1H-2H-4H-8H-cancelar temporización, y el indicador correspondiente tomará color blanco. Después de configurar el temporizador en apagado, presione el botón de encendido para cancelar la configuración del temporizador e ingresar inmediatamente al estado de espera

## breevaShield



Abrir



- Presione el botón breevaShield para activar la función de anión/UV-C en el estado de encendido, y presione el botón breevaShield nuevamente para apagarla.

## Bloquear



Abrir



- Mantenga presionado durante 3 segundos para encenderlo. Después de activarlo, el panel de control no se puede operar y el botón de bloqueo para niños parpadea dos veces cuando se toca cualquier botón. Presione el botón durante 3 segundos para desactivar el bloqueo para niños.

# Instrucciones

## Filtro



Abrir



- El temporizador interno calcula el tiempo de ejecución acumulado. Cuando el indicador de filtro parpadea en rojo (cada vez que se inicia) y el zumbador suena tres veces, indica que el filtro está a punto de expirar. Cuando el indicador del filtro parpadea en rojo (cada vez que se inicia) y el zumbador suena cinco veces, reemplace el filtro (el tiempo del temporizador se calcula a partir de pruebas de simulación de laboratorio, que pueden no ser completamente consistente con el uso real. Cuando el efecto de purificación sea deficiente, reemplace el filtro).
- Despues de reemplazar el filtro, mantenga presionado el botón de reinicio de filtro durante 3 segundos, el zumbador sonará una vez y la luz indicadora tomará color blanco.

## Calidad del aire (sin botón de función)



- Al leer los valores del sensor láser y el sensor de VOC, se determina la calidad del aire actual y su valor se muestra usando la luz LED de tres colores.

Cuando el color de la luz es blanco, la calidad del aire es excelente.  
Cuando el color de la luz es amarillo, la calidad del aire es buena.  
Cuando el color de la luz es rojo, la calidad del aire es mala.

## Dispositivo ambiente LED



Abrir



- En el modo de encendido, pulse el botón de dispositivo ambiente LED para encender el dispositivo ambiente y vuelva a pulsar el botón para apagar el dispositivo ambiente.
- (la versión Wi-Fi puede ajustar el brillo a través de la aplicación TCL home)

## Conexión Wi-Fi (solo para breeva A5 Wi-Fi)



- Cuando el dispositivo está encendido, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, el zumbador sonará una vez y la máquina pasará al estado de distribución de red.
- Cuando la máquina entra a la red, el indicador de Wi-Fi parpadea rápidamente.
- Cuando se configura completamente la red de la máquina la luz indicadora de red Wi-Fi queda siempre encendida.
- La red Wi-Fi se apagará automáticamente si no se produce ningún emparejamiento u operación en 8 minutos.

# Instrucciones de conexión de la aplicación

## 1、 Descargar aplicación

Puede escanear el código QR que aparece a continuación para descargar TCL HOME a través de un software de terceros o buscar "TCL HOME" en App Store y Google Play Store para descargar e instalar.



## 2、 Configurar el dispositivo

Cuando el dispositivo está encendido, mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos, el zumbador sonará una vez, el indicador de red Wi-Fi parpadeará rápidamente y el dispositivo ingresará al estado configurable. Cuando el indicador de red Wi-Fi está siempre encendido, se puede utilizar la APLICACIÓN TCL HOME para operar el equipo una vez que se configura completamente.



### Recordatorio

Si su conexión falla, consulte la lista siguiente:

- A、 Asegúrese de que su Bluetooth esté encendido.
- B、 Cuando agregue un dispositivo, asegúrese de que esté conectado a la red Wi-Fi.
- C、 Coloque el teléfono móvil tan cerca del dispositivo como le sea posible.
- D、 El teléfono no está en modo de ahorro de energía.

## 3. Operación por voz

Una vez completada la configuración, ingrese a la interfaz de operación del dispositivo, haga clic en la esquina superior derecha para ingresar a la configuración de operación de voz:

- A、 Haga clic en la función para comenzar la conexión con el asistente de voz.
- B、 TCL HOME integra ALEXA y el asistente de voz de Google, por lo que puede elegir su asistente de voz favorito.
- C、 Mostrará la guía de operación por voz.

### Consejos

- A、 R. Debido a la actualización de la APLICACIÓN, la operación real puede ser ligeramente diferente a la descripción anterior. Siga las instrucciones de la APLICACIÓN actual.
- B、 La conexión Wi-Fi solo admite redes en la banda de frecuencia de 2,4 GHz y no admite redes en la banda de frecuencia de 5 GHz.
- C、 Apague el modo WiFi: Pulse durante 3 segundos el botón de Encendido/Apagado; el dispositivo volverá al modo red. En este punto, vuelva a pulsar el botón de Encendido/Apagado; el dispositivo cerrará el modo de distribución de red y el dispositivo.

NOTA: Mientras se conecta a una red WiFi, el ícono WiFi permanecerá encendido incluso cuando se apague la unidad. Sin embargo, el ícono WiFi se atenuará al 50% de su brillo cuando se apague la unidad. Si la unidad se desconecta de la WiFi, puede repararla en cualquier momento.

# Mantenimiento

## Precauciones de mantenimiento:

- Antes del mantenimiento, debe desenchufar el cable de alimentación y desconectar la fuente de alimentación.

### Filtro compuesto

- Utilice una aspiradora para darle mantenimiento al filtro. El filtro no puede lavarse.
- ※ Limpie el filtro una vez cada dos semanas.

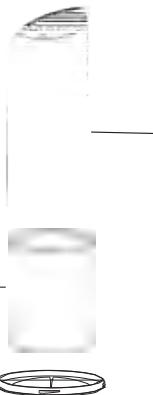
- Limpie la carcasa y el panel de operaciones con un paño suave bien escurrido. No frote la superficie con un paño duro o lo dañará.
- Utilice un paño seco para manipular el cable de alimentación y evitar que quede agua en la superficie del enchufe y provoque una descarga eléctrica.
- Utilice detergente neutro y no utilice polvo descontaminante, detergente alcalino, diluyente, lejía, alcohol o gasolina para limpiar la estructura.

### Limpie el filtro con una aspiradora

El material del filtro es fácil de dañar, no lo limpie con fuerza para evitar que se deteriore.

- ※ El filtro es un dispositivo consumible, que no está cubierto por la garantía del producto. Utilícelo y dele mantenimiento correctamente para evitar daños.

Boquilla de cepillo o boquilla de orificio



### Recordatorio

- No ponga en funcionamiento el equipo sin filtro. (Pierde la función de eliminación de polvo y desodorización, y el polvo inhalado puede hacer que el sensor de la máquina no funcione)
- Durante el mantenimiento, no coloque arbitrariamente los accesorios extraídos. (Es posible tropezar o dañar los accesorios y los niños podrían lesionarse al jugar con ellos.)

### Tiempo de referencia para el reemplazo del filtro

	Ciclo de reemplazo
Filtro compuesto	Cuando el indicador del panel parpadea (debe reemplazarse cada 6 meses después de su uso)  Condiciones: El tiempo de uso del producto es de 12 horas/día y el entorno de uso es normal.  Si la contaminación ambiental es grave, acorte el tiempo de reemplazo según corresponda.

※ Dependiendo del ambiente y el método de uso reales, el ciclo de reemplazo del filtro puede cambiar, por lo que si los resultados no son buenos, reemplace el filtro a tiempo.

- Despues de reemplazar el filtro, mantenga presionado el botón de luz durante 3 segundos, el zumbador sonará una vez, el indicador del panel cambiará de color rojo a blanco y se habrá completado el reinicio.

- Deseche el filtro usado como basura no combustible.

# Solución de problemas

A continuación se enumeran los problemas que puede encontrar durante el uso. Si no puede resolver el problema basándose en la siguiente información, comuníquese con su distribuidor local.

Problemas	Soluciones posibles
El indicador rojo en el panel parpadea durante mucho tiempo	Ignoró el recordatorio de reemplazar el filtro. Cuando el indicador rojo en el panel comienza a parpadear, no reemplazó el filtro a tiempo. Debe reemplazar el filtro y mantener presionado el botón de luz durante 3 segundos. Una vez que termina de reiniciarse el equipo, el indicador se apaga.
No hay salida de aire	El producto no está conectado a la fuente de alimentación. Inserte el enchufe en la toma de corriente y encienda el producto.
El producto ha estado funcionando durante mucho tiempo y la calidad del aire no ha mejorado significativamente.	Es posible que alguno de los filtros no esté correctamente colocado dentro del producto. Asegúrese de instalar el filtro en el orden correcto, comenzando por el filtro más interno: filtro compuesto-base.  La humedad interior es demasiado alta, por lo que se forma condensado. No coloque el producto en un lugar con humedad alta como baños.  Existen obstáculos alrededor del producto que afectan el efecto de depuración. (Consulte las instrucciones de uso.)  La habitación donde se encuentra el producto es demasiado grande. El área recomendada para este producto es de aproximadamente 246 pies cuadrados.
Dificultad para eliminar la suciedad en el aire.	¿Está sucio el filtro? Si no existen mejoras después del mantenimiento, reemplace el filtro.
El aire soplado desde la salida de aire tiene un olor peculiar	¿Se usa en lugares con olores fuertes? Si lo usa en lugares con olores fuertes como áreas de fumar y para barbacoas, el filtro producirá un olor desagradable después de algunas semanas o meses. Reemplace el filtro y manténgalo bien ventilado.
Sin respuesta después de tocar los botones	Revise primero si el botón de bloqueo para niños está activo. Debe mantener presionado el botón de bloqueo para niños durante 3 segundos para desbloquearlo y luego tocar otros botones para operar.

## Especificaciones

Modelo del producto	breeva A5 / breeva A5 Wi-Fi
Voltaje nominal	EE.UU.: 120V~ EU: 220-240V~
Frecuencia nominal	EE.UU.: 60Hz EU: 50/60Hz
Potencia nominal	60W
Tasa de suministro de aire limpio (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
Área aplicable	28~48m <sup>2</sup>



# ATENCIÓN AL CLIENTE

---

Estamos dedicados a lograr una satisfacción del cliente del 100% y nos gustaría recibir sus comentarios sobre nuestro producto y servicio. Si algo no cumplió con sus expectativas o tiene alguna pregunta con respecto a su nuevo producto. **Comuníquese con nosotros a través de [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com) sin dudarlo.**

TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED

7/F BUILDING 22E, 22 SCIENCE PARK EAST AVENUE, HONG KONG SCIENCE PARK, SHATIN NT

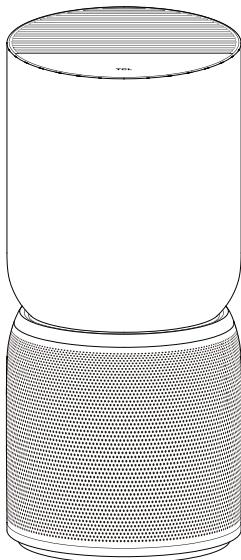
Contacta con nosotros: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

\*Tenga a mano la factura de su pedido y el ID del pedido antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente.

# Purificador de ar

## Manual do Usuário

### Modelo: breeva A5/breeva A5 Wi-Fi



LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES  
(você também pode ler as instruções em [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM))



Número do Modelo: breeva A5; breeva A5 Wi-Fi

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich von Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben können.

# Conteúdo

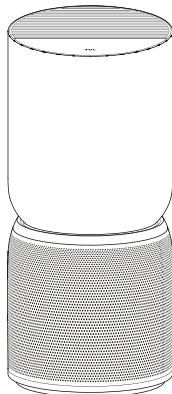
---

descrição do produto	71
lista de embalagem	71
nome de cada peça	72
precauções de segurança	73-75
começando	76-77
painel de controle	78
instruções	79-80
instruções de conexão app	81
manutenção	82
solução de problemas	83
especificações	84
suporte ao cliente	85

## Descrição do produto

Este poderoso purificador de ar pode remover fumaça e poeira e pode ser usado em espaços internos, áreas de fumo e lugares com uma grande quantidade de poluentes de partículas, como cigarros, poeira, pólen, etc. Ele pode proteger você e sua família da fumaça de segunda mão e poluição para garantir a saúde da família.

Este purificador de ar é equipado com um filtro composto, que pode efetivamente remover partículas e partículas PM2.5 no ar, formaldeído e odores (vapores), de modo a limpar e refrescar o ar que você respira.



### • Filtro Composto

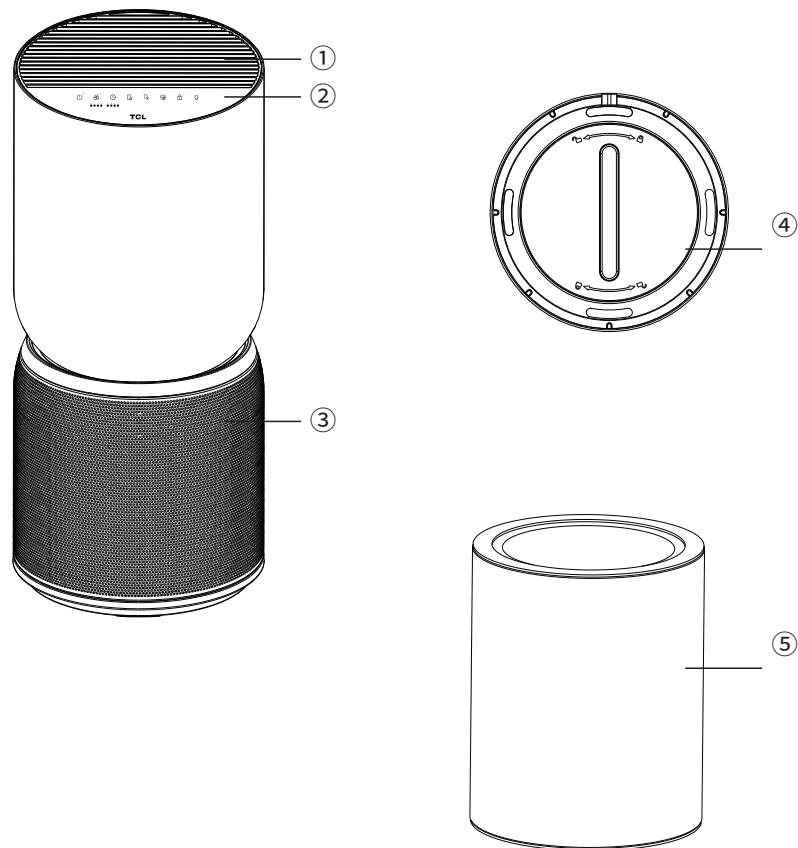
Pode absorver fumaça, pólen e poeira, filtrar bactérias no ar, efetivamente formaldeído, TVOC, odores (vapores) no ar, e remover efetivamente PM2.5.

## Lista de embalagem

Posição de embalagem	Embalagem principal da máquina			
Nome dos itens	Principal	Filtro	Manual do Usuário	Cartão de Garantia
Quantidade	1	1	1	1

# Nome de cada peça

---



- ① Saída de ar
- ② Painel de Controle
- ③ Entrada de ar
- ④ Painel inferior da unidade
- ⑤ Filtro

# Precauções de segurança

Por favor, siga todas as precauções dadas aqui.

Para reduzir o risco de choque elétrico, este equipamento possui um plugue polarizado (uma ponta é mais larga que a outra). Esse plugue encaixa de apenas um modo em uma tomada polarizada. Se o plugue não encaixar totalmente na tomada, inverta o plugue. Se ainda assim não encaixar, entre em contato com o pessoal qualificado para instalar a tomada correta. Não mude o plugue de forma alguma.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser trocado pelo fabricante, seu agente de manutenção ou pessoal similarmente qualificado a fim de evitar riscos.

**AVISO** – Este aparelho doméstico contém emissor UV. Não olhe diretamente para a fonte da luz.

- Este aparelho doméstico contém um emissor UV-C

- Os aparelhos que estão obviamente danificados não devem ser operados.

Utilize apenas o aparelho em espaços de convivência e dentro dos dados técnicos especificados. O uso incorreto pode colocar a saúde e a vida em perigo.

As crianças não podem reconhecer os perigos associados ao uso de dispositivos elétricos. Por essa razão, sempre supervisione as crianças quando estiverem nas proximidades de um aparelho em funcionamento.

Para operar o aparelho utilize apenas os componentes originais fornecidos. Utilize o aparelho somente a temperatura ambiente ( $>10^{\circ}\text{C}$ ).

Pessoas que não se familiarizaram com as instruções de uso, bem como crianças e pessoas sob as influências de medicamentos, álcool ou drogas, não devem operar a unidade, ou fazê-lo apenas sob supervisão.

Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver defeituoso ou o aparelho tiver sido danificado por, por exemplo, cair.

O aparelho só pode ser colocado em operação quando está completamente montado.

Nunca remova o plugue de alimentação da tomada de energia puxando o cabo ou com as mãos molhadas.

Coloque o aparelho apenas em uma superfície seca e nivelada.

Os aparelhos que estão obviamente danificados não devem ser operados.

Nunca mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.

Coloque o aparelho de maneira a não ser derrubado.

Remova o plugue de alimentação antes da limpeza, manutenção ou quando o aparelho não estiver em uso.

Não cubra o cabo com um tapete ou outros objetos. Coloque a unidade de maneira a não tropeçar no cabo.

Não opere o aparelho em salas que contenham matérias inflamáveis, gases ou vapores.

Não coloque o aparelho na chuva e não o use em quartos úmidos.

Não insira objetos estranhos no aparelho.

Nunca se sente no aparelho e não coloque nenhum objeto sobre ele.

# Precauções de segurança

Por favor, siga todas as precauções dadas aqui.

O cabo nunca deve ser preso por um limiar de porta ou esmagado por outros objetos pesados!

Não move o aparelho durante o funcionamento.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se receberam supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de forma segura e entendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando e ligando o equipamento, o usuário é encorajado a tentar corrigir a interferência por uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou recoloque a antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento em uma tomada em um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

Este dispositivo contém transmissor(es)/receptor(es) isentos de licença(s) que estão em conformidade com os RSS(s) isentos de licença do Canadá. A operação está sujeita às seguintes duas condições:

- Este dispositivo pode não causar interferência.
- Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferência que possa causar o funcionamento indesejado do dispositivo.

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação RF da FCC e do IC estabelecidos para um ambiente não controlado. As antenas utilizadas para este transmissor devem ser instaladas e operadas para fornecer uma distância de separação de pelo menos 20 cm de todas as pessoas e não devem ser colididas ou operar em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor. Os instaladores devem garantir que a distância de separação de 20cm será mantida entre o dispositivo (excluindo seu controle) e os usuários.

# Precauções de segurança

Por favor, siga todas as precauções dadas aqui.



Esta marca indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou morte humana por descarte descontrolado de resíduos, reciclar responsávelmente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem segura do ambiente.

Este aparelho não é destinado a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

**AVISO:** Usuário substitui transmissor UV-C Não é permitido.

Se o emissor UV-C não puder ser substituído, deve ser claramente declarado.

O uso não intencional do aparelho ou danos à carcaça podem resultar na fuga de radiação UV-C perigosa. A radiação UV-C pode, mesmo em pequenas doses, causar danos aos olhos e à pele.

Certifique-se de que o dispositivo está desligado da rede de alimentação antes de remover o protetor.

Este produto cumpre a concentração máxima permitida de ozônio de 0,050 partes por milhão por volume (ppmv) em um período de 24 horas.

**AVISO:** A radiação UV é perigosa para os olhos e a pele. Não opere o emissor UV-C fora do aparelho.

**AVISO: RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO** – Estas instruções de manutenção são para uso apenas por pessoal qualificado. Para reduzir o risco de choque elétrico, não realize qualquer manutenção que não seja aquela contida nas instruções de operação, a menos que você esteja qualificado para fazê-lo.

**AVISO: DESCONECTE A FONTE DE ALIMENTAÇÃO ANTES DA MANUTENÇÃO.**

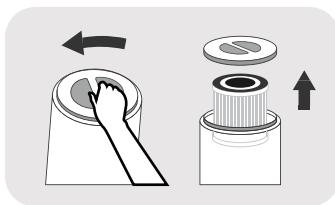
# Começando

Por favor, siga todas as precauções dadas aqui.

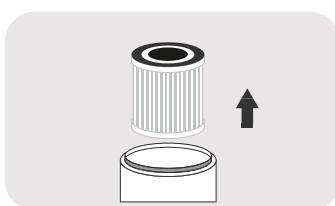
## Iniciar a preparação

### Troca do filtro

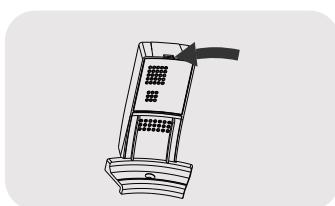
- 1、 Vire o purificador de ar e gire a tampa do filtro em sentido anti-horário para retirá-la.



- 2、 Retire o filtro antigo da máquina, retire a tampa para chegar a ele.

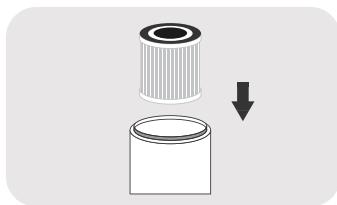


- 3、 O sensor de poeira está dentro da rede de entrada de ar do purificador de ar. Você pode remover a tampa e usar uma escova macia para limpar o pó.

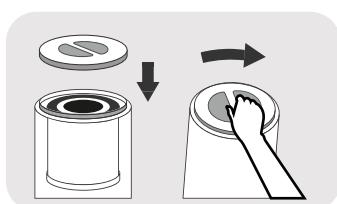


### Instale o filtro Purificador de 3 camadas

- 1、 Carregue um filtro novo no purificador de ar.



- 2、 Troque a tampa e o tampão.  
Torça a tampa do filtro no sentido horário para apertá-la.

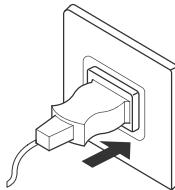


- ! 1、 O filtro é um item consumível, portanto está excluído da nossa política de garantia. Confirme se o filtro está em boas condições antes de remover o envoltório protetor.  
2、 Por favor, não use o purificador de ar sem o filtro.  
3、 A unidade de filtro deve ser desconectada da fonte de alimentação antes de substituir o elemento do filtro.

# Começando

## Energia ligada

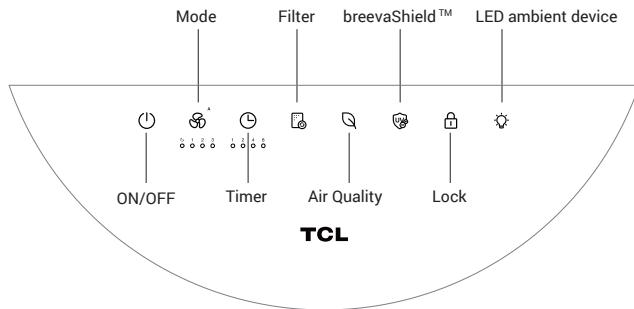
- Coloque o purificador de ar em uma superfície plana e, em seguida, insira o plugue na tomada;
- Este produto só pode ser usado em uma tomada de 100-240V 50/60Hz. Antes de inserir o plugue na tomada, certifique-se de que as mãos e o plugue estejam secos. Se houver água nas mãos ou no plugue, seque o plugue e as mãos antes de inseri-lo na tomada.
- Depois que a energia estiver ligada, a luz do painel de operação piscará uma vez. Depois de 1 segundo, exceto pela luz do interruptor meio brilhante, todas as outras luzes ficarão apagadas.



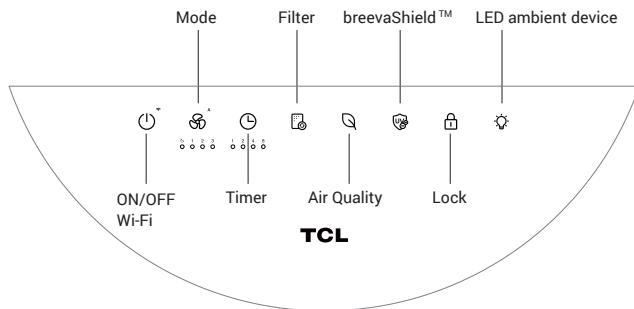
- Por favor, feche portas e janelas ao usar;
- Se a qualidade do ar não melhorar depois que o purificador de ar estiver funcionando por um período de tempo, abra as portas e janelas para manter a circulação do ar. (Em ambientes extremos)

# Painel de Controle

## painel de operação breeva A5



## painel de operação Wi-Fi breeva A5



# Instruções

## Ligar/Desligar



Ligue  
isso.



Insira o plugue de alimentação na tomada e pressione o botão "ligar/desligar" para ligar a máquina.

- Em estado de espera, pressione o botão de alimentação uma vez para ligar o purificador de ar.
- Quando o purificador de ar não estiver no estado de "Ligar", pressione este botão, ele vai parar o estado atual, entrar no estado de espera, e a luz do botão de alimentação ficará meio brilhante. \* O estado de espera refere-se ao estado quando a energia está ligada, mas o purificador não está ligado. (O primeiro uso é automático, e os usos subsequentes continuam o último estado antes do desligamento.)

## Modo



Ligue  
isso.



- No estado de funcionamento, pressione o botão de velocidade do ar para ajustar a velocidade do ar. A velocidade do ar está na seguinte ordem: Espera-automática- 1<sup>a</sup> marcha - 2<sup>a</sup> marcha - 3<sup>a</sup> marcha
- No modo automático, quando a qualidade do ar é excelente, opera na primeira marcha, quando a qualidade do ar é média, opera na segunda marcha, e quando a qualidade do ar está ruim, opera na terceira marcha.
- No modo de sono, todas as luzes estão com 50% de brilho. Pressione e mantenha o botão de velocidade do vento por 3 segundos para desligar as luzes do painel de controle, e pressione por 3 segundos para acender as luzes. Quando as luzes do painel de controle estiverem apagadas, se tocadas, o resto do painel do botão acende em 50% do status de funcionamento de cada função, e acende novamente se não houver operação dentro de 10 segundos.

## Temporizador



Ligue  
isso.



- Pressione o botão do temporizador no estado para ativar a função do temporizador. O tempo pode ser definido para o tempo de cancelamento de 1H-2H-4H-8H, e o indicador correspondente ficará branco. Depois de definir o temporizador para desligar, pressione o botão liga/desliga para cancelar a configuração do temporizador e digite imediatamente o estado de espera

## breevaShield



Ligue  
isso.



- Pressione o botão breevaShield para ativar a função ânion/UV-C no estado ligado e pressione o botão breevaShield novamente para desligar a função ânion /UV-C.

## Fecho



Ligue  
isso.



- Pressione e mantenha por 3 segundos para ligá-lo. Depois de ligá-lo, o painel de controle não pode ser operado, e o botão de bloqueio da criança pisca duas vezes quando qualquer botão é tocado. Pressione e mantenha por 3 segundos para desligar o fechado de criança.

# Instruções

## Filtro



Ligue  
isso.



- O temporizador interno calcula o tempo de execução acumulado. Quando o indicador do filtro pisca de vermelho (cada vez que é iniciado), e a campainha soa três vezes, indica que o filtro está prestes a expirar. Quando o indicador do filtro piscar de vermelho (cada vez que ele começa) e a campainha soar cinco vezes, por favor substitua o filtro a tempo; (O temporizador é calculado por teste de simulação laboratorial, que pode não ser completamente consistente com o uso real. Quando o efeito de purificação ficar ruim, substitua o filtro com antecedência.)
- Depois de substituir o filtro, pressione e mantenha o botão de redefinição do filtro por 3 segundos, a campainha soará uma vez, e a luz indicadora ficará branca.

## Qualidade do ar (sem função de botão)



- A qualidade atual do ar é determinada lendo os valores do sensor laser e do sensor VOC, e a qualidade do ar atual é exibida através da luz LED tricolor.

Quando a cor da luz é branca, a qualidade do ar é excelente;  
Quando a cor da luz é amarela, a qualidade do ar é moderado;  
Quando a cor da luz é vermelha, a qualidade do ar é ruim.

## LED do dispositivo ambiente



Ligue  
isso.



- No modo ligado, pressione o Botão LED do dispositivo ambiente para ligar o dispositivo ambiente, e premir novamente o botão para desligar o dispositivo ambiente.  
(A versão Wi-Fi Pode ajustar o brilho através do TCL Home APP)

## Conexão Wi-Fi (apenas para Wi-Fi breeva A5)



- Quando o dispositivo estiver ligado, pressione e mantenha o botão de alimentação por 3 segundos, a campainha soará uma vez, e a máquina entrará no estado de distribuição de rede;
- Quando a máquina entra na rede, o indicador Wi-Fi pisca rapidamente;
- Quando a configuração de rede da máquina está concluída, a luz indicadora Wi-Fi está sempre acesa;
- O Wi-Fi será desligado automaticamente se não houver emparelhamento e não houver operação por 8 minutos.

# Instruções de conexão APP

## 1、 Baixe a APP

Você pode digitalizar o código QR abaixo para baixar o TCL HOME através de outro software ou procurar por "TCL HOME" na App Store e Google Play Store para baixar e instalar.



## 2、 Configure o dispositivo

Quando o dispositivo estiver ligado, pressione fortemente o botão de alimentação por 3 segundos, a campainhasoará uma vez, o indicador Wi-Fi piscará rapidamente e o dispositivo entrará no estado configurável. Quando o indicador Wi-Fi está sempre ligado, o TCL HOME APP pode ser usado para operar o equipamento depois que a configuração é concluída.



### Lembrete

Se sua conexão falhar, verifique a seguinte lista:

- A、 Certifique-se de que seu Bluetooth está ligado.
- B、 Quando estiver adicionando um dispositivo, certifique-se de estar conectado ao Wi-Fi.
- C、 Coloque o celular perto do dispositivo o máximo possível.
- D、 O telefone não está no modo de economia de energia.

## 3、Operação de voz

Depois que a configuração estiver concluída, digite a interface de operação do dispositivo, clique no canto superior direito para entrar nas configurações de operação de voz:

- A、 Clique na função para começar a se conectar ao assistente de voz.
- B、 TCL HOME é equipado com ALEXA e assistente de voz do Google, e você pode escolher seu assistente de voz favorito.
- C、 Ele exibirá o guia de operação de voz.

## Dicas

- A、 Devido à atualização da APP, a operação real pode ser ligeiramente diferente da descrição acima. Siga as instruções na APP atual.
- B、 A conexão Wi-Fi suporta apenas redes na faixa de frequência de 2,4 GHz e não suporta redes na faixa de frequência de 5GHz.
- C、 Desligue o modo WiFi: Pressione e mantenha pressionado o botão de Ligar/Desligar por 3 segundos, o dispositivo voltará ao modo de rede. Neste momento, pressione de novo o botão de Ligar/Desligar, o dispositivo desligará o modo de rede e o dispositivo.

NOTA: Enquanto estiver conectado a uma rede WiFi, o ícone WiFi permanecerá ligado mesmo quando a unidade estiver desligada. No entanto, o ícone WiFi irá diminuir para 50% de brilho quando a unidade for desligada. Se sua unidade for desconectada do WiFi, você poderá repará-la a qualquer momento.

# Manutenção

## Precauções para manutenção:

- Antes da manutenção, você deve desligar o plugue de alimentação e desconectar a fonte de alimentação.

### Filtro Composto

- Use um aspirador de pó para limpar
  - o filtro. O filtro não é lavável.
- ※ Por favor, limpe o filtro uma vez a cada duas semanas.

### Limpe o filtro com um aspirador de pó

O material do filtro é fácil de danificar, não o limpe com força para evitar danos ao filtro.

- ※ O filtro é um dispositivo consumível, que não está coberto pela garantia do produto. Por favor, mantenha-o e use-o corretamente para evitar danos.

Bocal de pincel ou bocal de lacuna

- Limpe o corpo e o painel de operação com um pano macio torcido.
- Por favor, não limpe com um pano duro, caso contrário, causará danos à superfície.
- Por favor, use um pano seco para lidar com o cabo de alimentação para evitar que a água permaneça na superfície do plugue e cause choque elétrico.
- Por favor, use detergente neutro e não use pó de descontaminação, detergente alcalino, fino, alvejante, álcool ou gasolina para limpar o corpo.



### Lembrete

- Não opere quando o filtro for removido. (Perde a função de remoção e desodorização da poeira, e o pó aspirado pode causar o mau funcionamento do sensor na máquina.)
- Durante a manutenção, não coloque arbitrariamente os acessórios removidos. (É possível tropeçar ou danifar os acessórios, e as crianças podem se machucar brincando com eles.)

### Tempo de referência para substituição do filtro

	Ciclo de substituição
Filtro Composto	Quando o indicador do painel está piscando (ele precisa ser substituído a cada 6 meses após o uso)
	Condições: O tempo de uso do produto é de 12 horas por dia, e o ambiente de uso é normal.
	Se a poluição ambiental for grave, por favor, encorte o tempo de substituição conforme apropriado.

※ Dependendo do ambiente de uso real e do método de uso, o ciclo de substituição do filtro pode mudar, portanto, se o efeito não for bom, substitua o filtro a tempo.

- Depois de substituir o filtro, pressione e mantenha o botão de luz por 3 segundos, a campainha soará uma vez, o indicador do painel passará de vermelho para branco e o reset estará completo.
- Por favor, descarte o filtro usado como lixo não combustível.

# Solução de problemas

A seguir, listamos os problemas que você pode encontrar durante o uso. Se você não puder resolver o problema com base nas informações abaixo, entre em contato com o revendedor local.

Problemas	Soluções possíveis
O indicador vermelho no painel pisca por um longo tempo	Você ignorou o lembrete para substituir o filtro. Quando o indicador vermelho no painel começa a piscar, você não substituiu o filtro a tempo; você deve substituir o filtro pressionar e segurar o botão de luz por 3 segundos. Depois que o reset estiver concluído, o indicador se apaga.
Nenhum ar é descarregado da saída de ar	O produto não está conectado à fonte de energia. Insira o plugue na tomada e ligue o produto.
O produto está funcionando há muito tempo, e a qualidade do ar não melhorou significativamente	Um certo filtro pode não ter sido colocado como deveria dentro do produto. Certifique-se de instalar o filtro na ordem correta, começando pelo filtro mais interno: base de filtro composto.
	A umidade interna é muito alta, então se forma condensado. Não coloque o produto em um lugar com alta umidade, como banheiro, lavabo
	Há obstáculos ao redor do produto que afetam o efeito de purificação. (Consulte as instruções de uso.)
	A sala onde o produto está é muito grande. A área de quarto recomendada para este produto é de cerca de 246 pés quadrados.
Difícil remover sujeira no ar	O filtro está sujo? Se não houver melhora após a manutenção, substitua o filtro.
O vento da saída de ar tem um cheiro peculiar	É usado em lugares com cheiros fortes? Se você usá-lo sob fortes odores, como cigarros e churrascos, o filtro produzirá um odor desagradável por semanas ou meses. Por favor, substitua o filtro e mantenha-o bem ventilado.
Sem resposta após tocar em botões	Por favor, confirme se o botão de bloqueio da criança está travado primeiro, você precisa pressionar e segurar o botão de bloqueio da criança por 3 segundos para desbloquear o botão de bloqueio da criança e, em seguida, tocar em outros botões para operar.

## Especificações

Modelo de produto	breeva A5 /breeva A5 Wi-Fi
Tensão nominal	EUA:120V~ UE:220-240V~
Frequência nominal	EUA:60Hz UE:50/60Hz
Potência nominal	60W
Taxa de entrega de ar limpo (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
Área aplicável	28~48m <sup>2</sup>



# **SUporte ao Cliente**

---

Estamos dedicados à sua satisfação 100% e gostaríamos de obter seu feedback sobre nosso produto e serviço. Se há algo que não atendeu às suas expectativas, tem alguma dúvida sobre o seu novo produto.

**Entre em contato conosco através de [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com) sem hesitar.**

**TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED**

7 ANDAR, EDIFÍCIO 22E, 22 SCIENCE PARK EAST AVENUE, HONG KONG SCIENCE PARK, SHATIN NT

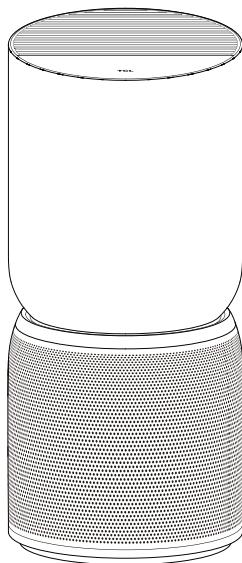
**Contate-Nos:** [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

**\*Por favor, tenha sua fatura de pedido e ID de pedido pronta antes de entrar em contato com o Suporte ao Cliente**

# Purificatore d'aria

## Manuale d'uso

Modello : breeva A5/breeva A5 Wi-Fi



**LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI**  
(È possibile leggere le istruzioni anche su [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM)).



Numero di modello: breeva A5; breeva A5 Wi-Fi

Questo dispositivo è conforme alla sezione 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) lo stesso è soggetto a qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato. Si prega di notare che i cambiamenti o le modifiche di questo prodotto, non espressamente approvate dal responsabile per la conformità, potrebbero annullare il diritto dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

# Contenuto

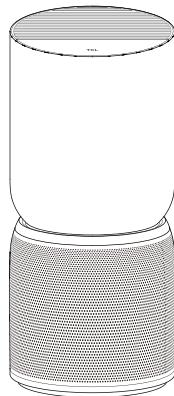
---

Descrizione del prodotto .....	88
Lista d'imballaggio .....	88
Nome di ciascuna parte .....	89
Precauzioni di sicurezza .....	90-92
Per iniziare .....	93-94
Pannello di controllo7 .....	95
Istruzioni .....	96-97
Istruzioni per la connessione dell'APP .....	98
Manutenzione .....	99
Risoluzione dei problemi .....	100
Specifiche tecniche .....	101
Assistenza clienti .....	102

## Descrizione del prodotto

Questo potente purificatore d'aria è in grado di rimuovere efficacemente la polvere. E può essere utilizzato in spazi interni, aree per fumatori e luoghi con una grande quantità di particolato inquinante come fumo di sigarette, polvere, polline, ecc. Può proteggere l'utente e la sua famiglia dal fumo passivo e dallo smog per garantire un ambiente sano.

Questo purificatore d'aria è dotato di un filtro composito, che può rimuovere efficacemente il particolato (fino a PM 2,5) nell'aria, la formaldeide e gli odori (fumi), in modo da pulire e rinfrescare l'aria respirata.



### • Filtro composito

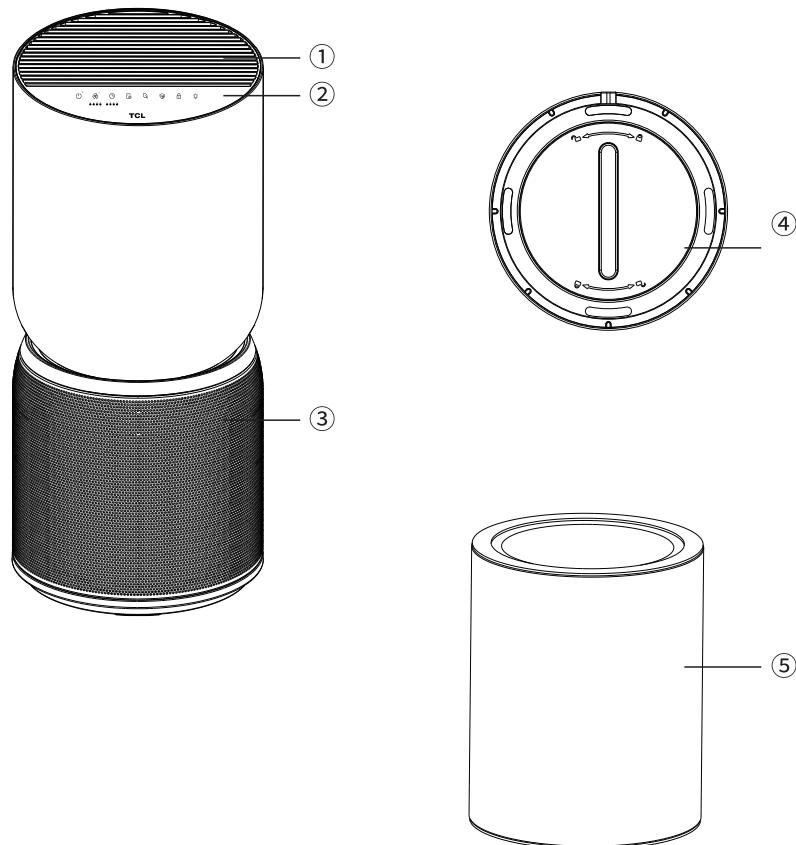
Può assorbire fumo, polline e polvere, filtrare i batteri nell'aria, rimuovere efficacemente la formaldeide, TVOC, odori (fumi) nell'aria e rimuovere efficacemente particolato PM 2,5.

## Lista di imballaggio

Imballaggio posizione	Imballaggio del dispositivo principale			
Nome degli articoli	Dispositivo principale 	Filtro 	Manuale d'uso 	Scheda di garanzia 
Quantità	1	1	1	1

# Nome di ogni parte

---



- ① Uscita dell'aria
- ② Pannello di controllo
- ③ Uscita dell'aria
- ④ Pannello inferiore dell'unità
- ⑤ Filtro

# Precauzioni di sicurezza

Si prega di seguire tutte le precauzioni qui indicate.

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questo apparecchio ha una spina polarizzata (una punta è più larga dell'altra).

Questa spina si inserisce in una presa polarizzata solo in una direzione. Se la spina non entra completamente nella presa, invertire la direzione d'inserimento. Se l'operazione non riesce, contattare il personale qualificato per farsi installare la presa corretta. Non modificare la spina in alcun modo.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo agente di servizio o da personale qualificato per evitare potenziali pericoli.

- ATTENZIONE - Questo apparecchio contiene un emettitore UV. Non fissare la sorgente luminosa.

-Questo apparecchio contiene un emettitore UV-C

- I dispositivi paleamente danneggiati non devono essere messi in funzione.

- Utilizzare il dispositivo solo in spazi abitativi e nell'ambito delle specifiche tecniche. Un uso scorretto può mettere in pericolo la salute e la vita.

- I bambini non possono identificare i pericoli associati all'uso di dispositivi elettrici. Per questo motivo, è necessario sorvegliare sempre i bambini quando si trovano nelle vicinanze di un dispositivo in funzione.

- Utilizzare solo i componenti originali forniti. Utilizzare l'apparecchio solo a temperatura ambiente ( $>10^{\circ}\text{C}$ ).

- Le persone che non hanno familiarizzato con le istruzioni per l'uso, così come i bambini e le persone sotto l'influenza di farmaci, alcool o droghe, non devono utilizzare il dispositivo, o farlo solo sotto supervisione.

- Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione è difettoso o in presenza di danni, ad esempio in seguito a una caduta.

- Il dispositivo può essere messo in funzione solo se completamente montato.

- Non rimuovere mai la spina di alimentazione dalla presa di corrente tirando il cavo o con le mani bagnate.

- Posizionare il dispositivo solo su una superficie piana e asciutta.

- I dispositivi paleamente danneggiati non devono essere messi in funzione.

- Non immergere mai il dispositivo in acqua o altri liquidi.

- Posizionare il dispositivo in modo che non possa essere rovesciato.

- Togliere la spina di alimentazione prima della pulizia, della manutenzione o quando il dispositivo non è in uso.

- Non coprire il cavo con un tappeto o altri oggetti. Posizionare l'unità in modo che non si possa inciampare nel cavo.

- Non mettere in funzione il dispositivo in stanze contenenti merci, gas o vapori infiammabili.

- Non posizionare il dispositivo sotto la pioggia e non usarlo in stanze umide.

- Non inserire oggetti estranei nel dispositivo.

- Non sedersi mai sul dispositivo e non metterci sopra alcun oggetto.

# Precauzioni di sicurezza

Si prega di seguire tutte le precauzioni qui indicate.

- Prestare attenzione al cavo in modo che non venga schiacciato da una porta o da altri oggetti pesanti! Non spostare il dispositivo durante il funzionamento.
- Questo dispositivo può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.
- Se questo dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che si manifestano accendendo e spegnendo l'apparecchio, cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
  - Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
  - Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
  - Collegare il dispositivo a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
  - Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo qualificato per assistenza.
- Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi alle norme RSS esenti da licenza di "Innovation, Science and Economic Development Canada". Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:
  - Questo dispositivo potrebbe non causare interferenze.
  - Questo dispositivo è sensibile a interferenze, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.
- Questa attrezzatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni RF stabiliti per un ambiente non controllato dalla FCC e dall'IC. L'antenna o le antenne utilizzate per questo trasmettitore devono essere installate e fatte funzionare a una distanza di almeno 20 cm dagli utenti e non devono essere collocate o fatte funzionare insieme a qualsiasi altra antenna o trasmettitore. Gli installatori devono assicurarsi che venga mantenuta una distanza di separazione di 20 cm tra il dispositivo (escluso il suo ricevitore) e gli utenti.

# Precauzioni di sicurezza

Si prega di seguire tutte le precauzioni qui indicate.



Questo marchio UE indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici ed è valido in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o pericoli per la salute umana (incluso il decesso) causati dello smaltimento incontrollato dei rifiuti, è necessario un riciclo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. La restituzione del dispositivo usato, deve essere fatta utilizzando i sistemi di restituzione e raccolta o contattando il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Essi saranno in grado di riciclare il dispositivo in modo sicuro per l'ambiente.

- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano supervisionate o istruite sull'uso da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- **ATTENZIONE:** È vietata la sostituzione dell'emettitore di radiazione UV-C da parte dell'utente.
- Se l'emettitore di radiazione UV-C non può essere sostituito, deve essere chiaramente indicato.
- L'uso involontario dell'apparecchio o il danneggiamento dell'involucro possono provocare la fuoriuscita di pericolose radiazioni UV-C. I raggi UV-C possono, anche in piccole dosi, causare danni agli occhi e alla pelle.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica prima di rimuovere la protezione.
- Questo prodotto è conforme alla concentrazione massima consentita di ozono di 0,050 parti per milione in volume (ppmv) in un periodo di 24 ore.
- **ATTENZIONE:** I raggi UV sono pericolosi per gli occhi e la pelle. Non far funzionare l'emettitore UV-C all'esterno dell'apparecchio.
- **ATTENZIONE: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA** - Queste istruzioni di manutenzione sono da intendersi per uso esclusivo di personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non eseguire alcuna manutenzione diversa da quella contenuta nelle istruzioni per l'uso, a meno che non si sia qualificati per farlo.
- **ATTENZIONE: SCOLLEGARE L'ALIMENTAZIONE PRIMA DI EFFETTUARE LA MANUTENZIONE.**

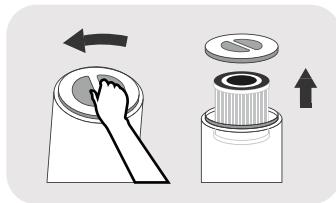
# Per iniziare

Si prega di seguire tutte le precauzioni qui indicate.

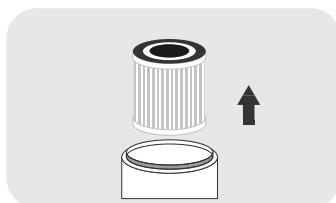
## Iniziare la preparazione

### Sostituzione del filtro

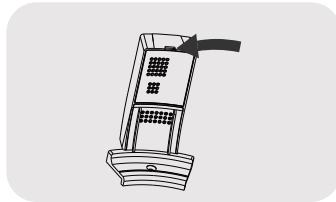
- 1、Capovolgere il purificatore d'aria sopra e girare in senso antiorario il coperchio del filtro per rimuoverlo.



- 2、Riposizionare il coperchio e il cappuccio.

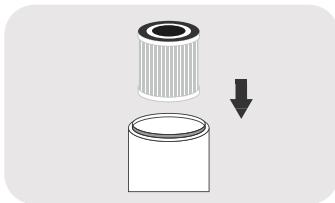


- 3、Il sensore della polvere si trova all'interno del filtro d'ingresso dell'aria del purificatore. Rimuovere il coperchio e utilizzare una spazzola morbida per eliminare la polvere.

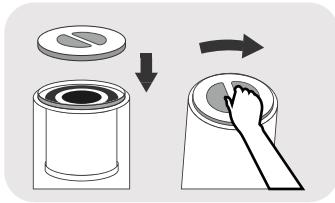


### Installare il filtro purificatore 3 strati

- 1、Inserire un nuovo filtro nel dispositivo.



- 2、Ruotare il coperchio del filtro in senso orario per fissarlo. Girare in senso orario per serrare.



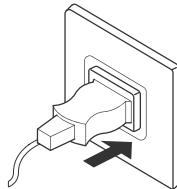
- |          |   |
|----------|---|
| <b>!</b> | <ol style="list-style-type: none"><li>1、Il filtro è un articolo di consumo, quindi non è un elemento coperto da garanzia. Verificare che il filtro sia in buone condizioni prima di rimuovere l'involucro protettivo.</li><li>2、Non utilizzare il purificatore d'aria senza il filtro.</li><li>3、L'unità deve essere scollegata dall'alimentazione prima di procedere alla sostituzione del filtro.</li></ol> |
|----------|---|

# Per iniziare

## Accensione

- Posizionare il purificatore d'aria su una superficie piana, quindi inserire la spina nella presa di corrente;

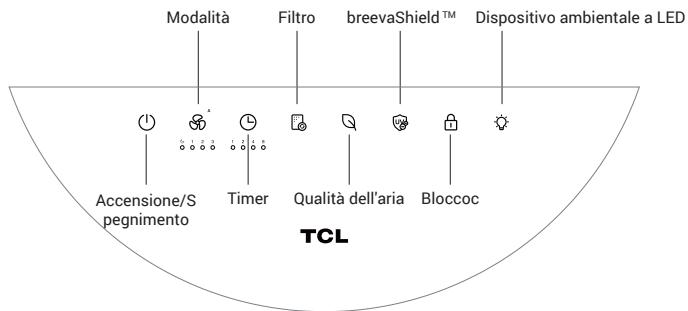
- Questo prodotto funziona solo a 100-240V 50/60Hz.
- Prima di inserire la spina nella presa, assicurarsi che le mani e la spina siano asciutte. Se c'è acqua sulle mani o la spina, asciugare la spina e le mani prima di collegare il dispositivo alla rete elettrica.
- Dopo l'accensione, la luce sul pannello operativo lampeggia una volta. Dopo 1 secondo, ad eccezione della luce semi-luminosa dell'interruttore, tutte le altre luci si spegneranno.



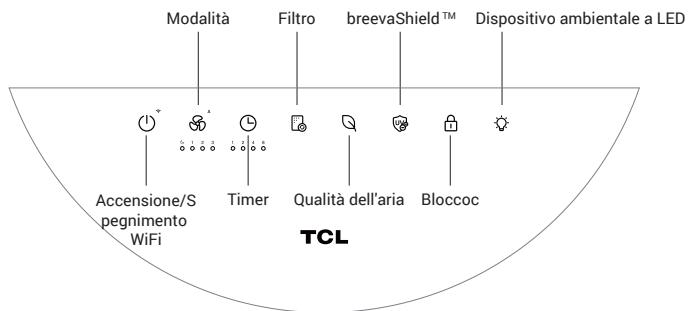
- Chiudere porte e finestre durante l'uso;
- Se la qualità dell'aria non migliora dopo un periodo di tempo di funzionamento del purificatore, aprire le porte e le finestre per garantire la circolazione dell'aria. (In ambienti estremi)

# Pannello di controllo

## pannello operativo breeva A5



## pannello operativo breeva A5 Wi-Fi



# Istruzioni

## Accensione/Spegnimento



Accensione



Inserire la spina di alimentazione nella presa e premere il pulsante "Accensione/Spegnimento" per accendere il dispositivo.

- In stato di standby, premere una volta il pulsante di accensione per avviare il purificatore d'aria.
- Premere il pulsante "ON", per far entrare il dispositivo in stato di pausa; la luce del pulsante di accensione sarà semi luminosa. \* Lo stato di standby indica che il dispositivo è collegato e acceso ma non operativo. (Per il primo uso la modalità è preimpostata su automatica, dagli usi successivi riprenderà con l'ultimo stato prima dello spegnimento).

## Modalità



Accensione



- Durante il funzionamento, premere il pulsante della velocità della ventola per regolarne la velocità. La velocità della ventola è come segue: Automatico- riposo- velocità 1- velocità 2- velocità 3

- Nella modalità automatica, quando la qualità dell'aria è eccellente, la ventola funziona alla velocità 1, quando la qualità dell'aria è media, funziona alla velocità 2 e quando la qualità dell'aria è scarsa, funziona alla velocità 3.
- Nella modalità riposo, tutte le luci sono al 50% di luminosità. Tenere premuto il pulsante della velocità del ventilatore per 3 secondi per accensione/spegnimento le luci del pannello di controllo. Quando le luci del pannello di controllo sono spente, un tocco farà illuminare il resto della pulsantiera al 50%. Le luci si spegneranno di nuovo se non viene effettuata nessuna operazione entro 10 secondi.

## Timer



Accensione



- Premere il pulsante del timer durante il funzionamento per attivare la funzione del timer.  
Il tempo può essere impostato su 1H-2H-4H-8H-cancellazione, e l'indicatore corrispondente diventerà bianco. Dopo aver impostato il timer per lo spegnimento, premere il pulsante di accensione per annullare l'impostazione del timer ed entrare immediatamente nello stato di standby

## breevaShield



Accensione



- Premere il pulsante breeva Shield per ACCENSIONE/SPEGNIAMENTO la funzione anione/UV-C quando il dispositivo è acceso, e premere nuovamente il pulsante breeva Shield per disattivarla.

## Blocco di sicurezza per bambini



Accensione



- Tenere premuto per 3 secondi per attivare la funzione. Dopo l'accensione, il pannello di controllo non potrà essere azionato e il pulsante di blocco di sicurezza per bambini lampeggerà due volte quando si preme un qualsiasi pulsante. Tenere premuto per 3 secondi per disattivare la funzione di blocco di sicurezza per bambini.

# Istruzioni

## Filtro



Accensione



- Il timer interno calcola il tempo di funzionamento cumulativo. Quando l'indicatore del filtro lampeggia in rosso (ogni volta che il dispositivo viene avviato), e il cicalino suona tre volte, significa che il filtro si sta per esaurire. Quando l'indicatore del filtro lampeggia in rosso (ogni volta che il dispositivo viene avviato), e il cicalino suona tre volte, significa che è necessario sostituire il filtro il prima possibile; (il tempo di vita è calcolato in base a test di simulazione di laboratorio, che potrebbero non corrispondere completamente con l'uso reale. Se l'effetto di purificazione diventa scarso, è necessario sostituire il filtro in anticipo).
- Dopo aver sostituito il filtro, tenere premuto il pulsante di reset del filtro per 3 secondi, il cicalino suonerà una volta e la spia diventerà bianca.

## Qualità dell'aria (nessuna funzione del pulsante)



- La qualità attuale dell'aria viene determinata leggendo i valori del sensore laser e del sensore VOC e visualizzata attraverso la luce LED a tre colori.

La luce bianca significa che la qualità dell'aria è eccellente;  
Il colore giallo indica una qualità dell'aria moderatamente buona;  
La luce rossa significa che la qualità dell'aria è scarsa.

## Dispositivo ambientale a LED



Accensione



- In modalità di accensione, premere il pulsante del dispositivo ambientale a LED per accenderlo, e premere nuovamente il pulsante per spegnerlo. (Nella versione Wi-Fi è possibile regolare la luminosità attraverso l'App TCL Home)

## Connessione Wi-Fi (solo per il modello breeva A5 Wi-Fi)



- Quando il dispositivo è acceso, tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi. Il cicalino suonerà una volta e il dispositivo entrerà nello stato di condivisione della rete; quando il dispositivo si collega alla rete, l'indicatore Wi-Fi lampeggerà rapidamente;
- Quando la configurazione della rete viene completata, la spia Wi-Fi del dispositivo rimane sempre accesa;
- Il Wi-Fi si spegne automaticamente se non c'è connessione o non viene eseguita nessuna operazione per 8 minuti.

# Istruzioni per il collegamento dell'APP

## 1. Scaricare l'APP

È possibile eseguire la scansione del codice QR qui sotto per scaricare TCL HOME attraverso altri software o scaricare e installare "TCL HOME" dall'App Store e da Google Play Store.



## 2. Configurare il dispositivo

Quando il dispositivo è acceso, premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi, il cicalino suonerà una volta, l'indicatore Wi-Fi lampeggerà rapidamente e il dispositivo entrerà nello stato di configurazione. Se la spia del Wi-Fi rimane accesa, sarà possibile utilizzare l'APP TCL HOME per far funzionare il dispositivo una volta configurato.



### Promemoria

In caso di mancata connessione fare riferimento alle seguenti azioni:

- A、 Assicurarsi che il Bluetooth sia acceso.
- B、 Quando si aggiunge un dispositivo, assicurarsi che sia connesso al Wi-Fi.
- C、 Posizionare lo smartphone il più vicino possibile al dispositivo.
- D、 Il telefono non deve essere in modalità di risparmio energetico.

## 3. Comandi vocali

Dopo che la configurazione è stata completata, accedere all'interfaccia dell'APP, cliccare sull'angolo superiore destro per accedere alle impostazioni dei comandi vocali:

- A、 Cliccare sulla funzione per iniziare la connessione con l'assistente vocale.
- B、 TCL HOME supporta sia Alexa che l'assistente vocale di Google, tra cui si può scegliere.
- C、 Verrà visualizzata la guida per le impostazioni dei comandi vocali.

## Suggerimenti

- A、 In seguito agli aggiornamenti dell'APP, il funzionamento effettivo potrebbe essere leggermente diverso dalla descrizione fornita sopra. Seguire le istruzioni attualizzate dell'APP.
- B、 La connessione Wi-Fi supporta solo le reti nella banda di frequenza 2,4GHz, e non supporta le reti nella banda di frequenza 5GHz.
- C、 Disattivare la modalità WiFi: Tenere premuto il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO per 3 secondi, il dispositivo tornerà alla modalità di rete. A questo punto, premere nuovamente il pulsante ACCENSIONE/SPEGNIMENTO, il dispositivo uscirà dalla modalità di rete e si spegnerà.

NOTA: Se il dispositivo è collegato a una rete WiFi, l'icona WiFi rimarrà accesa anche quando l'unità è spenta. Tuttavia, la luminosità dell'icona WiFi diminuirà al 50% quando l'unità si spegne. Se l'unità si disconnette dal segnale WiFi, è possibile ripristinarlo in qualsiasi momento.

# Manutenzione

## Precauzioni per la manutenzione:

- Prima della manutenzione, è necessario scollegare la spina di alimentazione per interrompere l'alimentazione.

### Filtro composito

- Usare un'aspirapolvere per pulire il filtro.
  - Il filtro non è lavabile.
- ※ Pulire il filtro una volta ogni due settimane.

- Pulire il corpo e il pannello operativo con un panno morbido asciutto.
- Non utilizzare un panno ruvido, per non danneggiare la superficie.
- Si prega di utilizzare un panno asciutto per pulire il cavo di alimentazione per evitare potenziali infortuni (scosse elettriche).
- Si prega di utilizzare un detergente neutro per la pulizia. Non usare mai polvere decontaminante, detergente alcalino, diluente, candeggina, alcool o benzina per pulire il corpo.

### Pulire il filtro con un'aspirapolvere

- Il materiale del filtro è facile da danneggiare, è necessario quindi eseguire la pulizia delicatamente per evitare danni.
- ※ Il filtro è un articolo di consumo, quindi non è un elemento coperto da garanzia. Conservarlo e usarlo correttamente per evitare danni.

Bocchetta a ventaglio o a fessura



### Promemoria

- Non azionare il dispositivo quando il filtro è rimosso. (La funzione di rimozione della polvere e degli odori non è attiva, e la polvere aspirata può causare il malfunzionamento del sensore.)
- Durante la manutenzione, assicurarsi di non lasciare gli accessori rimossi in luoghi inappropriati. (Potrebbero venire danneggiati se calpestati e i bambini potrebbero ferirsi giocando con essi.)

### Tempo per la sostituzione del filtro

	Ciclo di sostituzione
Filtro composito	Quando l'indicatore del pannello lampeggia (l'oggetto in questione deve essere sostituito ogni 6 mesi d'uso)

Condizioni: Il tempo di standard di utilizzo del prodotto è di 12 ore/giorno,in un ambiente normale.

Se l'inquinamento ambientale è elevato, si prega di ridurre il tempo di sostituzione come appropriato.

- A seconda dell'ambiente di utilizzo e del metodo di utilizzo effettivo, il ciclo di sostituzione del filtro può cambiare. Se si crede che il purificatore d'aria non stia funzionando bene a causa di Ambiente di molto inquinato, si prega di sostituire il filtro.
- Dopo aver sostituito il filtro, tenere premuto il pulsante luminoso per 3 secondi, il cicalino suonerà una volta, l'indicatore del pannello passerà da rosso a bianco e il reset sarà completo
- Smaltire il filtro usato come rifiuto non combustibile.

# Risoluzione dei problemi

Di seguito sono elencati i problemi che si possono incontrare durante l'uso. Se non è possibile risolvere il problema sulla base delle informazioni riportate a continuazione, contattare il proprio rivenditore locale.

Problemi	Soluzioni possibili
L'indicatore rosso sul pannello lampeggiava a lungo	Il promemoria di sostituzione del filtro è stato ignorato. Quando l'indicatore rosso sul pannello inizia a lampeggiare, significa che il filtro non è stato sostituito in tempo; sostituire il filtro e tenere premuto il pulsante luminoso per 3 secondi. Completato il reset, l'indicatore si spegnerà.
Non esce aria dalla bocchetta di uscita.	Il dispositivo non è collegato all'alimentazione. Inserire la spina nella presa di corrente e accendere il dispositivo.
Il dispositivo ha funzionato per molto tempo ma la qualità dell'aria non è migliorata in modo significativo	Uno dei filtri potrebbe non essere posizionato correttamente. Assicurarsi di installare il filtro nell'ordine corretto, iniziando dal filtro più interno: composito di base.
	L'umidità interna è troppo alta, quindi si forma condensa. Non collocare il prodotto in un luogo con alta umidità come il bagno.
	Ci sono ostacoli intorno al prodotto che influenzano l'effetto di purificazione. (Fare riferimento alle istruzioni per l'uso.)
	La stanza in cui si trova il prodotto è troppo grande. L'area della stanza raccomandata per questo prodotto è di circa 246 ft <sup>2</sup> .
Difficoltà nella purificazione dell'aria	Il filtro è sporco? Se si notano miglioramenti dopo la pulizia, sostituire il filtro.
L'aria che esce dalla presa d'aria ha un cattivo odore	Il dispositivo viene utilizzato in ambienti con forti odori? Se il dispositivo viene usato in ambienti con forti odori come fumo di sigarette e barbecue, emetterà un odore sgradevole nel giro di settimane o mesi. Sostituire il filtro e mantenere l'ambiente ben ventilato.
I pulsanti non funzionano	Controllare se è attivato il blocco di sicurezza per i bambini; premere e tenere premuto il pulsante di blocco di sicurezza per 3 secondi per sbloccare il dispositivo; sarà quindi possibile usare gli altri pulsanti.

## Specifiche

Modello dispositivo	breeva A5 /breeva A5 Wi-Fi
Tensione nominale	USA: 120V~ EU: 220-240 V~
Frequenza nominale	USA: 60Hz EU: 50/60 Hz
Potenza nominale	60W
Portata d'aria pulita (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
Area applicabile	28~48m <sup>2</sup>



# ASSISTENZA CLIENTI

---

Soddisfazione al 100% del cliente è una nostra priorità e vorremmo ricevere la vostra valutazione sul nostro prodotto e servizio. Se esiste qualcosa che non ha soddisfatto le vostre aspettative o avete qualunque domanda sul vostro nuovo prodotto. contattateci senza esitazione all'indirizzo: [WWW.TCL.COM](http://WWW.TCL.COM).

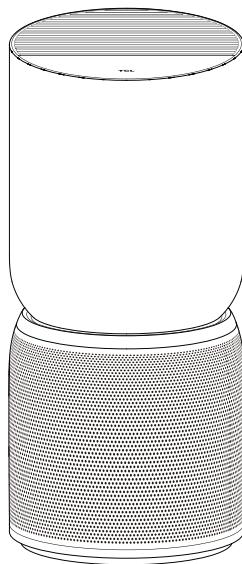
**TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED**  
7/F EDIFICIO 22E,  
22 SCIENCE PARK EAST AVENUE, HONG KONG SCIENCE PARK, SHATIN NT

Contattateci: [WWW.TCL.COM](http://WWW.TCL.COM)

\* Tenere a portata di mano la fattura e l'ID dell'ordine prima di contattare l'assistenza clienti

# เครื่องฟอกอากาศ คุ้มกันผู้ใช้

รุ่น: breeva A5/breeva A5 Wi-Fi



กรุณารอ่านและเก็บคำแนะนำในการใช้งานต่างๆ ไว้  
(คุณสามารถอ่านคำแนะนำในการใช้งานได้ที่ [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM) เช่นกัน)



หมายเลขรุ่น: breeva A5 / breeva A5 Wi-Fi

อุปกรณ์นี้เป็นไปตามส่วนที่ 15 ของกฎ FCC การใช้งานจะต้องเป็นไปตามเงื่อนไขสองประการดังต่อไปนี้: (1) อุปกรณ์นี้ต้องไม่ก่อให้เกิดการแทรกแซงที่เป็นอันตราย และ (2) อุปกรณ์นี้ต้องยอมรับการแทรกแซงที่ได้รับ รวมถึงการแทรกแซงที่อาจทำให้เกิดการทำงานที่ไม่พึงประสงค์ โปรดทราบว่าการปรับเปลี่ยนหรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์นี้โดยไม่ได้รับการอนุมัติจากบุคคลที่รับผิดชอบในการปฏิบัติ อาจทำให้ลิขสิทธิ์ในการใช้งานอุปกรณ์ของผู้ใช้เป็นโมฆะ

# สารบัญ

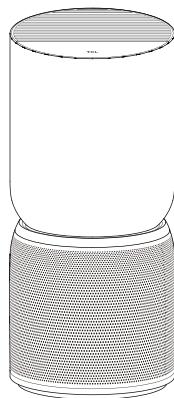
---

รายละเอียดผลิตภัณฑ์ -----	105
รายการบรรจุภัณฑ์ -----	105
ชื่อของแต่ละชิ้นส่วน -----	106
ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย -----	107-109
เริ่มต้นใช้งาน -----	110-111
แผนความคุ้ม -----	112
คำแนะนำ -----	113-114
คำแนะนำการเชื่อมต่อแอป -----	115
การบำรุงรักษา -----	116
การแก้ไขปัญหา -----	117
ข้อมูลจำเพาะ -----	118
ฝ่ายบริการลูกค้า -----	119

## รายละเอียดผลิตภัณฑ์

เครื่องฟอกอากาศที่ทรงประสิทธิภาพสามารถกำจัดคราบและฝุ่นได้ คุณสามารถใช้เครื่องฟอกอากาศนี้ได้ ในพื้นที่ในอาคาร บริเวณที่มีการสูบบุหรี่และสถานที่ต่างๆ ที่มีมลพิษซึ่งเป็นฝุ่นละอองขนาดเล็ก อาทิ บุหรี่ ฝุ่นละอองกลิ่น ฯลฯ เครื่องฟอกอากาศนี้จะป้องกันและครอบครัวของคุณจากคราบวันบุหรี่มือสองและหมอกควัน เพื่อให้สัมผัสรับรู้ถึงความปลอดภัยของทุกคนในครอบครัวของคุณ

เครื่องฟอกอากาศนี้ได้รับการติดตั้งมาพร้อมกับไส้กรองคอมโพลิตซึ่งมีประสิทธิภาพในการกำจัดอนุภาคและฝุ่นละออง PM2.5 ในอากาศ ฟอร์มัลดีไฮด์และกลิ่น (ครัว) เพื่อฟอกอากาศและทำให้อากาศที่คุณหายใจเข้าไปบริสุทธิ์



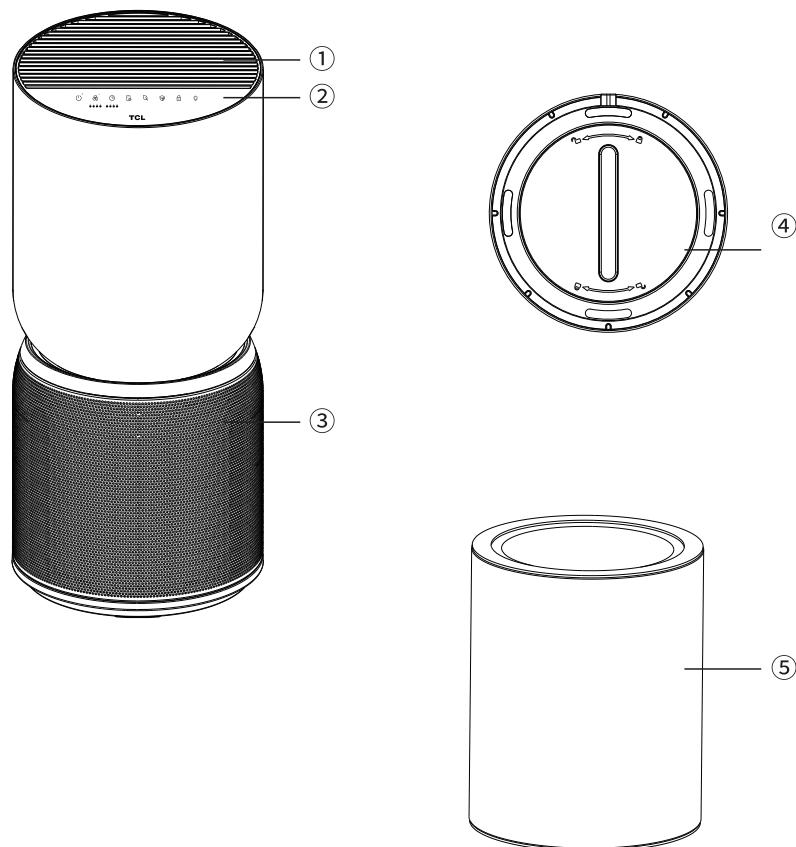
### ● ไส้กรองคอมโพลิต

เครื่องฟอกอากาศมีฉาบชั้บครัว ละอองกลิ่นและฝุ่น สารเคมีที่เรียกว่า VOC กำจัดฟอร์มัลดีไฮด์ TVOC กลิ่น (ครัว) ในอากาศ และกำจัดฝุ่นละออง PM2.5 ได้อย่างมีประสิทธิภาพ

## รายการบรรจุภัณฑ์

ตัวแหน่งการบรรจุ	บรรจุภัณฑ์ที่ของเครื่องจักรหลัก			
ชื่อของรายการ	เครื่องจักรหลัก	ไส้กรอง	คู่มือผู้ใช้	ใบรับประทานลิ้นค่า
ปริมาณ	1	1	1	1

## ชีวิตของแต่ละชิ้นส่วน



- ① ช่องลมออก
- ② แผงควบคุม
- ③ ช่องลมเข้า
- ④ แผงด้านล่างเครื่อง
- ⑤ ไส้กรอง

# ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

การนำไปปฏิบัติตามข้อควรระวังนั้นจะช่วยให้เกิดความปลอดภัยในการใช้งาน◆

- อุปกรณ์เนื้อปีกลักษณะมีร้าว (ในหน้างานว่างจากอิฐไป) เพื่อลดความเสี่ยงจากไฟฟ้าเข้าสู่ ปลั๊กนี้จะต่อเข้ากับเต้ารับแบบมีร้าวได้ทางเดียวเท่านั้น หากปลั๊กไม่พอดีกับเต้ารับ ให้ล็อกบ้านปลั๊ก หากยังไม่ได้ ให้ติดต่อช่างผู้ชำนาญเพื่อติดตั้งเต้ารับที่เหมาะสมห้ามตัดเปลี่ยนปลั๊กไม่ว่าจะอย่างไรก็ตาม
- หากสายไฟชำรุดเสียหาย ต้องใช้ชุดซ่อมตัวแทนบริการซ่อมบำรุง หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติกิจลักษณะที่ได้มาตรฐานต้องได้รับการอบรม เทื่องหลักเสียงอันตราย
- คำเตือน – อุปกรณ์เนื้อตัวปล่อยแสง UV อย่างต่อเนื่องที่เหลืองกำเนิดแสง
  - อุปกรณ์เนื้อตัวปล่อยแสง UV-C
  - ห้ามใช้งานอุปกรณ์ที่ชำรุดเสียหายอย่างเห็นได้ชัดเจน
- ใช้อุปกรณ์ในพิธีเชื่อมต่อภายนอกตามข้อมูลทางเทคนิคที่ระบุเท่านั้น การใช้งานที่ฝ่าฝืนถือว่าอาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพและชีวิตได้
  - ต้องมั่นใจว่าจะไม่กระหนင์กึงขันตรายที่เกี่ยวข้องกับการใช้อุปกรณ์ไฟฟ้า ด้วยเหตุผลในข้อนี้ คุณจึงต้องดูแลและเก็บอยู่เสมอเมื่อเด็กอยู่ใกล้กับอุปกรณ์ที่กำลังทำงานอยู่  
ในการใช้งานอุปกรณ์ คุณจะต้องใช้เฉพาะองค์ประกอบของแท้ซึ่งได้รับการจัดหมายให้เท่านั้น ใช้อุปกรณ์ที่อุณหภูมิห้อง ( $>10^{\circ}\text{C}$ ) เท่านั้น
- ผู้ที่ไม่เคยเคยหันมาสนใจการใช้งานต่างๆ รวมถึงเด็กและผู้ที่ติดอยู่ภายในได้อิทธิพลของยา แลกเปลี่ยนหรือสารเสพติดจะต้องไม่ใช้งานอุปกรณ์นี้ หรือใช้งานอุปกรณ์เนื้อพลาสติกเมื่อยุ่งภายในได้การควบคุมดูแลเท่านั้น
- ห้ามใช้งานอุปกรณ์หากสายไฟชำรุดเสียหาย หรือหากอุปกรณ์ชำรุดเสียหาย เช่น อุปกรณ์ล้มควาลงมา เป็นต้น
- ใช้งานอุปกรณ์และพะเมื่ออุปกรณ์อยู่ในสภาพที่ประกอบแล้วโดยสมบูรณ์เท่านั้น
- ห้ามกดดันปลั๊กไฟออกจากเต้ารับโดยใช้การถึงสายไฟหรือโดยใช้มือที่เปียกโดยเด็ดขาด
- วางอุปกรณ์ไว้บนพื้นผิวที่แห้งและเสมอ กันเท่านั้น
- ห้ามใช้งานอุปกรณ์ที่ชำรุดเสียหายอย่างเห็นได้ชัดเจน
- ห้ามสูบอุปกรณ์ลงในแก้วหรือของเหลวอีกราว โดยเด็ดขาด
- วางอุปกรณ์ให้รักษาเพื่อไม่ให้อุปกรณ์ล้มควาลง
- ถอดปลั๊กไฟออกจากที่จะทำความสะอาดหรือบารุงรักษาหรือเมื่อไม่มีการใช้งานอุปกรณ์
- ห้ามคลุกสายไฟด้วยพรมหรือวัสดุอื่นๆ วางอุปกรณ์ไว้ในลักษณะที่คุณจะไม่เดินลະดูสายไฟ
- ห้ามใช้งานอุปกรณ์ในห้องที่มีรัศมี กําช หรือไอท่าไฟ
- ห้ามวางอุปกรณ์ไว้กลางฝน และห้ามใช้งานอุปกรณ์ในห้องที่ชื้นและ
- ห้ามแห่ไฟรัตภูเบกบล้อมเข้าไปในอุปกรณ์
- ห้ามนั่งลงบนอุปกรณ์ และห้ามวางรัศมีต่างๆ ไว้บนอุปกรณ์โดยเด็ดขาด

# ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

การนำเสนอข้อมูลนี้ขอควรระวังทั้งหมดเช่นเคยไปในครมือการใช้งานนี้◆

- หากอุปกรณ์ไม่ได้ถูกติดตั้งตามข้อควรระวังทั้งหมดดังข้างบน ให้โดยการปิดและเปิดอุปกรณ์ ผู้ใช้ควรแก้ไขกระบวนการตั้งค่าภายในอุปกรณ์ดังนี้
  - หันหน้าจอเข้าหากันระหว่างอุปกรณ์กับเครื่องรับสัญญาณ
  - เพิ่มการแยกอุปกรณ์จากกันระหว่างอุปกรณ์กับเครื่องรับสัญญาณ
  - เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากันตามตัวเลือกบนหน้าจอ เนื่องจากตัวเลือกที่เครื่องรับสัญญาณซึ่งเชื่อมต่ออยู่
  - ติดต่อจัดแพทช์หนาแน่นเข้ากับอุปกรณ์ที่มีประสิทธิภาพเพื่อความช่วยเหลือ
- อุปกรณ์นี้มีเครื่องส่งสัญญาณ/เครื่องรับสัญญาณที่ไม่จำเป็นต้องมีใบอนุญาตซึ่งเป็นไปตาม RSS การยกเว้นใบอนุญาตในส่วนของนวัตกรรม วิทยาการและการพัฒนาเศรษฐกิจของประเทศไทย การใช้งานจะต้องเป็นไปตามเงื่อนไขสองประการดังต่อไปนี้:
  - อุปกรณ์นี้จะต้องไม่ถูกติดตั้งตามที่ได้ตั้งไว้ในอุปกรณ์
  - อุปกรณ์นี้จะต้องยอมรับการทำงานใดๆที่ได้ตั้งไว้ในอุปกรณ์ที่ไม่เป็นประสงค์ของอุปกรณ์
- อุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดจัดการได้รับสัญญาณ RF ของ FCC และ IC ซึ่งระบุไว้สำหรับสภาพแวดล้อมที่ควบคุมไม่ได้ เสาอากาศที่ใช้สำหรับเรื่องส่งสัญญาณจะต้องได้รับการติดตั้งและใช้งานเพื่อมอบระยะห่างจากทุกคนอย่างน้อย 20 ซม. ทั้งนี้ เสาอากาศดังกล่าวจะต้องไม่ถูกตั้งไว้บริเวณที่สามารถรับสัญญาณหรือเครื่องส่งสัญญาณอื่น ผู้ติดตั้งจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า อุปกรณ์ (ยกเว้นแบบที่ซื้อจากอุปกรณ์) กับผู้ใช้จะมีระยะห่างอยู่ที่ 20 ซม.

# ข้อควรระวังเพื่อความปลอดภัย

การนำไปปฏิบัติตามข้อควรระวังทันท่วงที่จะรับไว้ก็มีผลการใช้งานบันดาล



คือเรื่องหมายนี้จะระบุว่า ผลิตภัณฑ์นี้จะต้องไม่ได้รับการกำจัดร่วมกับของเสียในครัวเรือนอีก ท้าทึง EU คุณจะต้องทำการรีไซเคิลเพื่อส่งเสริมการนำรับพากการและวัสดุกลั่นมาใช้งานอีก เช่นบินและเต็นไปด้วยความรับผิดชอบเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้นกับสภาพแวดล้อมหรือการเสียชีวิตของมนุษย์จากการกำจัดของเสียที่ควบคุมไม่ได้ในการส่งคืนกลับกรุงเทพฯ สำหรับการรับภาระของคุณ กรุณาใช้ระบบการส่งคืนและการนำรับรวมหนึ่งเดียวที่ดำเนินการโดยผู้ให้บริการเดียว คุณได้รับผลกระทบจากการรีไซเคิลผลิตภัณฑ์นี้ได้อย่างปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

- อุปกรณ์นี้ไม่ได้มีเจตนาเพื่อการใช้งานโดยบคคลต่างๆ (รวมถึงเด็ก) ซึ่งมีความบกพร่องทางกายภาพ ประสาทล้มเหลว หรือสภาพจิตใจ หรือขาดประสมการณ์และความรู้หากบุคคลดังกล่าวไม่ได้รับการควบคุมดูแลหรือได้รับการแนะนำเกี่ยวกับการใช้งาน อุปกรณ์โดยผู้ที่รับผิดชอบในการปล่อยของบุคคลดังกล่าว เด็กจะต้องอยู่ในการควบคุมดูแลเพื่อให้แน่ใจได้ว่า เด็กจะไม่เล่น กับอุปกรณ์นี้
- คำเตือน: ไม่อนุญาตให้ผู้ใช้เปลี่ยนเครื่องลังสัญญาณ UV-C
- หากไม่สามารถเปลี่ยนลังสัญญาณ UV-C จะต้องมีการระมุนไว้อย่างชั่วขณะ
- การใช้งานอุปกรณ์โดยไม่เจตนาหรือความช้ำร้าเดเสียหายที่มีต่อตัวเครื่องอาจส่งผลให้เกิดการร้าในหลังของการแผ่วรังสี UV-C ที่เป็นอันตรายได้ การแผ่วรังสี UV-C แม้ในปริมาณเล็กน้อยก็เป็นอันตรายต่อความดีและผิวหนังได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์จากแหล่งจ่ายไฟก่อนที่จะดูอุปกรณ์ป้องกันออก
- ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามความเข้มข้นท่อนยุตสูงสุดของโอดิโนที่ 0.050 ส่วนต่อล้านโดยประมาณ (ppm) ในช่วงเวลา 24 ชั่วโมง
- คำเตือน: การแผ่วรังสี UV เป็นอันตรายต่อดวงตาและผิวหนัง ห้ามใช้งานตัวปล่อย UV-C นอกอุปกรณ์ คำเตือน: ความเสี่ยงจากการเกิดไฟฟ้าดูด - คำแนะนำสำหรับการนำรักษาเมืองไว้สำหรับการใช้งานโดยผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเท่านั้น เพื่อบริการลดความเสี่ยงจากการเกิดไฟฟ้าดูด คุณจะต้องไม่ทำการนำรักษาเมืองไว้จากหน้าอีกในกรณีที่ไฟฟ้าดูดไม่ได้มีคุณสมบัติเหมาะสมในการทำเช่นนั้น
- คำเตือน: ตัดการเชื่อมต่อจากแหล่งจ่ายไฟก่อนที่จะทำการบ่ารุรักษา

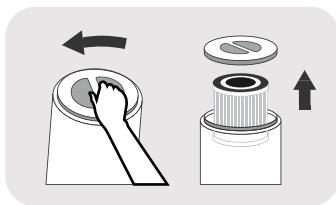
# เริ่มต้นใช้งาน

กรณีที่ต้องการเปลี่ยนไส้กรองอากาศ ให้รีบดำเนินการในคราวใดคราวหนึ่ง

## เริ่มต้นการเตรียมการ

### การเปลี่ยนตัวกรอง

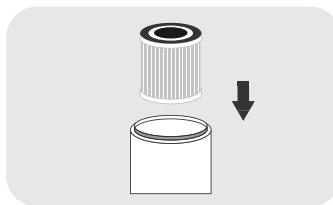
1. พลิกเครื่องฟอกอากาศกลับด้านแล้วบิดฝาครอบด้านนอกทวนเข็มนาฬิกาเพื่อดักดอกร่อง



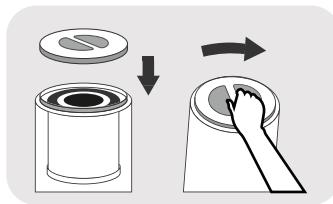
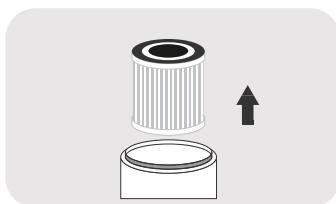
2. นำตัวกรองออกจากเครื่อง โปรดถอดฝาครอบออกเพื่อผ่อนตัวกรองออก

### ติดตั้งแผ่นกรองท่าความสะอาดแบบ 3 ชั้น

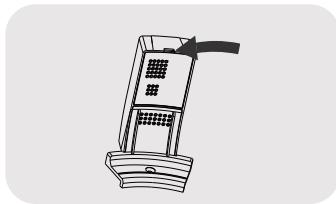
1. ใส่ตัวกรองกลับเข้าไปในเครื่องฟอกอากาศอีกครั้ง



2. เปลี่ยนฝาและฝาครอบ บิดฝาครอบใส่กรองตามเข็มนาฬิกาเพื่อขันให้แน่น



3. เข็นเข็มขรุ้วรับฝอนอยู่ภายในตัวข่ายอากาศเข้าของเครื่องฟอกอากาศ คุณสามารถถอดฝาครอบออกและใช้เบร์งชันนั่นเพื่อท่าความสะอาดดูนิ



1. ใส่กรองเป็นอุปกรณ์เสริมเปลือย ลังน้ำเงินไม่อยู่ในนโยบายการรับประทานผลิตภัณฑ์ของเรารา กรุณายืนยันว่า ใส่กรองอยู่ในสภาพที่ดีก่อนที่จะนำสัดดันกระแทกออก
2. กรุณาอย่าใช้เครื่องฟอกอากาศโดยที่ไม่มีไส้กรอง
3. คุณจะต้องตัดการเชื่อมต่ออุปกรณ์ไส้กรองจากแหล่งจ่ายไฟก่อนที่จะทำการเปลี่ยนของประกอบของไส้กรอง

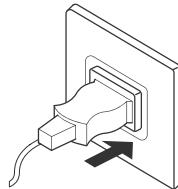
# เริ่มต้นใช้งาน

## การเปิดเครื่อง

- วางเครื่องฟอกอากาศไว้บนพื้นผิวราบเรียบ จากนั้นจึงเสียบปลั๊กเข้ากับเตารับ

● ผลิตภัณฑ์มีความสามารถใช้ได้ทันทีสำหรับ 100-240V 50/60Hz เท่านั้น ก่อนที่จะเสียบปลั๊กเข้าไปใน เตารับ กรุณาตรวจสอบให้แน่ใจว่า มีอุปกรณ์ดังกล่าวพร้อมที่จะใช้ เช่น สายไฟ หัวปลั๊กและอุปกรณ์ของคุณหรือที่ ปลั๊ก กรุณารายละเอียดและบล็อกให้แห้งก่อนที่หัวปลั๊กจะเสียบปลั๊กเข้าไปในเตารับ

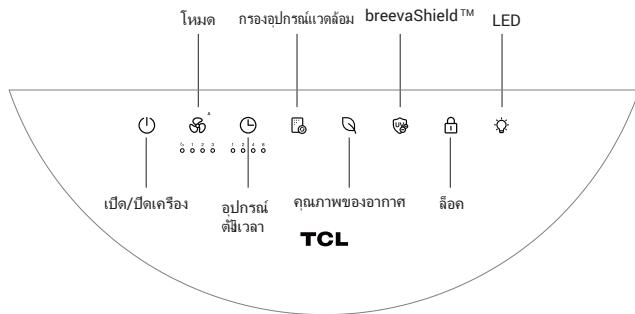
● หลังจากที่เปิดเครื่องแล้ว ไฟบนแผงควบคุมจะสว่างขึ้นหนึ่งครั้ง หลังจากผ่านไป 1 วินาที ไฟอินดิกेटอร์จะดับลงยกเว้นไฟลิฟต์ซึ่งจะสว่างแคครึ่งเดียว



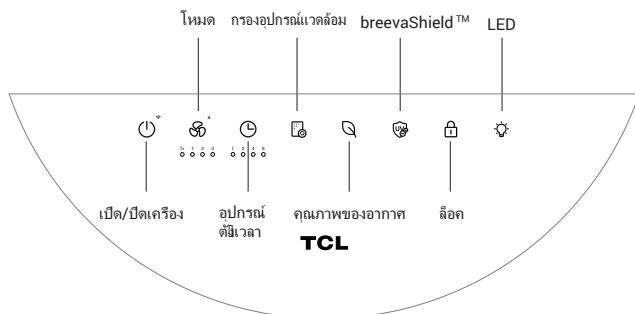
- กรุณาปิดประตูและหน้าต่างเมื่อใช้งานและเครื่องฟอกอากาศ
- หากคุณภาพของอากาศไม่ดีขึ้นหลังจากที่เครื่องฟอกอากาศทำงาน มากเป็นระยะเวลานานแล้ว กรุณาปิดประตูและหน้าต่างเพื่อคงไว้ ซึ่งการไหลเวียนของอากาศ (ในสภาวะแวดล้อมที่เย็น)

# ແຜງຄວບຄຸມ

## ແຜງຄວບຄຸມຂອງ breeva A5



## ແຜງຄວບຄຸມຂອງ breeva A5 Wi-Fi



# คำแนะนำ

## เปิด/ปิดเครื่อง



เปิดเครื่อง



เสียบปลั๊กเข้าไปในเต้ารับ และกดปุ่ม “เปิด/ปิดเครื่อง” เพื่อเปิดเครื่องฟอกอากาศ

- ในโหมดเดิมๆ ให้กดปุ่มเปิดปิดเครื่องหนึ่งครั้งเพื่อเริ่มต้นการทำงานของเครื่องฟอกอากาศ
- หากต้องการฟอกอากาศไม่ได้อยู่ในโหมด “เปิด/ปิดเครื่อง” ให้กดปุ่มนี้ เครื่องฟอกอากาศจะอ่านว่าสถานะในปัจจุบันและจะเปลี่ยนไปสู่โหมดเดิมๆ ในขณะที่ไฟกลับเป็นสีเขียวเพื่อเปิดเครื่องฟอกอากาศซึ่งต้องใช้แรงกดที่มากกว่าไฟปกติในจุดเดียว \* โหมดเดิมๆ จะหมายความว่าไฟกระพริบสีเขียวในขณะที่กดปุ่มเปิดปิดเครื่องฟอกอากาศ

## Modalità



เปิดเครื่อง



- เมื่ออยู่ในสถานะการทำงาน ให้กดปุ่มความเร็วตามที่ต้องการ ความเร็วจะมี 3 ระดับต่อไปนี้:

ชั้ตต์ในเมือง - นอนหลับ - ระดับที่ 1 - ระดับที่ 2 - ระดับที่ 3

- ในโหมดชั้ตต์ในเมือง ค่าความเร็วจะต่ำลง เครื่องฟอกอากาศจะทำงานในระดับที่ต่ำ และเมื่อค่าความเร็วต่ำลง ก็จะต้องใช้เวลาเพิ่มขึ้นในการฟอกอากาศ

- ในโหมดนอนหลับ ไฟจะหมุนจะสว่างที่ 50% กดปุ่มความเร็วตัวเลือก “ไวนิลเวลา 3 วินาที”เพื่อปิดไฟในแนวนอน แล้วกดปุ่มความเร็วตัวเลือก “ไวนิลเวลา 3 วินาที”เพื่อปิดไฟในแนวนอน ไฟจะสว่างที่ 50% ของสถานะการทำงานของแต่ละฟังก์ชัน และไฟจะตบลงอีกครั้งหากไม่มีการใช้งานภายใน 10 วินาที

## Timer



เปิดเครื่อง



- กดปุ่มอุปกรณ์ตั้งเวลาในโหมดเปิดเครื่องเพื่อปิดใช้งานฟังก์ชันอุปกรณ์ตั้งเวลา ค่าสมาร์ทตั้งเวลา ให้เป็น 1 ชม. - 2 ชม. - 4 ชม. - 8 ชม. - ยกเลิกการตั้งเวลา และไฟในสอดคล้องกับการตั้งเวลาที่ตั้งไว้ ให้กดปุ่มเปิดปิดเครื่องฟอกอากาศซึ่งต้องใช้แรงกดที่มากกว่าไฟปกติในจุดเดียว

## breevaShield



เปิดเครื่อง



- กดปุ่ม breevaShield เพื่อปิดใช้งานฟังก์ชันประจุลบ/UV-C ในสถานะเปิดเครื่อง และกดปุ่ม breevaShield อีกครั้งเพื่อปิดใช้งานฟังก์ชันประจุลบ/UV-C

## Blocco di sicurezza per bambini



เปิดเครื่อง



- กดตัวไว้เป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อปิดใช้งานการล็อก หลังจากปิดใช้งานการล็อกแล้ว แรงดึงความตึงไม่สามารถรีเซ็ตได้ในขณะที่ปิดล็อกอันดีจะถาวรส่องสว่างเมื่อสัมผัสไปที่ปุ่มใดก็ตาม กดตัวไว้เป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อปิดใช้งานการล็อก

# คำแนะนำ

ไส้กรอง



## เปิดเครื่อง






## คณภาพของอากาศ (ไม่มีฟังก์ชันปุ่ม)



- คุณภาพของอากาศในปัจจุบันจะได้รับการกำหนดตามการอ่านค่าของเลเซอร์ทีนิชแอร์และทีนิชแอร์ VOC ในขณะที่คุณภาพอากาศในปัจจุบันจะได้รับการแสดงผ่านไฟ LED ทั้งสามสี

## อุปกรณ์แวดล้อม LED



ໄລຍະອົບ



- เมื่อยืนในโหมดนี้ ให้กดปุ่มอุปกรณ์แล้วล้อม LED เพื่อเปิดอุปกรณ์แล้วล้อมและกดปุ่มอีกครั้งเพื่อปิดอุปกรณ์แล้วล้อม  
(เว้าชื่นของ Wi-Fi สามารถรับความสว่างผ่านแอป TCL Home ได้)

การซื้อต่อ Wi-Fi (สำหรับ breeya A5 Wi-Fi เท่านั้น)



- เมื่อเปิดอุปกรณ์แล้ว ให้ค้นพบปมเปิดมีเดริโอถังไว้เป็นเวลา 3 วินาที กรณีจะส่งเสียงดังหนึ่งครั้ง เครื่องฟอกอากาศจะเข้าสู่โหมดการทำงานของเครื่องขับ เมื่อเครื่องฟอกอากาศเข้าสู่โหมดการทำงานของเครื่องขับ ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi จะต่อจากน้ำด้านขวา
  - เมื่อทำการบันทึกแต่ละครีดข้อมูลเครื่องฟอกอากาศเรียบร้อยแล้ว ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi จะติดต่ำๆ เช่น
  - Wi-Fi จะปิดเองโดยอัตโนมัติหากไม่มีการอ่านค่าหรือไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 8 นาที

# คำแนะนำการเชื่อมต่อแอป

## 1. ดาวน์โหลดแอป

คุณสามารถดาวน์โหลดแอป TCL HOME ผ่านช่องทาง App Store หรือ Google Play Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอปได้



## 2. การปรับแต่งค่าอุปกรณ์

เมื่อเปิดอุปกรณ์แล้ว ให้คุณกดปุ่มเปิดปิดเครื่องด้านไว้เป็นเวลา 3 วินาที กรุงจะส่องเสียงดังนี้ครั้ง ไฟแสดงสถานะ Wi-Fi จะสว่างอย่าง คาดว่าในขณะที่อุปกรณ์จะเข้าสู่สถานะการปั๊บแต่ครั้ง เมื่อไฟแสดงสถานะ Wi-Fi ติดอยู่ส่วนคุณจะสามารถใช้แอป TCL HOME ในการใช้งานอุปกรณ์หลังจากทำการปรับแต่งค่าเรียบร้อยแล้วได้



### การแจ้งเตือน

หากการซื้อมต่อของคุณล้มเหลว กรุณาตรวจสอบรายการดังต่อไปนี้

- A. ตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ปิดบลูทูธของคุณ
- B. เมื่อคุณจะเพิ่มอุปกรณ์ คุณจะต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า คุณได้ซื้อมต่อเข้ากับ Wi-Fi แล้ว
- C. วางแผนที่พื้นที่ให้อยู่ใกล้กับอุปกรณ์มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้
- D. โทรศัพท์ไม่ได้อยู่ในโหมดประหยัดพลังงาน

## 3. การสั่งการด้วยเสียง

หลังจากทำการปรับแต่งรีบอุปกรณ์แล้ว ให้คุณใส่ในแอปพลิเคชันเพื่อการใช้งานของอุปกรณ์ และคลิกที่ปุ่มขวาด้านบนเพื่อป้อนการตั้งค่าการสั่งการด้วยเสียง:

- A. คลิกที่ฟังก์ชันเพื่อเริ่มต้นการซื้อมต่อเข้ากับระบบสั่งการด้วยเสียง
- B. TCL HOME ได้รับการติดตั้งมาพร้อมระบบสั่งการด้วยเสียงของ ALEXA และ Google คุณสามารถเลือกระบบสั่งการด้วยเสียงที่ต้องชอบได้
- C. ระบบสั่งการด้วยเสียงจะแสดงคำแนะนำในการสั่งการด้วยเสียง

### เคล็ดลับ

- A. การใช้งานจริงอาจแตกต่างไปจากการสาธิตด้านบนอย่างมากเนื่องจากแอปมีการอัปเดตอยู่ตลอดเวลา กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำในแอปเวอร์ชันปัจจุบัน
- B. การซื้อมต่อ Wi-Fi รองรับเฉพาะเครือข่ายที่มีความถี่ 2.4GHz เท่านั้น และไม่รองรับเครือข่ายในย่านความถี่ 5GHz
- C. เมื่อ模ด WiFi: กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาที อุปกรณ์จะเปลี่ยนกลับเป็นโหมดเครือข่าย เมื่ออยู่ในสถานะนี้ให้กดปุ่มเปิด/ปิดอีกครั้ง ปุ่มอุปกรณ์จะปิดโหมดเครือข่ายและอุปกรณ์

หมายเหตุ: ในขณะที่ซื้อมต่อเข้ากับเครือข่าย WiFi ไอคอน WiFi จะบั้งคบเปิดอยู่เมื่อในขณะที่มีเครื่องอยู่ใกล้ๆ ไอคอน WiFi จะหายไปเมื่อ 50% เมื่อเครื่องปิดอยู่ หากเครื่องของคุณถูกตัดการซื้อมต่อจาก WiFi คุณสามารถแก้ไขได้ตลอดเวลา

# การบำรุงรักษา

ข้อควรระวังสำหรับการบำรุงรักษา:

- ก่อนที่จะทำการบำรุงรักษา คุณจะต้องถอนปลั๊กเครื่องฟอกอากาศและตัดการเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟก่อน

## ใส่กรองคอมโพสิต

- ใช้เครื่องดูดฝุ่นในการบำรุงรักษาใส่กรอง
- ใส่กรองเป็นสิ่งที่ไม่สามารถถ่างได้

※ กรุณาทำความสะอาดใส่กรองทุกสองสัปดาห์

- ใช้เครื่องดูดฝุ่นในการบำรุงรักษาและแม่คานมโดยใช้ผ้ามุบบิดหมาด
- กรุณาอย่าใช้เครื่องดูดฝุ่นในการทำความสะอาดโดยใช้ผ้ามีเส้นเย็บ มีไขขันนิ่น ผ้าถัง กล่าวอาจทำให้ผ้าหดเนื้อเสียหายได้
- กรณีใช้ผ้าแห้งในในการซีดลายน้ำเพื่อไม่ให้มีเชื้อลงเหลืออยู่บนผ้า หน้าช่องปลั๊กไฟซึ่งอาจก่อให้เกิดไฟฟ้าลัดวงจรได้
- กรณีใช้กรองหัวความสะอาดที่มีในกล่องและหันไปใช้สกรัฟก้าวจัดการเป็น เป็นส่วนที่หัวความสะอาดที่เป็นด่าง หินแนอร์ สารฟอกขาว และออกซอนหรือเม็นมันแบบชนิดในการทำความสะอาดเครื่องฟอกอากาศ

## ทำความสะอาดใส่กรองโดยใช้เครื่องดูดฝุ่น

- วัสดุที่ใช้ทำใส่กรองมีหัวขาดเสียหายໄล์กน์ ลังนั้น คุณเงื่ ตั้งใจในการทำความสะอาดใส่กรองบ่อยๆ แต่ห้ามใช้การท าให้ใส่กรองหัวขาดเสียหาย

※ ใส่กรองเป็นอุปกรณ์สิ่งปลูกสร้างไม่สามารถอยู่ในเครื่องรับประทานเด็กอันตราย กรณีนำรากหัวใจมาใช้จะเสียหาย

หัวฉีดประทุหรือหัวฉีดลม



## การแจ้งเตือน

- ห้ามใช้เครื่องฟอกอากาศหากอุดใส่กรองของอุดเจ้า (เครื่องฟอกอากาศจะดูบลิ่บหากหัวกรองอุดในและกรองบกพร่องในขณะที่ฟิล์มจะองพิเศษเข้าไปอุดหัวไว้ที่หัวเชื่อมร่องในอุปกรณ์ท างานเดียวกันได้)
- คุณจะต้องไม่วางอุปกรณ์เสริมที่ต้องดูดเอาไว้แบบ สบประบะระหว่างที่คุณท างานบำรุงรักษาเครื่องฟอกอากาศ (คุณจะต้องดูดเครื่องฟอกอากาศให้ปิดก่อนแล้ว เสียหายในขณะที่ต้องการให้รับบัดเจ็บจากการล อกปะการณ์เสริมกัน)

## เวลาอ่านสำหรับการเปลี่ยนไส้กรอง

ระยะเวลาของการเปลี่ยนไส้กรอง

ไส้กรองคอมโพสิต	เมื่อไฟแสดงสถานะแบบควบคุมสว่าง (คุณจะต้องปิดเสียงไส้กรองทุก 6 เดือนหลังจากใช้งาน)
เงื่อนไข: เวลาของภาระใช้งานหลักทั้งหมดเท่ากับ 12 ชั่วโมง / วันในขณะที่ลักษณะแวดล้อมในการใช้งานเป็นปกติ	
หากมีภาระในลักษณะแวดล้อมแรง ภาระลดลงเวลาของการเปลี่ยนไส้กรองตามความเหมาะสม	

※ รองการเปลี่ยนตัวกรองอาจแตกต่างกันไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสภาพแวดล้อมการใช้งานจริงและวิธีการใช้งาน หากคุณเชื่อว่าเครื่องฟอกอากาศของคุณทำงานได้ไม่ดีเนื่องจากสภาพแวดล้อมที่มีภาระใช้งานหนัก โปรดเปลี่ยนตัวกรอง

- หลังจากเปลี่ยนไส้กรองแล้ว ให้คุณปุ่มไฟตักไว้เป็นเวลา 3 วินาที กรณีส่องสีส่องดังหนึ่งครั้ง การที่ไฟแสดงสถานะบนแผงควบคุมเปลี่ยนจากสีแดง เป็นสีขาวแสดงว่าการเรียกเข้าเรียบร้อยแล้ว
- กรณีก าจัดใส่กรองที่ใช้งานแล้วในฐานะที่เป็นขยะที่ทางไม่ได้

# การแก้ไขปัญหา

ด้านล่างนี้คือปัญหาที่คุณอาจพบเจาะระหว่างการใช้งาน หากคุณไม่สามารถแก้ไขปัญหาได้ตามข้อมูลด้านล่าง กรุณาติดต่อตัวแทนจำหน่ายในท้องถิ่นของคุณ

ปัญหา	วิธีแก้ปัญหาที่เป็นไปได้
ไฟแสดงสถานะสีแดงบนแผงควบคุมสว่างเป็นเวลานาน	คุณได้เพิกเฉยต่อการเปลี่ยนไฟเบอร์เลนส์แล้ว แต่ไฟแสดงสถานะสีแดงบนแผงควบคุมเริ่มสว่างและคงไว้ไม่ได้เปลี่ยนไปสู่สีอื่น ให้ตั้งเวลา คุณจะต้องเปลี่ยนไฟแล้ว และกดปุ่มไฟคำ่าไว้เป็นเวลา 3 วินาที หลังจากทำการรีเซ็ตเรียบร้อยแล้ว ไฟแสดงสถานะจะดับลง
ไม่มีการปล่อยผลลัพธ์จากช่องมองออก	ผลลัพธ์ที่ได้รับการซื้อมต่อเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ กรุณาเสียงบล๊อกเข้าไปในแทร็บ และเปิดผลิตภัณฑ์
ผลิตภัณฑ์ที่ทำงานมาเป็นเวลานานและคอมภาพของอากาศไม่ดีขึ้นอย่างน้อยๆ	ความชื้นในอากาศสูงเกินไป จึงทำให้เกิดไข้น้ำความเน้นขึ้น ห้ามงานผลิตภัณฑ์ไว้ในที่ชื้นชื้นสูงอย่างท้องน้ำ ห้องน้ำฯลฯ มีสิ่งกีดขวางอยู่รอบผลิตภัณฑ์ซึ่งส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการฟอกอากาศ (ดูค่าแนะนำการใช้งาน) ห้องที่ผลิตภัณฑ์นี้อยู่มีขนาดใหญ่เกินไป ขนาดพื้นที่ห้องที่แนะนำสำหรับผลิตภัณฑ์ที่จะอยู่ที่ประมาณ 246 ตารางฟุต
กำจัดสิ่งสกปรกในอากาศออกได้ยาก	ใส่กรองสกปรกใช้หรือไม่? หากประสิทธิภาพการทำงานของใส่กรองไม่ดีขึ้นหลังจากการนำรูรักษากรุณาเปลี่ยนใหม่
ลมที่ป่าอย่างมากจากช่องมองออก มีกลิ่นแรงๆ	สามารถใช้เครื่องฟอกอากาศในที่ซึ่งมีกลิ่นแรงได้หรือไม่? หากคุณใช้เครื่องฟอกอากาศในที่ซึ่งมีกลิ่นแรง เช่น หม้อน้ำและน้ำร้อน ใส่กรองจากจะมีกลิ่นไม่เพียงจะลดลงได้เป็นเวลาหลายสัปดาห์หรือหลายเดือนได้ กรุณาเปลี่ยนใส่กรอง และรักษาใส่กรองให้ระนาบจากเดิม
ไม่มีการตอบสนองหลังจากสัมผัสปุ่มต่างๆ	กรุณายืนยันว่าคุณได้กดล็อกปุ่มกันแมกโนเลียหรือไม่ คุณจำเป็นต้องกดปุ่มล็อกปุ่นเดิมคำ่าไว้เป็นเวลา 3 วินาทีเพื่อปลดล็อกปุ่มล็อกปุ่นเดิม  จากนั้นจึงค่อยล็อกปุ่มอีกครั้ง เพื่อใช้งานอุปกรณ์

รุ่นของผลิตภัณฑ์	breeva A5/breeva A5 Wi-Fi
แรงดันไฟฟ้าพัด	สหราชอาณาจักร: 120 V~ สหภาพยุโรป: 220-240 V~
พิกัดความถี่	สหราชอาณาจักร: 50 Hz สหภาพยุโรป: 60 Hz
พิกัดกำลัง	60W
อัตราการสร้างอากาศบริสุทธิ์ (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
ขนาดพื้นที่ห้อง	28~48m <sup>2</sup>



# ฝ่ายบริการลูกค้า

---

เราอพิคต์ให้ความพึงพอใจ 100% ของคุณ และอย่างไร ได้รับข้อมูลอแนะนำของคุณที่มีต่อผลิตภัณฑ์และบริการของเรา หากมีสิ่งใดที่ไม่เป็นไปตามความคาดหวังของคุณ หรือหากคุณมีข้อสงสัยเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ใหม่ของคุณ กรุณาติดต่อเราที่ [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com) ทันที

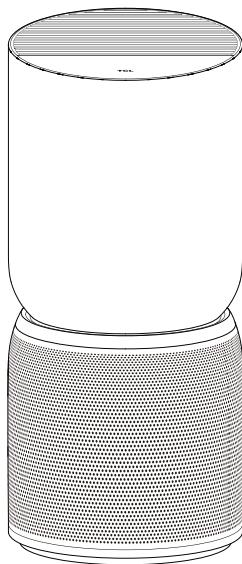
**TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED**  
ชั้น 7 อาคาร 22E เลขที่ 22 ไซเอนซ์ ปาร์ค อิสต์ อาเน็ม่า ช่องกง ไซเอนซ์ ปาร์ค เขตชาทิน

อีเมล: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

\*กรุณาระบุชื่อในแจ้งหนี้และหมายเลข ID ของใบสั่งซื้อของคุณให้พร้อมก่อนที่จะติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า

# 空氣淨化器 使用說明書

型號：breeva A5/breeva A5 Wi-Fi



請認真閱讀並妥善保管本說明書  
(亦可登錄[www.TCL.COM](http://www.TCL.COM)閱讀本說明書)



型號：breeva A5; breeva A5 Wi-Fi

此設備符合FCC 規則第15 部分。操作必須符合以下兩個條件：（1）此設備不會造成有害干擾，並且（2）此設備必須接受任何收到的干擾，包括可能導致意外操作的干擾。請注意，如果對本產品的更改或修改未經負責合規性的一方明確批准，可能會使使用者失去操作設備的許可權。

# 目錄

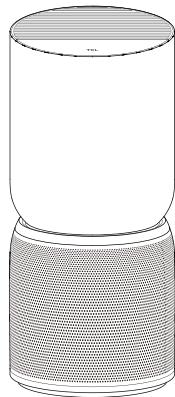
---

產品介紹	122
裝箱清單	122
各部件名稱	123
安全注意事項	124-126
使用準備	127-128
控制台	129
使用方法	130-131
APP連網說明	132
維護保養	133
故障排除	134
規格參數	135
客戶支援	136

## 產品介紹

本空氣淨化器能強力去除煙塵，適用於香煙、灰塵、花粉等顆粒污染物較多的場所，如室內、吸煙區等，減少您和家人被二手煙、霧霾危害的機率，保護您和家人的健康。

本空氣淨化器配備了複合濾網，能高效去除空氣中的顆粒物，有效去除 PM2.5 級別顆粒物，甲醛，臭氣 (煙氣)，讓您呼吸的空氣潔淨、清新。



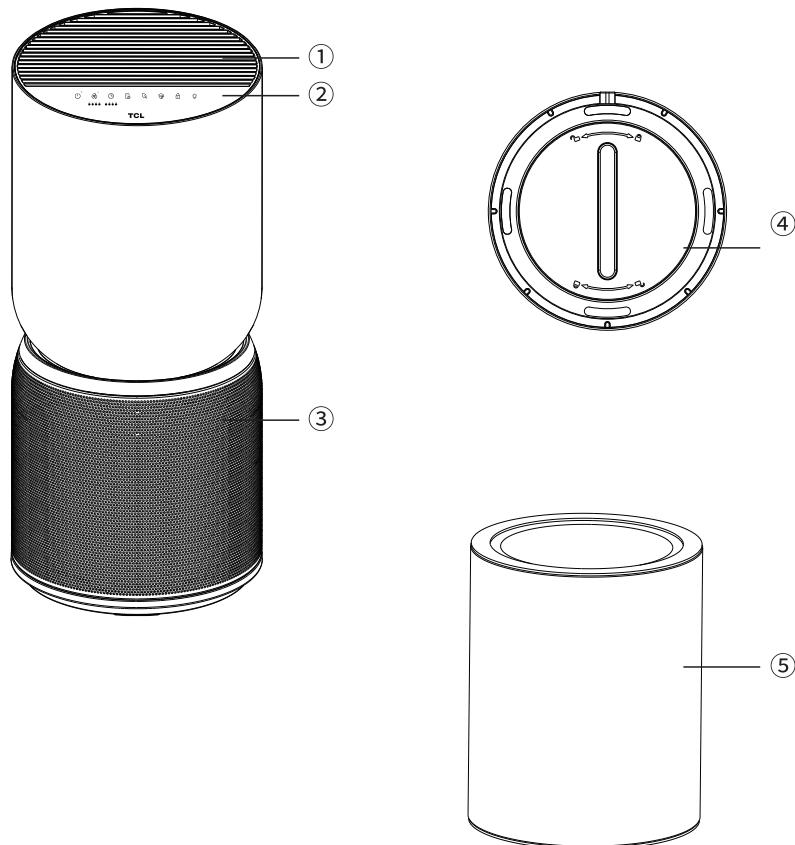
### ● 複合篩檢程式

可吸附煙霧、花粉和灰塵，過濾空氣中的細菌，有效去除空氣中的甲醛、TVOC、臭氣 (煙氣)，深度潔淨空氣，有效去除PM2.5。

## 裝箱清單

裝箱位置	主機包裝			
形狀名稱	主機 	濾網 	說明書 	保修卡 
數量	1	1	1	1

# 各部位名稱



- ① 出風口
- ② 控制台
- ③ 進風口
- ④ 底蓋
- ⑤ 複合濾網

# 安全注意事項

請務必遵守

- 為減少觸電風險，本設備有一個極化插頭（一個扁腳插頭比另一個更寬）。該插頭只能單向插入極化插座。如果插頭沒有完全插入插座，則反轉插頭。如果仍然不合適，請聯繫有資質的人員安裝合適的插座。請勿以任何方式改動插頭。
- 如果電源線損壞，必須由製造商、其服務代理或類似的合格人員更換，以避免發生危險。
- 警告 - 本設備包含紫外線發射器。請勿盯著光源。
  - 這個裝置包含一個UV-C發射器。
  - 不得操作明顯損壞的設備。
- 僅在生活空間中並在規定的技術資料範圍內使用本設備。如果使用不當，則會危及健康和生命。
- 兒童無法意識到使用電子設備的危險。因此，當兒童靠近正在運行的設備時，請始終對其進行監督。
- 操作設備時，只能使用提供的原裝部件。僅在室溫 ( $>10^{\circ}\text{C}$ ) 下使用本設備。
- 不熟悉使用說明書的人員、兒童以及受藥物、酒精或毒品影響的人員不得操作本機或僅在監督下操作本設備。
- 如果電源線有缺陷或設備因跌落等原因而損壞，請勿使用設備。
- 切勿拉扯電線或用濕手從電源插座上拔下電源插頭。
- 僅能將本設備置於水準且乾燥的表面上。
- 不得操作明顯受損的設備。
- 切勿將本設備浸入水或其他液體中。
- 將本設備置於不易被撞倒的地方。
- 清潔、保養或不使用本設備時，請拔下電源插頭。
- 請勿用地毯或其他物體覆蓋電線。妥善放置本設備，避免電線絆倒他人。
- 請勿在含有易燃物品、氣體或蒸汽的房間內操作本設備。
- 請勿將本設備置於雨中，也不要在潮濕的房間中使用本設備。
- 請勿將任何異物插入本設備。
- 切勿坐在本設備上，請勿在本設備上放置任何物品。

# 安全注意事項

請務必遵守

- 電線不得被門檻夾住或被其他重物壓碎！請勿在操作期間移動設備。
- 對於8歲及以上的兒童以及身體、感官或心理能力低下或缺乏經驗和知識的人員，如果他們已接受有關安全使用本設備的監督或指導，並瞭解所涉及的危險，則可以用本設備。禁止兒童操作本設備。在沒有監督的情況下，兒童不得清潔和維護本設備。
- 如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可關閉和打開設備進行確定），則鼓勵用戶嘗試採用以下一種或多種措施，以消除干擾：
  - 重新調整或擺放接收天線。
  - 增加本設備和接收器之間的距離。
  - 將本設備連接到不同於接收器所連接電路的插座上。
  - 諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員，以獲取說明。
- 本設備包含符合加拿大創新、科學與經濟發展部 (Innovation, Science and Economic Development Canada) 免執照RSS標準的免執照發射器/接收器。操作必須符合以下兩個條件：
  - 本設備可能不會造成干擾。
  - 本設備必須接受任何干擾，包括可能導致設備意外操作的干擾。
- 本設備符合FCC和IC針對非受控環境規定的射頻輻射暴露限值。必須安裝和操作用於此發射器的天線，以使其與所有人員保持至少20釐米的間隔距離，並且不得與其他任何天線或發射器一起放置或操作。安裝人員必須確保本設備（手機除外）與用戶之間保持20釐米的間隔距離。

# 安全注意事項

請務必遵守



此標記表明，本設備不應與歐盟規定的其他家庭廢棄物一起處理。為防止不受控制的廢棄物處置可能對環境造成的危害或人員的死亡，務必負責任地回收利用廢棄物，以促進物質資源的可持續再利用。要退回舊設備，請使用退回和回收系統，或聯繫購買本設備的零售商。本設備可以用於環保回收。

- 身體、感官或精神能力低下或缺乏經驗和知識的人員（包括兒童）不宜使用本設備，除非由負責其安全的人員對他們使用本產品的情況進行監督或指導。應監督兒童，以確保他們不操作本設備。
- 警告：不允許用戶更換UV-C發射器。
- 如果不能更換UV-C發射器，則必須明確說明。
- 如果不按規定使用本設備或損壞外殼，可能導致危險的UV-C輻射洩漏。即使UV-C輻射量很小，也可能對眼睛和皮膚造成傷害。
- 在拆下防護罩之前，確保本設備與電源線斷開。
- 本設備符合24小時內最大允許臭氧濃度為百萬分之0.050 (ppmv) 的要求。
- 警告：紫外線輻射對眼睛和皮膚有危害。請勿在設備外操作UV-C發射器。  
警告：有觸電危險 - 這些維修說明僅供合格人員使用。為降低觸電風險，除非有資格進行操作，否則請勿執行操作說明中未列明的任何維修服務。
- 警告：維修前請斷開電源。

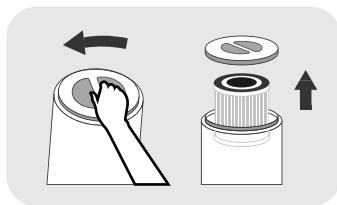
# 使用準備

請務必遵守

## 開機準備

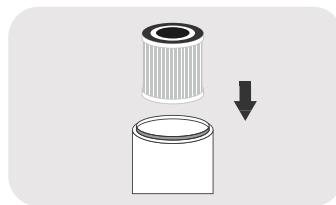
### 拆濾網

1、抓住底座逆時針旋轉，拆下底座；

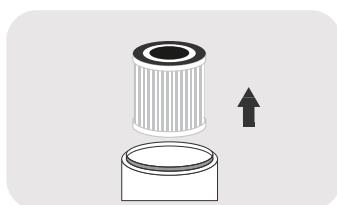


### 安裝三層淨化篩檢程式

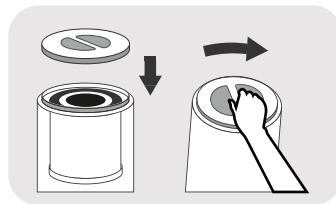
1、安裝濾網；



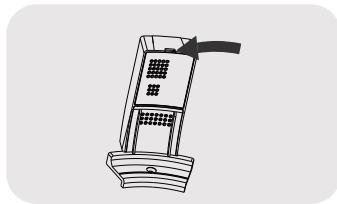
2、將複合濾網從產品中拿出；



2、抓住底座對準卡扣並順時針旋轉，安裝底座



3、灰塵感測器位於空氣淨化器的進氣網內。可以取下蓋子，使用用軟刷清潔灰塵。



1、由於濾網屬消耗性器件，不屬整機保修範圍，請在拆除保護袋前確認濾網完好。

2、請不要在未裝入濾網的情況下使用空氣淨化器。

3、更換濾芯前，必須斷開電源。

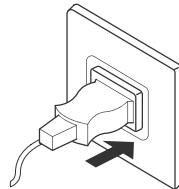


# 使用準備

## 接通電源

- 將空氣淨化器放置在水準的支撐面上，然後將插頭插入電源插座；

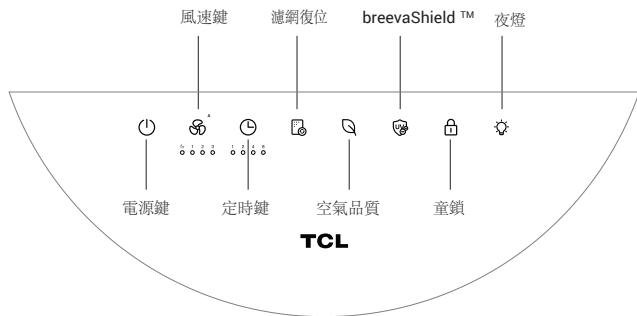
- 僅能在100-240V 50/60Hz的插座上使用本產品。
- 僅能在100-240V 50/60Hz的插座上使用本產品。
- 在即將將插頭插入插座時，請確保手和插頭的乾燥，如果手或插頭有水，請先擦乾插頭或手上的水後，再插入電源插座。
- 接通電源後，操作面板上的燈會閃亮一次，1S後除開關燈半亮外，其它燈都熄滅。



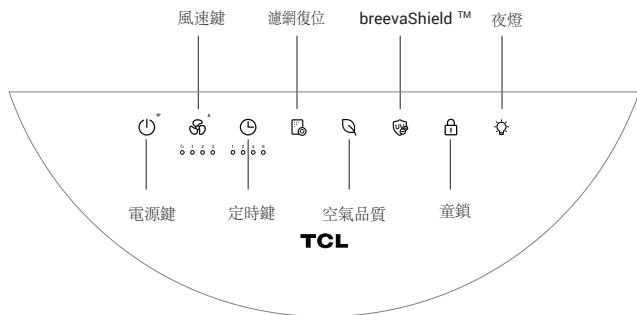
- 使用時請關閉門窗；
- 如果空氣淨化器運行一段時間後，空氣品質沒有改善，請打開門窗，保持空氣流通。(在極端環境下)

# 控制台

## breeva A5操作面板



## breeva A5 Wi-Fi操作面板



# 使用說明

## 開/關機



打開



將電源插頭插入插座，按“開/關”鍵開機

- 在待機狀態下，按一次電源按鍵，空氣淨化器啟動工作。
- 工作在除“待機”狀態外的任意工作模式時，按此按鍵，空氣淨化器停止目前狀態，進入待機狀態，電源按鍵燈半亮。\*待機狀態是指接通電源，未開機時的狀態。
- (首次開機自動擋，後續開機記錄上次關機狀態。)

## 風速



打開



- 在工作狀態下，按風速鍵可以調節風速，風速按照如下順序：
- 自動擋-睡眠擋-1擋-2擋-3擋
- 自動模式下，當空氣品質為優時運行1擋，當空氣品質為中時運行2擋，當空氣品質為差時運行3擋。
- 睡眠模式下，所有燈光為50%亮度，長按風速鍵3秒可關閉控制台燈光，再次長按3秒開啟。在控制台燈光關閉的情況下，觸摸其餘按鍵面板燈光按照各功能運行狀態亮起50%，10秒內無操作則再次熄滅。

## 定時



打開



- 在開機狀態下按定時鍵，開啟定時關機功能。  
時間可設置為1H-2H-4H-8H-取消定時，相應指示燈顯示白色。在設置定時關機後，按電源鍵，定時設置取消立即進入待機狀態。

## breevaShield



打開



- 在開機狀態下按breevaShield鍵開啟負離子/UV-C功能，再次點擊breevaShield鍵後關閉負離子/UV-C功能。

## 童鎖



打開



- 長按3秒開啟，開啟後控制台鎖定無法操作，觸碰任意按鍵童鎖鍵閃爍兩次。  
再次長按3秒關閉童鎖。

# 使用說明

## 濾網復位



打開



- 內部計時器計算累積運行的時間，濾網指示燈閃爍紅色(每次啟動時)，蜂鳴器響三聲，表示濾網即將到期，當濾網指示燈閃爍紅色(每次啟動時)，蜂鳴器響五聲，請及時更換濾網；(計時器的時間以實驗室模擬測試計算，與實際使用不一定完全符合，當淨化效果變差時，請提前更換濾網。)
- 更換濾網後，長按濾網復位鍵3秒，蜂鳴器響一聲，指示燈變為白色。

## 空氣品質（無按鍵功能）



- 通過讀取粉塵感測器和VOC感測器的數值，判定當前空氣品質，並通過三色LED燈顯示當前空氣品質。

當燈光顏色為白色時表示空氣品質為優；  
當燈光顏色為黃色時表示空氣品質為中；  
當燈光顏色為紅色時表示空氣品質為差。

## 夜燈



打開



- 在開機模式下，按夜燈鍵可以開啟夜燈功能，再次點擊夜燈鍵關閉夜燈功能。  
(Wi-Fi版可以通過TCL Home APP調節亮度)

## Wi-Fi 連接（僅適用於breeva A5 Wi-Fi）



- 在待機模式下，長按電源鍵3秒，蜂鳴器響一聲，機器進入配網狀態；
- 當機器進入配網時，Wi-Fi指示燈快閃；
- 當機器配網完成時，Wi-Fi指示燈常亮；
- 8min未配對且無操作則自動關閉Wi-Fi。

# APP 連網說明

## 1、下載APP

您可以通過其它軟體掃描下方二維碼下載TCL HOME或者到App Store及Google Play Store搜索“TCL HOME”下載安裝



## 2、配置設備

在待機狀態下，長按電源鍵3秒，蜂鳴器響一聲，Wi-Fi指示燈快閃，設備進入可配置狀態，當Wi-Fi指示燈常亮時，配置完成即可使用TCL HOME APP操作設備。



### 提示

如果您的連接失敗，請按以下列表檢查：

- A. 確定您的藍牙已經打開。
- B. 當您在添加設備時，確保您已經連接Wi-Fi。
- C. 盡可能把手機放在設備附近。
- D. 手機不是處於省電模式。

## 3、語音操作

配置完成後，進入設備操作介面，點擊右上角進入語音操作設置：

- A. 按一下功能開始連接語音助理。
- B. TCL HOME配備ALEXA以及Google語音助手，你可以選擇你喜歡的語音助手。
- C. 它將顯示語音操作指南。

### 小貼士

- A. 由於APP的更新，實際操作跟以上描述可能略有不同。請按照當前APP應用程式中的說明進行操作。
- B. Wi-Fi無線連接僅支援2.4GHz 頻段的網路，不支援5GHz 頻段的網路。
- C. 關閉WiFi模式：長按電源按鈕3秒，設備將恢復到網路模式。此時，再次按下電源按鈕，設備將關閉聯網模式，設備也將關閉。

注意：如果已連接Wi-Fi，請按一下，以關閉本設備，如果未關閉Wi-Fi，此標記 將保持常亮，並且亮度將降低至50%。如果Wi-Fi已斷開連接，則可以按照“打開Wi-Fi功能”的步驟重新配對連接。

# 維護保養

## 維護保養注意事項：

- 維護保養前必須拔下電源插頭，斷開電源連接。

### 複合濾網

- 使用吸塵器對濾網進行維護。
- 濾網不可水洗。

※ 請兩週一次清理濾網。

- 使用擰乾的軟布擦拭機身及操作面板。
- 請不要使用質地較硬的布擦拭，否則會造成表面損傷。
- 請使用幹布打理電源線，以防殘留在插頭表面的水導致觸電。
- 請使用中性清潔劑，不要使用去污粉鹼性洗滌劑、使用吸塵器對濾網進行維護。天拿水、漂白劑、酒精和汽油清洗機身。

### 用吸塵器清潔濾網

- 濾網材質容易損壞，勿用力清理，以免損壞濾網。

※ 濾網屬消耗性器件，不在產品保修範圍，請妥善維護和使用，避免損壞。

### 毛刷吸嘴或縫隙吸嘴

### ！ 提示

- 請勿在拆下多複合濾網時運行。(失去除塵、除臭的作用，吸入的灰塵可能導致機器內感測器故障。)
- 維護保養時，請勿隨意擺放拆下的配件。(有可能被配件絆倒或使配件受損，或兒童拿來玩耍而受傷。)



### 更換濾網的參考時間

	更換週期
複合濾網	面板指示燈閃爍時(大約使用6個月需更換一次)

條件：產品使用時間12小時/天，使用環境一般。

如使用環境污染較嚴重，請酌情縮短更換時間。

※ 根據實際使用環境和使用方法，濾網的更換週期可能發生變動，所以使用效果不好時請及時更換濾網。

- 更換濾網後，按住燈光鍵3秒，蜂鳴器響一聲，面板指示燈由紅色變為白色，重置完成。
- 請將使用過的濾網作為非可燃垃圾進行處理。

# 故障排除

以下列出了您使用過程中可能遇到的問題。如果您無法根據下面的資訊解決問題，請聯繫當地的經銷商。

問題	可能的解決方案
面板上的紅色指示燈長時間閃爍。	您忽視了更換濾網提醒。當面板紅色指示燈開始閃爍時，您沒有及時更換濾網；您必須更換濾網並長按燈光鍵3秒，重置完成後，指示燈熄滅。
出風口中沒有排出空氣	產品沒有接通電源。請將插頭插入電源插座並且打開產品。
產品已經運行了很長時間，空氣品質也沒有明顯提高	某種過濾網可能沒有放在產品內部。請確保按照順序正確安裝濾網，從最裡面的濾網開始：複合濾網--底座。 室內濕度過高，因此形成了冷凝水。請勿將產品置於高濕的場所如：浴室、衛生間。 產品周圍有障礙物影響淨化效果。(參考使用須知內容。) 產品所在的房間面積過大。本產品推薦的房間面積約246 square feet。
難以除去空氣中的汙物	過濾網是否髒污？如維護保養後仍然無改善，請更換濾網。
出風口吹出的風有異味	是否在氣味強烈的地方使用？如果在香煙和烤肉等強烈氣味下使用，數周或數月內濾網都會產生異味，請更換濾網，同時經常保持通風。
觸摸按鍵無反應	請先確認童鎖按鍵是否已鎖定，需長按童鎖按鍵3s將童鎖按鍵解鎖，再觸摸其他按鍵操作。

## 產品規格

產品型號	breeva A5/breeva A5 Wi-Fi
額定電壓	USA:120V~ EU:220-240V~
額定頻率	USA:60Hz EU:50/60Hz
額定功率	60W
顆粒物潔淨空氣量 (CADR顆粒物)	400m <sup>3</sup> /h
適用面積	28~48m <sup>2</sup>



# 客戶支援

---

我們致力於您100%的滿意，並希望得到您對我們產品和服務的回饋。如果有任何不符合您期望的情況或者您對新產品有任何疑問，請隨時通過 [www.tcl.com](http://www.tcl.com) 與我們聯繫。

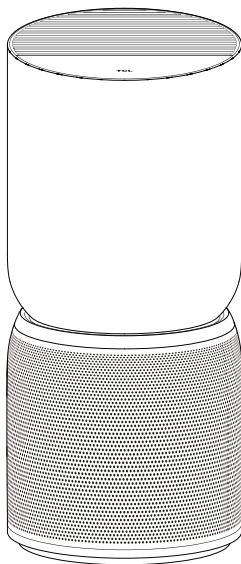
TCL海外行銷有限公司  
新界沙田香港科技園科技園東大道22號22E棟7樓

E-MAIL: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

\* 在聯繫客戶支援之前，請準備好您的訂單發票和訂單號。

# Máy lọc không khí Hướng dẫn sử dụng

Model: breeva A5/breeva A5 Wi-Fi



**ĐỌC VÀ LƯU CÁC HƯỚNG DẪN NÀY**  
(Bạn cũng có thể đọc hướng dẫn tại [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM))



Số Model: breeva A5; breeva A5 Wi-Fi

Thiết bị này tuân thủ Phần 15 của Quy định FCC. Hoạt động tuân thủ hai điều kiện sau: (1) thiết bị này không gây ra hiện tượng nhiễu có hại, và (2) thiết bị này phải chấp nhận mọi tín hiệu nhiễu nhận được, bao gồm cả nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn. Xin lưu ý rằng các thay đổi hoặc điều chỉnh đối với sản phẩm này không được chấp thuận bởi bên thứ ba chịu trách nhiệm tuân thủ có thể khiến người dùng mất quyền vận hành thiết bị.

# Nội dung

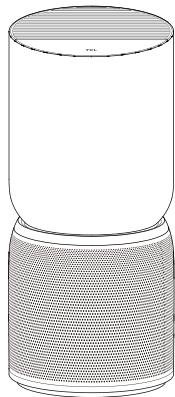
---

Mô tả Sản phẩm	139
Bảng kê	139
Tên mỗi bộ phận	140
An toàn	140-143
Khởi động	144-145
Bảng điều khiển	146
Hướng dẫn	147-148
Hướng dẫn kết nối ứng dụng	149
Bảo trì	150
Khắc phục sự cố	151
Thông số kỹ thuật	152
HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG	153

## Mô tả Sản phẩm

Máy lọc không khí công suất lớn này có thể loại bỏ khói và bụi bẩn và có thể được sử dụng ở không gian trong nhà, khu vực hút thuốc, và những nơi có lượng lớn các chất ô nhiễm dạng hạt như thuốc lá, bụi, phấn hoa, v.v. Nó có thể bảo vệ bạn và gia đình khỏi hút thuốc thụ động để đảm bảo sức khỏe cho gia đình.

Máy lọc không khí này được trang bị bộ lọc composite, có thể loại bỏ hiệu quả các phân tử và các hạt PM2.5 trong không khí, formaldehyde và mùi (khói), để làm sạch và làm tươi mới không khí bạn hít thở.



### • Bộ lọc Composite

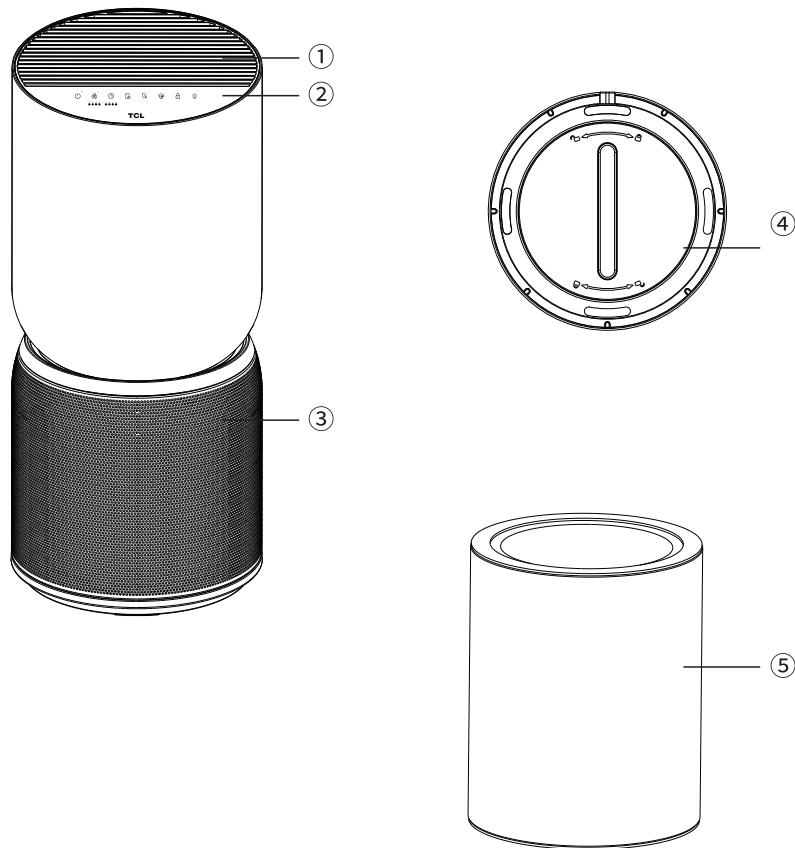
Nó có thể hút khói, phấn hoa và bụi, lọc vi khuẩn trong không khí, loại bỏ hiệu quả formaldehyde, TVOC, mùi (khói) trong không khí, loại bỏ hạt PM2.5 hiệu quả.

## Bảng kê

Vị trí đóng gói	Đóng gói máy chính			
Tên các mục	Máy chính 	Bộ lọc 	Hướng dẫn sử dụng 	Thẻ bảo hành 
Số lượng	1	1	1	1

# Tên mỗi bộ phận

---



- ① Cửa thoát khí
- ② Bảng điều khiển
- ③ Cửa lấy khí
- ④ Bảng điều khiển bên dưới thiết bị
- ⑤ Bộ lọc

## Biên pháp phòng ngừa an toàn

Vui lòng tuân thủ tất cả các biện pháp phòng ngừa được đưa ra ở đây.

- Để giảm thiểu nguy cơ sốc điện, thiết bị này có phích cắm phân cực (một lưỡi rộng hơn lưỡi còn lại). Phích cắm này vừa với ổ cắm phân cực một chiều. Nếu phích cắm không vừa hoàn toàn với ổ cắm, hãy đảo chiều phích cắm. Nếu vẫn không vừa, hãy liên hệ với nhân viên phù hợp để lắp ổ cắm phù hợp. Không được thay phích cắm.
- Nếu dây điện bị hỏng, dây điện phải được nhà sản xuất, nhân viên bảo dưỡng của nhà sản xuất hoặc nhân viên phù hợp tương tự thay mới để tránh nguy hiểm.
- CẢNH BÁO - Thiết bị này có emitơ UV. Không nhìn vào nguồn sáng.  
- Thiết bị này có emitơ UV-C.  
- Không được vận hành các thiết bị bị hỏng hóc rõ ràng
- Chỉ sử dụng thiết bị trong không gian sống và trong phạm vi dữ liệu kỹ thuật được chỉ định. Sử dụng không đúng cách có thể gây nguy hiểm cho sức khỏe và tính mạng.
- Trẻ em không thể nhận ra những nguy hiểm liên quan đến việc sử dụng các thiết bị điện. Vì lý do này, hãy luôn giám sát trẻ em khi chúng ở gần thiết bị đang chạy.
- Để vận hành thiết bị, chỉ sử dụng các thành phần được cung cấp ban đầu. Chỉ sử dụng thiết bị ở nhiệt độ phòng ( $> 10^{\circ}\text{C}$ ).
- Những người chưa hiểu rõ về hướng dẫn sử dụng cũng như trẻ em và người đang chịu ảnh hưởng của thuốc, rượu hoặc ma túy không được vận hành thiết bị, hoặc chỉ được làm dưới sự giám sát của người khác.
- Không sử dụng thiết bị nếu cáp nguồn bị lỗi hoặc thiết bị bị hư hỏng, ví dụ như bị đứt.
- Chỉ vận hành thiết bị ở tình trạng đã lắp ráp hoàn chỉnh.
- Không được rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện bằng cách kéo cáp hoặc bằng tay uốn.
- Chỉ đặt thiết bị trên sàn bằng phẳng, khô ráo.
- Không được vận hành các thiết bị bị hỏng hóc rõ ràng.
- Không được nhúng thiết bị vào nước hoặc các chất lỏng khác.
- Đặt thiết bị sao cho thiết bị không thể bị đổ.
- Rút phích cắm điện trước khi vệ sinh, bảo dưỡng, hoặc khi không sử dụng thiết bị.
- Không phủ dây cáp bằng thảm hoặc các vật dụng khác. Đặt thiết bị ở vị trí sao cho bạn không đi qua dây cáp.
- Không vận hành thiết bị trong phòng có chứa hàng hóa, khí hoặc hơi dễ cháy.
- Không để thiết bị dưới mưa, và không sử dụng thiết bị trong phòng ẩm ướt.
- Không cho bất kỳ vật lạ nào vào trong thiết bị.
- Không được ngồi lên thiết bị, và không được đặt bất kỳ đồ vật nào lên trên thiết bị.

- Không được để dây cáp bị mắc vào ngưỡng cửa hoặc bị vật nặng khác đè lên! Không di chuyển thiết bị đang chạy.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị nếu không có sự giám sát.
- Nếu thiết bị này gây nhiễu sóng vô tuyến hoặc truyền hình, xác định bằng cách tắt và bật thiết bị, thì khuyến khích người dùng tự khắc phục nhiễu sóng bằng một hoặc nhiều biện pháp sau đây:
  - Xoay hoặc di chuyển ăng ten thu sóng.
  - Tăng khoảng cách giữa thiết bị và máy thu.
  - Kết nối thiết bị vào ổ cắm trên mạch khác với mạch mà máy thu đang kết nối.
  - Tham khảo ý kiến của đại lý hoặc kỹ thuật viên radio/TV có kinh nghiệm để được trợ giúp.
- Thiết bị này có chứa (các) bộ phát/bộ thu miễn giấy phép theo tiêu chuẩn RSS miễn giấy phép của Cơ quan Đổi mới, Khoa học và Phát triển Kinh tế của Canada. Hoạt động tuân thủ hai điều kiện sau:
  - Thiết bị này có thể không gây nhiễu.
  - Phải chấp nhận việc thiết bị này bị nhiễu, bao gồm việc nhiễu có thể gây ra hoạt động không mong muốn của thiết bị.
- Thiết bị này tuân thủ các giới hạn phơi nhiễm bức xạ RF của FCC và IC được đặt ra đối với môi trường không được kiểm soát. (Các) ăng ten sử dụng cho bộ phát này phải được lắp đặt và vận hành ở khoảng cách tách biệt với mọi người ít nhất là 20 cm và không được lắp ráp hoặc hoạt động cùng với bất kỳ ăng-ten hoặc máy phát nào khác. Người lắp đặt phải đảm bảo duy trì khoảng cách 20cm giữa thiết bị (không bao gồm thiết bị cầm tay) và người dùng.

## Biện pháp phòng ngừa an toàn

Vui lòng tuân thủ tất cả các biện pháp phòng ngừa được đưa ra ở đây.



Dấu hiệu này chỉ ra rằng sản phẩm này không được bỏ cùng các chất thải gia đình khác trên khắp EU. Để ngăn chặn tác hại có thể xảy ra đối với môi trường hoặc từ vong do việc xử lý chất thải không được kiểm soát, hãy tái chế chúng một cách có trách nhiệm để thúc đẩy tái sử dụng bền vững các nguồn nguyên liệu. Để trả lại thiết bị bạn đã sử dụng, vui lòng sử dụng hệ thống thu hồi và trả lại hoặc liên hệ với nhà bán lẻ nơi sản phẩm được mua. Họ có thể lấy sản phẩm này để tái chế an toàn với môi trường.

- Thiết bị này không nhằm mục đích để những người (bao gồm trẻ em) bị suy giảm khả năng thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức sử dụng, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị bởi người chịu trách nhiệm về sự an toàn của họ. Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.
  - CÀNH BÁO:** Người dùng thay thế bộ phát UV-C Không được phép.
  - Nếu không thể thay thế cực phát xạ UV-C thì phải ghi rõ.
  - Việc sử dụng thiết bị hoặc hỏng hóc ngoài ý muốn có thể dẫn đến làm thoát bức xạ UV-C nguy hiểm. Bức xạ UV-C, ngay cả với liều lượng nhỏ, có thể gây hại cho mắt và da.
  - Đảm bảo rằng thiết bị đã được ngắt khỏi nguồn điện trước khi tháo bộ phận bảo vệ.
  - Sản phẩm này tuân thủ nồng độ ôzôn tối đa cho phép là 0,050 phần triệu theo thể tích (ppmv) trong khoảng thời gian 24 giờ.
- CÀNH BÁO:** Bức xạ UV nguy hiểm cho mắt và da. Không vận hành bộ phát UV-C bên ngoài thiết bị.
- CÀNH BÁO: RỦI RO SỐC ĐIỆN -** Các hướng dẫn bảo dưỡng này chỉ dành cho nhân viên có trình độ chuyên môn. Để giảm nguy cơ bị điện giật, không thực hiện bất kỳ bảo trì nào khác ngoài những gì nêu trong hướng dẫn vận hành trừ khi bạn có chuyên môn thực hiện việc đó.
- CÀNH BÁO: NGÁT NGUỒN CẤP ĐIỆN TRƯỚC KHI BẢO DƯỠNG.**

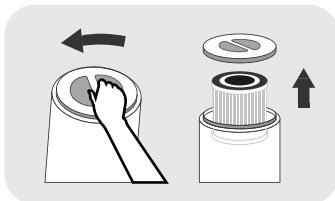
# Khởi động

Vui lòng tuân thủ tất cả các biện pháp phòng ngừa được đưa ra ở đây.

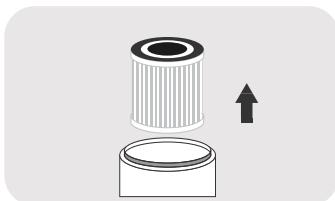
## Bắt đầu chuẩn bị

### Tháo bộ lọc

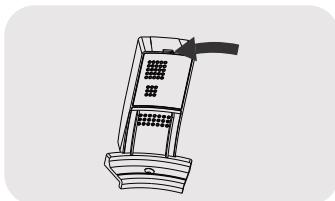
- Lật Máy lọc Không khí lên và xoay nắp bộ lọc ngược chiều kim đồng hồ để mở.



- Lấy bộ lọc cũ ra khỏi máy, hãy tháo nắp để lấy bộ lọc.

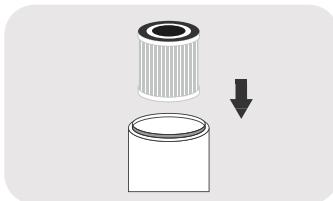


- Cảm biến bụi nằm bên trong lưỡi ngõ vào không khí của Máy lọc Không khí. Bạn có thể tháo nắp và sử dụng chổi mềm để làm sạch bụi.

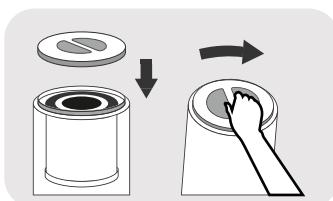


### Lắp Bộ lọc Thanh lọc 3 lớp

- Lắp bộ lọc mới vào Máy lọc Không khí.



- Thay nắp và chụp. Vặn nắp bộ lọc theo chiều kim đồng hồ để vặn chặt.



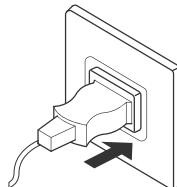
- Bộ lọc là sản phẩm tiêu hao, do đó không có trong chính sách bảo hành của chúng tôi. Vui lòng xác nhận rằng bộ lọc ở tình trạng tốt trước khi tháo lớp bọc bảo vệ.
- Không sử dụng máy lọc không khí mà không có bộ lọc.
- Bộ lọc phải được ngắt kết nối khỏi nguồn điện trước khi thay thế phần tử lọc.

# Khởi động

## Bật nguồn

- Đặt Máy lọc Không khí trên bề mặt phẳng, sau đó cắm phích vào ổ cắm điện;

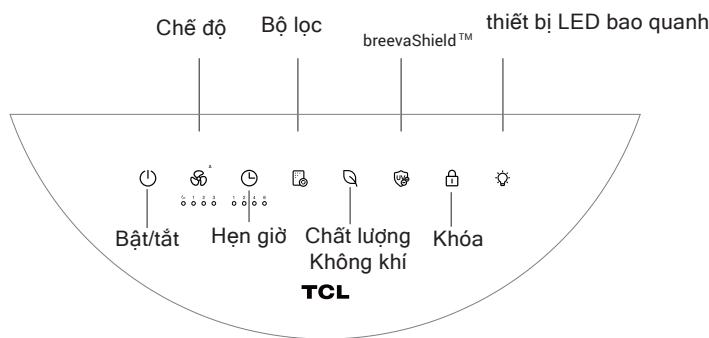
- Chỉ sử dụng sản phẩm này trên ổ cắm 100-240V 50/60Hz. Trước khi cắm phích cắm vào ổ cắm, hãy chắc chắn tay bạn và phích cắm khô ráo. Nếu có nước trên tay hoặc phích cắm, hãy lau khô phích cắm và tay trước khi cắm phích vào ổ điện.
- Sau khi bật nguồn, đèn trên bảng điều khiển sẽ nhấp nháy một lần. Sau 1 giây, trừ đèn công tắc sáng một nữa, tất cả các đèn còn lại đều tắt.



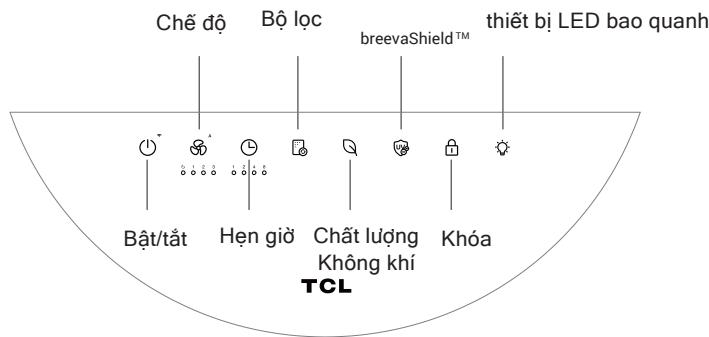
- Đóng cửa ra vào và cửa sổ khi sử dụng;
- Nếu chất lượng không khí không cải thiện sau khi chạy máy lọc không khí một thời gian, hãy mở cửa ra vào và cửa sổ để duy trì sự lưu thông không khí. (Trong những môi trường khắc nghiệt)

# Bảng điều khiển

bảng điều khiển breeva A5

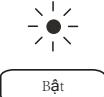


Bảng điều khiển Wi-Fi breeva A5



# Hướng dẫn

## Bật/tắt



Cắm phích điện vào ổ cắm và nhấn nút "bật/tắt" để bật máy.

- Ở trạng thái chờ, nhấn nút nguồn một lần để khởi động máy lọc không khí.
- Khi máy lọc không khí không ở trạng thái "bật/tắt", nhấn nút này sẽ dùng trạng thái hiện tại, chuyển sang trạng thái chờ, và đèn nút nguồn sẽ sáng một nữa. \* Trạng thái chờ là trạng thái khi bật nguồn nhưng máy lọc chưa chạy.

(Lần sử dụng đầu tiên là theo chế độ tự động, và các lần sử dụng tiếp theo tiếp tục trạng thái gần nhất trước khi tắt.)

## Chế độ



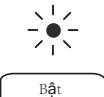
- Ở trạng thái hoạt động, nhấn nút tốc độ gió để điều chỉnh tốc độ gió. Tốc độ gió theo thứ tự sau:

Tự động-nguồn 1-số 2-số 3

- Ở chế độ tự động, khi chất lượng không khí tốt, nó hoạt động ở số đầu tiên, khi chất lượng không khí trung bình, nó hoạt động ở số thứ hai, và khi chất lượng không khí kém, nó hoạt động ở số thứ ba.

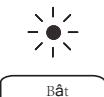
- Ở chế độ ngủ, tắt cả đèn có độ sáng 50%. Nhấn và giữ nút tốc độ gió trong 3 giây để tắt đèn trên bảng điều khiển, và nhấn và giữ trong 3 giây để bật đèn. Khi đèn trên bảng điều khiển tắt, nếu chạm vào phần đèn còn lại trên bảng điều khiển sáng lên 50% so với trạng thái hoạt động của mỗi chức năng, và tắt lại nếu không có hoạt động trong vòng 10 giây.

## Hẹn giờ



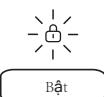
- Nhấn nút hẹn giờ ở trạng thái bật để bật chức năng hẹn giờ. Thời gian có thể cài đặt thành 1H-2H-4H-8H-hủy hẹn giờ, và chỉ báo tương ứng sẽ chuyển sang màu trắng. Sau khi cài đặt hẹn giờ sang chế độ tắt, nhấn nút nguồn để hủy cài đặt hẹn giờ và ngay lập tức vào trạng thái chờ

## breevaShield



- Nhấn nút breevaShield để bật chức năng anion/UV-C ở trạng thái bật, và nhấn lại nút breevaShield để tắt chức năng anion/UV-C.

## Khóa



- Nhấn và giữ trong 3 giây để bật. Sau khi bật, bảng điều khiển không thể sử dụng, và nút khóa trẻ em sẽ nhấp nháy hai lần khi chạm vào bất kỳ nút nào. Nhấn và giữ trong 3 giây để tắt khóa trẻ em.

# Hướng dẫn

## Bộ lọc



- Đồng hồ đếm giờ bên trong tính thời gian chạy tích lũy. Khi chỉ báo bộ lọc nhấp nháy màu đỏ (mỗi lần khởi động), và còi kêu ba lần, điều đó cho biết bộ lọc sắp hết hạn sử dụng. Khi chỉ báo bộ lọc nhấp nháy màu đỏ (mỗi lần khởi động) và còi kêu 5 lần, hãy thay bộ lọc kịp thời; (Thời gian của đồng hồ đếm giờ được tính theo thử nghiệm mô phỏng trong phòng thí nghiệm, có thể không hoàn toàn phù hợp với thực tế sử dụng. Khi hiệu quả lọc kém đi, hãy thay bộ lọc sớm.) Sau khi thay bộ lọc, nhấn và giữ nút cài đặt lại bộ lọc trong 3 giây, còi sẽ kêu một lần, và đèn báo sẽ chuyển sang màu trắng.

## Chất lượng không khí (không có nút chức năng)



- Bằng cách đọc giá trị của cảm biến laser và cảm biến VOC sẽ xác định được chất lượng không khí hiện tại, và chất lượng không khí hiện tại được hiển thị thông qua đèn LED ba màu. Khi đèn có màu trắng, chất lượng không khí tuyệt vời;  
Khi đèn có màu vàng, chất lượng không khí tốt;  
Khi đèn có màu đỏ, chất lượng không khí kém.

## Thiết bị LED bao quanh



- Trong chế độ bật, nhấn nút thiết bị LED bao quanh để bật thiết bị bao quanh, và nhấn lại nút để tắt thiết bị bao quanh.  
(Phiên bản Wi-Fi có thể điều chỉnh độ sáng của đèn thông qua ứng dụng TCL Home)

## Kết nối Wi-Fi (chỉ dành cho breeva A5 Wi-Fi)



- Khi thiết bị được bật, nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây, còi sẽ kêu 1 lần, và máy sẽ vào trạng thái phân phối mạng; Khi máy vào mạng, đèn chỉ báo Wi-Fi nhấp nháy nhanh;
- Khi hoàn thành định cấu hình mạng của máy, đèn chỉ báo Wi-Fi luôn sáng;
- Wi-Fi sẽ tự động tắt nếu không có ghép nối và không hoạt động trong 8 phút.

# Hướng dẫn kết nối ứng dụng

## 1. Tải về ứng dụng

Bạn có thể quét mã QR bên dưới để tải về TCL HOME thông qua phần mềm khác hoặc tìm kiếm "TCL HOME" trong Cửa hàng Ứng dụng và Cửa hàng Google Play để tải về và cài đặt.



## 2. Định cấu hình thiết bị

Khi thiết bị được bật, nhấn và giữ nút nguồn trong 3 giây, còi sẽ kêu một lần, chỉ báo Wi-Fi sẽ nhấp nháy nhanh, và thiết bị sẽ chuyển sang trạng thái có thể định cấu hình. Khi chỉ báo Wi-Fi sáng ổn định, ứng dụng TCL HOME có thể được sử dụng để vận hành thiết bị sau khi hoàn thành định cấu hình.



### Lời nhắc

Nếu kết nối thất bại, vui lòng kiểm tra các mục sau:

- A. Chắc chắn rằng bạn đã bật Bluetooth.
- B. Khi bạn thêm một thiết bị, hãy chắc chắn rằng bạn đã kết nối Wi-Fi.
- C. Đặt điện thoại di động gần thiết bị nhất có thể.
- D. Điện thoại không ở chế độ tiết kiệm pin.

## 3. Thao tác bằng giọng nói

Sau khi hoàn thành định cấu hình, vào giao diện vận hành thiết bị, bấm vào góc trên cùng bên phải để vào cài đặt thao tác bằng giọng nói:

- A.Nhấn vào chức năng để bắt đầu kết nối với trợ lý giọng nói.
- B.TCL HOME được trang bị trợ lý giọng nói ALEXA và Google, và bạn có thể chọn trợ lý giọng nói mà mình yêu thích.
- C.Nó sẽ hiển thị hướng dẫn thao tác bằng giọng nói.

### Lời khuyên

A.Do cập nhật ứng dụng, thao tác thực tế có thể hơi khác với mô tả ở trên. Vui lòng làm theo hướng dẫn trong ứng dụng hiện tại.

B.Kết nối WiFi chỉ hỗ trợ các mạng ở băng tần 2,4GHz, và không hỗ trợ các mạng ở băng tần 5GHz.

C.Tắt chế độ WiFi: Ấn và giữ nút nguồn trong 3 giây, thiết bị sẽ về chế độ mạng. Lúc này, ấn lại nút nguồn, thiết bị sẽ tắt chế độ Mạng và thiết bị

**GHI CHÚ:** Trong khi kết nối mạng WiFi, biểu tượng WiFi sẽ duy trì bật ngay cả khi thiết bị tắt nguồn. Tuy nhiên, biểu tượng WiFi sẽ mở/còn 50% độ sáng khi thiết bị tắt nguồn. Nếu thiết bị bị ngắt kết nối WiFi, bạn có thể sửa chữa bất cứ lúc nào.

# Bảo trì

Các lưu ý khi bảo trì:

- Trước khi bảo trì, bạn phải rút phích cắm điện và ngắt nguồn điện.

## Bộ lọc Composite

- Sử dụng máy hút bụi để bảo trì bộ lọc.
- Không được rửa bộ lọc.

※ Hãy vệ sinh bộ lọc hai tuần một lần.

• Lau thân máy và bảng điều khiển bằng vải mềm đã vắt khô.

• Không lau bằng vải cứng, nếu không sẽ làm hỏng bề mặt.

Dùng khăn khô để lau dây điện để tránh nước đọng lại trên bề mặt phích cắm và gây chập điện.

• Sử dụng chất tẩy rửa trung tính, và không được dùng bột khử trùng, chất tẩy rửa có tính kiềm, chất pha loãng, thuốc tẩy, cồn hoặc xăng để làm sạch thân máy.

## Làm sạch bộ lọc bằng máy hút bụi

- Chất liệu bộ lọc dễ hỏng, không vệ sinh mạnh để tránh làm hỏng bộ lọc.

※ Bộ lọc là thiết bị tiêu hao, không nằm trong chính sách bảo hành sản phẩm. Bảo trì và sử dụng nó đúng cách để tránh hư hỏng.

## Mũi chổi quét hoặc vòi phun khe hở



## Lời nhắc

- Không vận hành khi đã tháo bộ lọc ra. (Nó làm mất chức năng khử bụi và khử mùi, và bụi hút vào có thể làm cho cảm biến trong máy bị trục trặc.)
- Trong quá trình bảo trì, không được tự ý đặt các phụ kiện đã tháo ra. (Có thể gây vướng hoặc làm hỏng các phụ kiện, và trẻ em có thể bị thương khi nghịch chúng.)

## Thời gian thay bộ lọc

	Chu kỳ thay thế
Bộ lọc Composite	Khi đèn báo trên bảng điều khiển nhấp nháy (cần thay thế 6 tháng một lần sau khi sử dụng)
Điều kiện: Thời gian sử dụng sản phẩm là 12 giờ/ngày, và môi trường sử dụng là bình thường.	
Nếu tình trạng ô nhiễm môi trường nghiêm trọng, hãy rút ngắn thời gian thay thế cho phù hợp.	

※ Tùy theo môi trường sử dụng và phương pháp sử dụng thực tế, chu kỳ thay bộ lọc có thể thay đổi. Nếu bạn tin rằng máy lọc không khí của mình không hoạt động tốt do môi trường sử dụng ô nhiễm, hãy thay bộ lọc.

- Sau khi thay bộ lọc, nhấn và giữ nút đèn trong 3 giây, còi sẽ kêu một lần, đèn báo trên bảng điều khiển sẽ chuyển từ đỏ sang trắng, và quá trình cài đặt lại đã hoàn tất.
- Không tiêu hủy bộ lọc đã qua sử dụng như rác thải không cháy.

# Khắc phục sự cố

Dưới đây liệt kê những sự cố bạn có thể gặp phải trong quá trình sử dụng. Nếu bạn không thể giải quyết sự cố dựa trên thông tin bên dưới, vui lòng liên hệ với đại lý địa phương.

Sự cố	Giải pháp khả thi
Đèn báo màu đỏ trên bảng điều khiển nhấp nháy trong thời gian dài	Bạn đã bò qua lõi nhắc thay bộ lọc. Khi đèn báo màu đỏ trên bảng điều khiển bắt đầu nhấp nháy, bạn đã không thay bộ lọc kịp thời; Bạn phải thay bộ lọc và nhấn và giữ nút đèn trong 3 giây. Sau khi cài đặt lại hoàn tất, chỉ báo sẽ tắt.
Đường thoát khí không thấy có khí ra	Thiết bị không được kết nối với nguồn điện. Hãy cắm phích vào ổ điện và bật thiết bị lên.
Thiết bị đã chạy trong một thời gian dài và chất lượng không khí không cải thiện nhiều	Bộ lọc có thể không được lắp đúng cách. Hãy chắc chắn lắp đặt bộ lọc theo đúng thứ tự, bắt đầu với bộ lọc trong cùng: đế bộ lọc composite.  Độ ẩm trong nhà quá cao nên tạo nước ngưng tụ. Không đặt thiết bị ở nơi có độ ẩm cao như nhà tắm, nhà vệ sinh  Có chướng ngại vật xung quanh thiết bị gây ảnh hưởng đến hiệu quả lọc. (Tham khảo hướng dẫn sử dụng.)  Phòng đặt thiết bị quá lớn. Diện tích phòng khuyến nghị cho sân hầm này là khoảng 246 feet vuông.
Khô loại bỏ bụi bẩn trong không khí	Bộ lọc có bẩn không? Nếu không thấy cải thiện sau khi bảo trì, hãy thay bộ lọc.
Gió thổi ra từ cửa thoát khí có mùi đặc biệt	Sản phẩm có được sử dụng ở những nơi nắng mùi không? Nếu bạn sử dụng nó ở những nơi nắng mùi như mùi thuốc lá và mùi thịt nướng, bộ lọc sẽ tạo ra mùi khó chịu trong vòng vài tuần hoặc vài tháng. Hãy thay bộ lọc và giữ cho nó được thông gió tốt.
Chạm vào các nút không thấy phản hồi	Trước tiên, hãy kiểm tra xem nút khóa trẻ em có khóa hay không, bạn cần nhấn và giữ nút khóa trẻ em trong 3 giây để mở khóa nút khóa trẻ em, sau đó chạm vào các nút khác để thao tác.

## Thông số kỹ thuật

Model sản phẩm	breeva A5/breeva A5 Wi-Fi
Điện áp định mức	USA:120V~ EU:220-240V~
Tần số định mức	USA:60Hz EU:50/60Hz
Công suất định mức	60W
Tỷ lệ phân phổi không khí sạch (CADR)	400m <sup>3</sup> /h
Khu vực áp dụng	28~48m <sup>2</sup>



# HỖ TRỢ KHÁCH HÀNG

---

Chúng tôi hướng đến sự hài lòng 100% của khách hàng và mong muốn nhận được phản hồi của bạn về sản phẩm và dịch vụ của chúng tôi. Nếu có bất kỳ điều gì không đáp ứng kỳ vọng của bạn, hoặc bạn có câu hỏi nào liên quan đến sản phẩm mới của mình. Vui lòng liên hệ với chúng tôi qua địa chỉ email [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com).

TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED

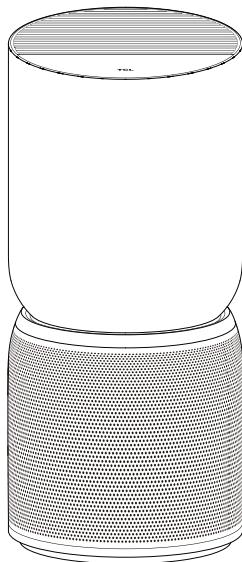
7/F BUILDING 22E, 22 SCIENCE PARK EAST AVENUE, HONG KONG SCIENCE PARK, SHATIN NT

E-MAIL: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

\*Vui lòng chuẩn bị sẵn hóa đơn đặt hàng và ID đơn hàng của bạn trước khi liên hệ với bộ phận Hỗ trợ Khách hàng

منقي الهواء  
دليل المستخدم

breeva A5/ breeva A5 Wi-Fi: الموديل



اقرأ هذه التعليمات واحفظ بها  
(يمكنك قراءة التعليمات على الموقع الإلكتروني [www.TCL.COM](http://www.TCL.COM) أيضاً)

رقم الموديل breeva A5 Wi-Fi breeva A5:



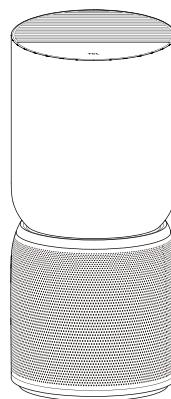
يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قوانيں FCC. تخضع عملية التشغيل للشروط التاليين : (1) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز بأي تداخل ضار، و (2) ينبغي أن يتقبل هذا الجهاز أي تداخل متلقى، يشمل ذلك التداخل الذي قد يتسبب بتشغيل غير مرغوب. يرجى العلم بأن التغييرات والتعديلات غير المعتمدة صراحة على هذا المنتج بو اسطة الطرف المسؤول عن الامتثال قد تبطل صلاحية المستخدم في تشغيل المعدات.

156	وصف المنتج
156	قائمة التعبئة والتغليف
157	اسم كل جزء
160-158	احتياطات الأمان
162-161	بدء التشغيل
163	لوحة التحكم
165-164	التعليمات
166	تعليمات اتصال التطبيق
167	الصيانة
168	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
169	مواصفات
170	دعم العملاء

## وصف المنتج

يمكن ملئي الهواء القوي هذا التخلص من الدخان والغبار ويمكن استخدامه في المساحات الداخلية، والمناطق الدخانية، والأماكن التي تحتوي على كمية كبيرة من الملوثات الجسيمية مثل السجائر والغبار وحبوب اللقاح وما إلى ذلك. يمكن أن تحميك أنت وعائلتك من الدخان غير المباشر والضباب الدخاني لضمان صحة الأسرة.

منقي الهواء هذا مزود بفلتر مركب يمكّنه التخلص من الجسيمات وجزيئات PM2.5 بشكل فعال في الهواء والفورمالديهايد والروائح (الأبخرة) وذلك لتنظيف الهواء الذي تتنفسه وتتجديده.

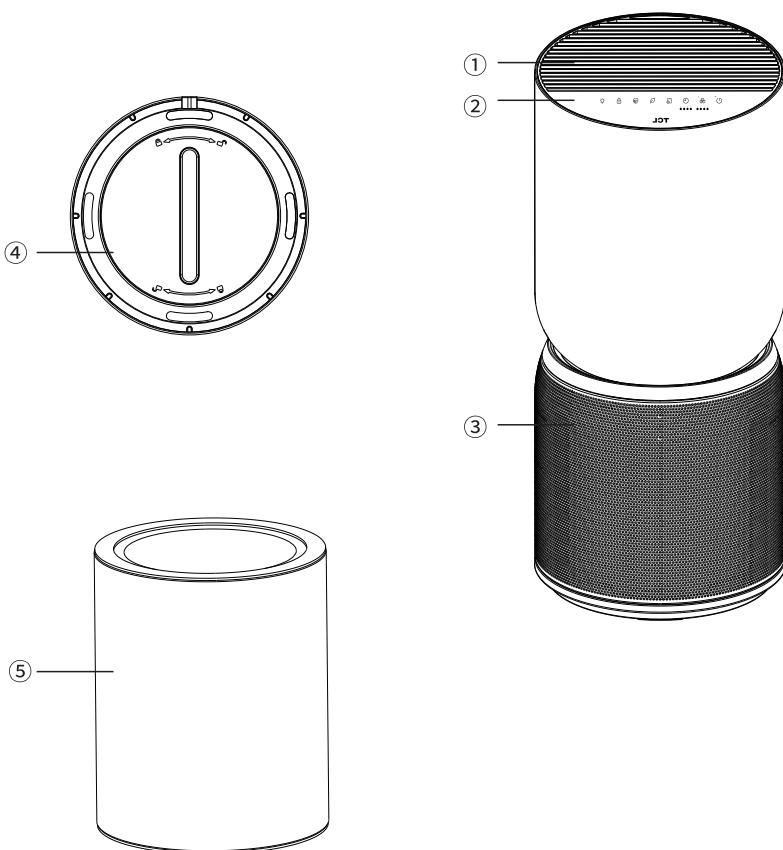


### الفلتر المركب

يمكّنه امتصاص الدخان وحبوب اللقاح والغبار، وتصفية البكتيريا في الهواء، وقتل الجراثيم، وإزالة الفورمالديهايد بشكل فعال، وللمركبات العضوية المتطايرة، والروائح (الأبخرة) الموجودة في الهواء، وتنظيف الهواء، والتخلص من PM2.5 بصورة فعالة.

## قائمة التعبئة والتغليف

تعبئة وتغليف الجهاز الرئيسي				موقع التعبئة
وثائق أخرى	دليل المستخدم	الفلتر	الجهاز الرئيسي	أسماء العناصر
				الكمة



مخرج هواء ①

لوحة التحكم ②

مدخل الهواء ③

اللوحة السفلية للوحدة ④

الفلتر ⑤

# احتياطات الأمان

يرجى الالتزام بالتعليمات الواردة هنا وإتباعها

- للحد من خطر التعرض لصعقة كهربائية، يحتوي هذا الجهاز على قابس مستقطب (نصلة واحدة أعرض من الأخرى). يركب هذا القابس في مأخذ كهرباء مستقطب باتجاه واحد فقط. إذا لم يركب القابس بالكامل في مأخذ التيار، فم بعكس القابس. إذا ظل التركيب غير متواافق، انصل بموظف مؤهل لتركيب المأخذ الصحيح Do not alter the plug in any way
- إذا كان سلك إمدادات الطاقة تالفاً، يجب استبداله بواسطة الجهة المصنعة أو وكيل خدمتها أوأشخاص مؤهلين مماثلين من أجل تجنب التعرض لأي خطر تحذير - يحتوي هذا الجهاز على مصدر الباعثأشعة فوق بنفسجية. لا تصدق في مصدر الإضاءة - يحتوي هذا الجهاز على مصدر ابعاثأشعة فوق بنفسجية. قبيرة الطول الموجي - يجب عدم تشغيل الأجهزة التي تعرضت للتلف الواضح
- استخدام الجهاز فقط في أماكن العيشة وضمن البيانات الفنية المنشورة. يمكن أن يؤدي الاستخدام الخاطئ إلى تعرض الصحة والحياة للخطر لا يهيكل للأطفال إدراك المخاطر المرتبطة باستخدام الأجهزة الكهربائية. لهذا السبب، يرجى مراعاة الأطفال دائمًا عندما يكونوا بجوار أي جهاز يعمل لتشغيل الجهاز، استخدام المكونات الأصلية المزودة فقط. استخدام الوحدة فقط في درجة حرارة الغرفة (< 10 درجة مئوية)
- يجب على الأشخاص الذين لم يطعوا على تعليمات الاستخدام، وكذلك الأطفال والأشخاص تحت تأثير الأدوية أو الكحول أو العقاقير، عدم جهاز إرسال آخر. يجب على فني التركيب التأكد من الحفاظ
- لا تستخدم الجهاز إذا كان كابل الطاقة تالفاً أو كان الجهاز متضرراً جراء السقوط مثلاً
- لا يجوز تشغيل الجهاز إلا في حالة التجميع الكامل
- لا تقم مطلقاً بإزالة قابس الطاقة من مقبس التيار الكهربائي عن طريق سحب الكابل أو بيدين مبللة
- ضع الجهاز على أرضية مستوية وجافة فقط
- يجب عدم تشغيل الأجهزة التي تعرضت للتلف الواضح
- لا تغمر الجهاز مطلقاً في الماء أو سوائل أخرى
- ضع الجهاز حيث لا يكون عائقاً يعرقل الحركة
- قم بإزالة قابس الطاقة قبل التنظيف أو أعمال الصيانة أو عند عدم الحاجة لاستخدام الجهاز
- لا تقطعي الكابل بسجادة أو أشياء أخرى. ضع الوحدة بحيث لا تتعرق مع الكابل
- لا تشغلي الجهاز في غرف تحتوي على مواد أو غازات أو أبخرة قابلة للاشتعال
- لا تضع الجهاز في المطور ولا تستخدمه في غرف رطبة
- لا تدخل أي أشياء غريبة داخل الجهاز
- لا تجلس على الجهاز مطلقاً، ولا تضع أي أشياء عليه

## احتياطات الأمان

يرجى الالتزام بالتعليمات الواردة هنا وإتباعها

- لا يجب أن يكون الكابل محصوراً بواسطة عتبة باب أو يتعرض للسحق بواسطة أشياء ثقيلة لا تحرك الجهاز أثناء التشغيل
- إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال الراديو أو التليفزيون، وهو الأمر الذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم تشغيله، فيجب على المستخدم محاولة إصلاح التداخل باستخدام واحدة أو أكثر من الإجراءات التالية:
  - إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
  - زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
  - توصيل الجهاز بمنفذ على دائرة مختلفة عن تلك الدائرة المتصل بها جهاز.
  - استشارة الموزع أو فني راديو/تلفزيون متخصص للحصول على مساعدة.
- يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجزاء) إرسال/جهاز (أجهزة) استقبال مغناة من الترخيص والتي توافق من معيار (معايير) الإعفاء من الترخيص RSS لمؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية الكندية. تخضع عملية التشغيل للمشترطين التاليين:
  - لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.
  - يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل ، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل الجهاز بشكل غير مرغوب فيه.
- تتوافق هذه الأداة مع قيود قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقيود التعرض لإشعاع ترددات الراديو للدوائر المتكاملة (IC's RF) المنصوص عليها للبيانات التي لا يمكن السيطرة عليها. يجب تركيب الهوائي (الهواتف) لجهاز الإرسال هذا وتشغيله بوجود مسافة فاصلة لا تقل عن 20 سم عن جميع الأشخاص يجب ألا يتم ربطه أو تشغيله جنباً إلى جنب مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر. يجب على فني التركيب التأكد من الحفاظ على مسافة فاصلة تبلغ 20 سم بين الجهاز (باستثناء سماعة الهاتف) وأ مستخدمين.

# احتياطات الأمان

يرجى الالتزام بالتعليمات الواردة هنا وإتباعها

تشير هذه العلامة إلى أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي، لمنعضرر المحتمل على البيئة أو وفاة الإنسان بسبب التخلص غير المنضبط من النفايات. قم بإعادة تدويرها بطريقة مسؤولة؛ لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد المادية. لإرجاع جهاز المستخدم، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتحصيل أو اتصل ببائع التجزئة حيث تم شراء المنتج. يمكنهمأخذ هذا المنتج لإعادة التدوير الآمن للبيئة.



- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة أشخاص (ما في ذلك الأطفال) من لديهم ضعف في القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية، أو ضعف في التجربة أو المعرفة، ما لم يكن عليهم إشراف أو يكن هناك تعليمات بشأن استخدام الجهاز بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب أن يكون الأطفال تحت الإشراف لضمان عدم عيوبه بالجهاز.
- إنذار: لا يسمح للمستخدم باستبدال جهاز إرسال UV-C.
- إذا تعذر استبدال جهاز إرسال UV-C، فيجب ذكر ذلك بوضوح.
- قد يؤدي الاستخدام غير المقصود للجهاز أو تلف الهيكل إلى تسرب أشعة UV-C الخطيرة. قد يؤدي إشعاع UV-C حتى بجرعات قليلة، إلى الإضرار بالعينين والبشرة.
- تأكيد أن الجهاز مغصوب من التيار الكهربائي قبل إزالة غطاء الحماية.
- يتواافق هذا المنتج مع أقصى تركيز مسموح به للأوزون وهو 0.050 جزء في المليون من حيث الحجم (ppmv) في فترة 24 ساعة.
- إنذار: يعتبر إشعاع الأشعة فوق البنفسجية خطيراً على العينين والبشرة. لا تشغّل جهاز إرسال UV-C خارج الجهاز.
- إنذار: خطر التعرض لصدمـة كهـربـائـية . تعليمـات الخـدمـة هـذـه لـلاـسـتـخـادـمـ بـواسـطـةـ فـئـيـنـ مؤـهـلـيـنـ فقطـ. لـتـقـلـيلـ خـطـرـ التـعـرـضـ لـصـدـمـةـ كـهـربـائـيةـ، لاـ تـقـمـ بـأـعـمالـ تـصـلـيـحـ وـصـيـاـنـةـ عـدـاـ تـلـكـ الـوـارـدـةـ فـيـ تـعـلـيـمـاتـ التـشـغـيلـ مـاـ مـؤـهـلـاـ لـلـقـيـامـ بـذـلـكـ.
- إنذار: قم بفصل إمدادات التيار الكهربائي قبل التصليح والصيانة.

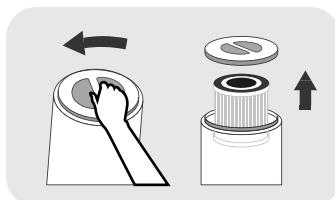
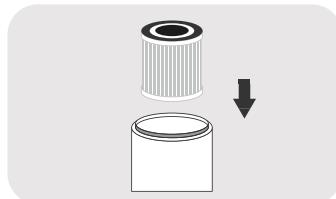
# بدء التشغيل

## التجهيز للتشغيل

### تركيب الفلتر

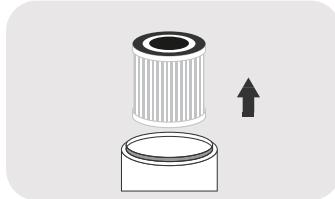
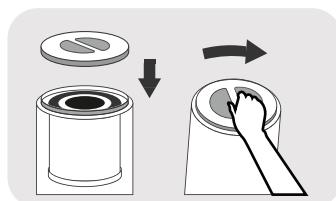
١. أغلب منقى الهواء. قم بتدوير غطاء الفلتر بعكس اتجاه عقارب الساعة وقم بإزالته.

تركيب الفلتر  
١. أغلب منقى الهواء. قم بتدوير غطاء الفلتر بعكس اتجاه عقارب الساعة وقم بإزالته.

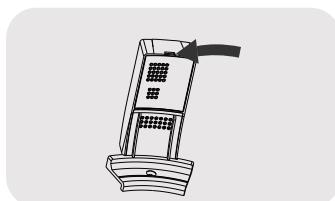


٢. يتم وضع الفلتر في الماكينة، يرجى إزالة الغطاء للوصول إليه.

٢. أعد تركيب الغلاف والغطاء. قم بتدوير غطاء الفلتر في اتجاه عقارب الساعة لثبيته.



٣. أخرج الفلتر من تخليقه البلاستيكي.

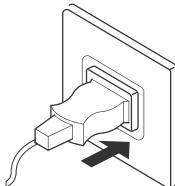


- هذا الفلتر عنصر مستهلك، وبالتالي فهو مستثنى من سياسة الضمان الخاصة بنا. يرجى التأكد من أن الفلتر في حالة جيدة قبل إزالة الشريط الواقي.
- يرجى عدم استخدام منقى الهواء بدون الفلتر.
- يجب أن تكون وحدة الفلتر موصولة من التيار الكهربائي قبل استبدال عنصر الفلتر.
- تخالص من أي ماء متبقى في الحوض وقم بتنظيف الحوض وتجفيفه.



## بدء التشغيل

### التشغيل



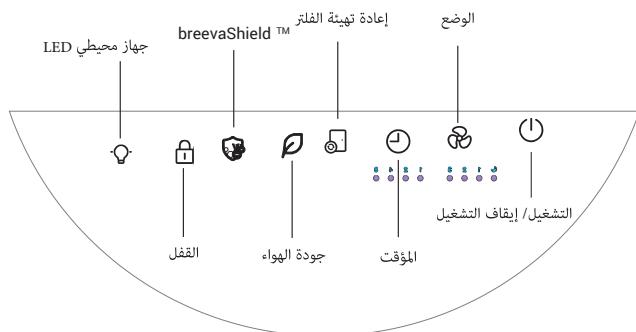
- وضع منقى الهواء على سطح أفقى ، ثم أدخل القابس في مقبس الطاقة :
- يمكن استخدام هذا المنتج فقط على مقبس 100-240 فولت 50/60 هرتز.
- يمكن استخدام هذا المنتج فقط على مقبس 100-240 فولت 50/60 هرتز.
- قبل إدخال القابس في المقبس، يرجى التأكد من أن يديك والقابس جافة. إذا كان هناك ماء في يديك أو القابس، يرجى تجفيف القابس ويديك قبل إدخاله في مقبس الطاقة.
- بعد تشغيل الطاقة، سيومض المصباح الموجود على لوحة التشغيل مرة واحدة. وبعد ثانية واحدة ، باستثناء ضوء التبديل نصف الساطع، تنطفئ جميع الأصوات الأخرى.

- يرجى إغلاق الأبواب والنوافذ عند الاستخدام:
- إذا لم تتحسن جودة الهواء بعد تشغيل منقى الهواء لفترة من الوقت، يرجى فتح الأبواب والنوافذ للحفاظ على دوران الهواء. (في البيئات القاسية)

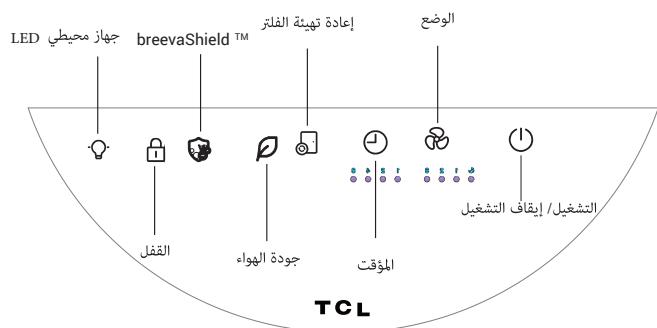


# لوحة التحكم

لوحة تشغيل breeva A5



لوحة تشغيل breeva A5 Wi-Fi



# التعليمات

## التشغيل / إيقاف التشغيل

أدخل قابس الطاقة في المقابس واضغط على زر "التشغيل / إيقاف التشغيل" لتشغيل الجهاز.

- في وضع الاستعداد، اضغط على زر الطاقة لبدء تشغيل مقتني الهواء.
- عندما لا يكون جهاز تنقية الهواء في حالة "الاستعداد"، اضغط على هذا الزر، وسوف يوقف الحاله الحالى، ويدخل في وضع الاستعداد، وسيصبح ضوء زر الطاقة نصف ساطع. \*تشير حالة الاستعداد إلى الحالة التي تكون في الطاقة مسؤولة لكن المقتني غير مشغل. (في الاستخدام الأول تعلم تلقائياً، وتستمر الاستخدامات اللاحقة في الحالة الأخيرة قبل إيقاف التشغيل.)



## الوضع

في حالة العمل، اضغط على زر سرعة الهواء لضبط سرعة الهواء. تكون سرعة الهواء في الترتيب التالي:

- تلذقي - سكون - السرعة الأولى - السرعة الثانية - السرعة الثالثة
- في الوضع التلقائي، عندما تكون جودة الهواء ممتازة، فإنه يعمل بالسرعة الأولى، وعندما تكون جودة الهواء متوسطة، يعمل بالسرعة الثانية، وعندما تكون جودة الهواء رديئة، يعمل السرعة الثالثة.
- في وضع السكون، تكون جميع الأضواء بسطوع 50%. اضغط مع الاستمرار على زر سرعة الهواء لمدة 3 ثواني لإيقاف تشغيل الأضواء على لوحة التحكم، وأضغط ضغطة طويلة لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الأضواء. عندما تكون أضواء لوحة التحكم مطفأة، إذا تم ملمسها، فإن بقية أضواء لوحة التحكم تضيء بسطوع 50% فجأة وتطفأ، وفي ظرف لقليل تعود الأضواء مجدداً إذا لم ينكمش في غضون 10 ثوانٍ.



## المؤقت

- اضغط على زر المؤقت في حالة التشغيل لتشغيل وظيفة المؤقت.
- يمكن ضبط الوقت إلى ساعة 1 ساعات - 2 ساعات - 4 ساعات - 8 ساعات-إلغاء التوقيت، وسيتحول المؤشر المقابل إلى اللون الأبيض. بعد ضبط المؤقت على إيقاف التشغيل، اضغط على زر الطاقة لإلغاء ضبط المؤقت والدخول مباشرة إلى حالة الاستعداد



## breevaShield

- في حالة التشغيل، اضغط على زر التعقيم الأنابيب لتشغيل وظيفة التعقيم الأنابيب، واضغط على زر التعقيم الأنابيب مرة أخرى لإيقاف تشغيل وظيفة التعقيم الأنابيب.



## قفل ضد عبث الأطفال

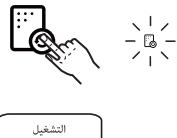
- اضغط مع الاستمرار بالضغط لمدة 3 ثواني لتشغيله. بعد تشغيله، لا يمكن تشغيل لوحة التحكم، ويومض زر القفل ضد الأطفال مررتين عند ملمس أي زر. اضغط مع الاستمرار بالضغط لمدة 3 ثواني لإيقاف تشغيل القفل ضد عبث الأطفال.



# التعليمات

## الفلتر

- يقوم المؤقت الداخلي بحساب وقت التشغيل التراكمي. عندما يوسم مؤشر الفلتر باللون الأحمر (في كل مرة يتم تشغيله فيها)، ويصدر الجرس صوت تنبية ثلاث مرات، ويشير إلى أن الفلتر على وشك انتهاء الصلاحية. عندما يوسم مؤشر الفلتر باللون الأحمر (في كل مرة يتم تشغيله فيها) ويصدر الجرس صوت تنبية خمس مرات، يرجى استبدال الفلتر في الوقت المحدد؛ (يتم احتساب وقت الفلتر بواسطة اختبار مخبري محاكى، والذي ربما لا يتناسب بالكامل مع الاستخدام الفعلى الفلتر مسبقاً).
- بعد استبدال الفلتر، اضغط واستمر بالضغط على زر إعادة تهيئة الفلتر لمدة 3 ثواني، وسيصدر الجرس صوت تنبية ملحة واحدة، ويتحول ضوء المؤشر إلى اللون الأبيض.



## جودة الهواء ( لا يوجد وظيفة زر )

- من خلال قراءة قيمة مستشعر الغبار ومستشعر المركبات العضوية المتطاير، يتم تحديد جودة الهواء الحالية، ويتم عرض جودة الهواء الحالية من خلال إضاءة LED ثلاث ألوان.  
عندما يكون لون الإضاءة أبيض، تكون جودة الهواء ممتازة؛  
عندما يكون لون الإضاءة أخضر، تكون جودة الهواء جيدة.  
عندما يكون لون الإضاءة أحمر، تكون جودة الهواء ضعيفة.



## جهاز محيطي LED

- في وضع التشغيل، اضغط على زر الإضاءة الليلية لتشغيل وظيفة الإضاءة الليلية، واضغط على زر الإضاءة الليلية مرة أخرى لإيقاف تشغيل وظيفة الإضاءة الليلية.  
( إصدار TCL Home Wi-Fi يمكنه ضبط السطوع من خلال تطبيق (TCL Home)



التشغيل

## اتصال Wi-Fi ( فقط للطراز breeva A3 Wi-Fi )

- عندما يكون الجهاز قيد التشغيل، اضغط واستمر بالضغط على زر التشغيل لمدة 3 ثواني، وسيصدر الجرس صوت تنبية ملحة واحدة، وسيدخل الجهاز في حالة توزيع الشبكة؛  
عند دخول الجهاز إلى الشبكة، يوسم مؤشر Wi-Fi بسرعة؛  
عند إكمال ضبط تكوين الشبكة للجهاز، يبقى مؤشر Wi-Fi مضيئاً دائماً  
سيتم إيقاف تشغيل اتصال Wi-Fi تلقائياً إذا لم يكن هناك اقتران أو تشغيل لمدة 8 دقائق



# تعليمات اتصال التطبيق

## 1. تنزيل التطبيق

يمكنك مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) أدناه لتنزيل TCL HOME من خلال برنامج آخر أو البحث عن "TCL HOME" في متجر تطبيقات أبل أو متجر جوجل بلاي للتنزيل والثبيت.



## 2. ضبط تكوين الجهاز

عندما يكون الجهاز قيد التشغيل، اضغط ضغطة طويلة على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ، وسيصدر الجرس صوت تبيه ملء واحدة ويومض مؤشر Wi-Fi بسرعة، وسيدخل الجهاز في حالة ضبط التكوين. عندما يكون مؤشر Wi-Fi يعمل دائمًا، يمكن استخدام تطبيق TCL HOME لتشغيل الجهاز بعد إكمال ضبط التكوين.



تذكير

إذا تعذر الاتصال الخاص بك، يرجى التحقق من القائمة التالية:

- .A. تأكد أن وظيفة البلوتوث تعمل.
- .B. عندما تقوم بإضافة جهاز، تأكد من أنك متصل بشبكة Wi-Fi.
- .C. د. أن لا يكون الهاتف في وضع توفير الطاقة.

## 3. التشغيل الصوتي

بعد إكمال ضبط التكوين، أدخل إلى واجهة تشغيل الجهاز، وانقر على الزاوية العلوية اليمنى للدخول إلى إعداد التشغيل الصوتي: انقر على الوظيفة لبدء الاتصال بالمساعدة الصوتي.

- .A. ب. تطبيق TCL HOME مجهز بالمساعدة الصوتي من جوجل وأليكسا، ويمكن اختيار المساعد الصوتي المفضل لديك.
- .C. ج. سيقوم بعرض دليل التشغيل الصوتي.

### نصائح

A. نظراً لتحديث التطبيق، ربما يكون التشغيل الفعلي مختلفاً قليلاً عن الوصف أعلاه. يرجى اتباع التعليمات في التطبيق الحالي.  
B. يدعم اتصال Wi-Fi الشبكات في نطاق التردد 2.4GHz، ولا يدعم الشبكات بنطاق التردد 5GHz.

C. إيقاف تشغيل وضع Wi-Fi اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ، وسيعود الجهاز إلى وضع الشبكة. في هذا المرحلة، اضغط على زر الطاقة مرة أخرى، وسيقوم الجهاز بإيقاف تشغيل وضع الاتصال بالشبكة والجهاز

ملاحظة: بينما يكون الجهاز متصلًا بشبكة Wi-Fi سيفي رمز Wi-Fi مفيناً حتى عندما تكون الوحدة متوقفة عن التشغيل. مع ذلك، ستختفي إضاءة رمز Wi-Fi إلى سطوع 50%. عندما يتم إيقاف تشغيل الوحدة، إذا أصبحت وحدتك مفصولة من شبكة Wi-Fi يمكنك إصلاحها في آن وقت

# الصيانة

## احتياطات للصيانة:

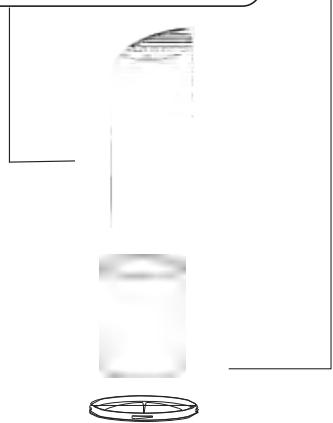
- قبل المصيانة، عليك فصل قابس الطاقة من التيار الكهربائي وفصل إمدادات.

- امسح الهيكل ولوحة التشغيل بقطعة قماش رطبة.

- يرجى عدم المسح بقطعة قماش خشنة وإنما ذلك سيسبب في إتلاف السطح.

- يرجى استخدام قطع قماش جافة للتعامل مع كابل الطاقة لتجنببقاء أي مياه على سطح القاس والتسبب بتصدّع كهربائية.

- يرجى استخدام منظف محاید، وعدم استخدام مسحوق إزالة الملوثات، أو منظف قلوي، أو ترأ أو مبيض أو كحول أو بنزين لتنظيف الهيكل.



## الفلتر المركب

- استخدم مكنسة كهربائية لتنظيف الفلتر.
- الفلتر غير قابل للغسل.

※ يرجى تنظيف الفلتر مرة واحدة كل أسبوعين.

## نطاف الفلتر باستخدام مكنسة كهربائية

- مادة الفلتر سهلة التلف، لذلك لا تقم بتنظيفها بشكل مفرط لتجنب إتلاف الفلتر.

※ الفلتر عبارة عن جهاز مستهلك، وغير مشمول بضمان الجهاز. يرجى الحفاظ عليه واستخدامه بصورة صحيحة لتجنب التلف.

فوهة الفرشاة أو فوهة الفجوة

الوقت المرجعي لاستبدال الفلتر	
دورة الاستبدال	
عندما يكون مؤشر اللوحة في حالة وميض (يحتاج إلى الاستبدال كل 6 أشهر من الاستخدام)	الفلتر المركب
الشروط: وقت استخدام المنتج 12 ساعة / اليوم، وبيئة الاستخدام طبيعية.	
إذا كان التلوّث البيئي شديداً، يرجى اختصار وقت الاستبدال حسب المقاييس المذكورة.	

## تذكر!

- لا تشغل الجهاز عندما يكون الفلتر مفكوكاً. حيث يفقد الجهاز وظيفة إزالة الغبار وإزالة الروائح الكريهة، ويدعو الغبار المستنشق إلى التسبب في عطل المستشعر (الموجود في الجهاز).

- أثناء الصيانة، لا تضع الملحقات التي تم إزالتها بشكل تعسفي. (من الممكن أن تعيق الملحقات أو قتلها، ويمكن أن يتعرض الأطفال لإصابة جراء اللعنة بها.)

※ بناء على الاستخدام الفعلي وطريقة الاستخدام، ربما تتغير دورة الاستبدال للفلتر، لذلك إذا لم يكن التأثير جيداً يرجى استبدال الفلتر في الوقت المناسب.

● بعد استبدال الفلتر، اضغط واستمر بالضغط على زر الإضافة مدة 3 ثواني، وسيصدر الجرس صوت تنبية ملء واحدة، وسيتحول مؤشر اللوحة من الأحمر إلى الأبيض، وهذا تكمل عملية إعادة التهوية.

● يرجى التخلص من الفلتر المستعمل كنفايات غير قابلة للاحتراق.

# استكشاف الأخطاء وإصلاحها

فيما يلي قائمة بالمشاكل التي يمكن أن تواجهها أثناء الاستخدام. إذا لم تتمكن من حل المشكلة بناءً على المعلومات أدناه يرجى الاتصال بالـ كيل المحلي في بلدك.

الحلول الممكنة	المشكلات
لقد تجاهلت التذكرة باستبدال الفلتر. عندما يبدأ المؤشر الأحمر على اللوحة بالوميض، فانك لم تستبدل الفلتر في الوقت المحدد؛ عليك استبدال الفلتر والضغط مع الاستمرار بالضغط على زر الإضافة لمدة 3 ثواني. بعد اكتمال عملية إعادة التهوية، يتوقف المؤشر	المؤشر الأحمر على اللوحة يومض لفترة طويلة
المنتج غير موصول بمصدر الطاقة. يرجى إدخال القابس في مقبس الطاقة وتشغيل المنتج	لا يوجد هواء يخرج من مخرج الهواء
ربما لم يتم وضع فلتر معين إذ يجب أن يكون داخل المنتج. يرجى التأكد من تركيب الفلتر بالترتيب الصحيح، بدءاً بالفلتر الأعمق: قاعدة الفلتر المركب.	
الروطية الداخلية مرتفعة للغاية، لذلك يتشكل تكافف. لا تضع المنتج في مكان ذو رطوبة عالية مثل الحمام أو التواليت.	تم تشغيل المنتج لفترة طويلة، ونمتحسن
هناك عائق حول المنتج تؤثر على تأثير التعقيم. (ارجع إلى تعليمات الاستخدام).	جودة الهواء بشكل ملحوظ
الغرفة التي وضع فيها المنتج كبيرة للغاية. مساحة الغرفة الملوصي بها لهذا المنتج 246 قدم مربع تقريباً.	
هل الفلتر متتسخ؟ إذا لم يكن هناك تحسين بعد الصيانة، يرجى استبدال الفلتر.	صعوبة في إزالة الأوساخ في الهواء
هل يستخدم في أماكن لها رواح قوية؟ إذا كنت تستخدمه في مكان بروائح قوية مثل السجائر والباركيو، سيصدر الفلتر رواح غير مرغوب في غضون أسبوع أو أشهر. يرجى استبدال الفلتر والحفاظ على التهوية الجيدة.	هناك رائحة غريبة للهواء الذي يهب من مخرج
يرجى التأكد ما إذا كان القفل ضد عيوب الأطفال مقفلًا في البداية، وعليك الضغط مع الاستمرار بالضغط على زر القفل ضد عيوب الأطفال لمدة 3 ثواني لفتح القفل ضد عيوب الأطفال، ثم ملمس الأزرار الأخرى للتشغيل.	لا استجابة بعد ملمس الأزرار

## المواصفات

موديل المنتج	breeva A5/breeva A5 Wi-Fi
الجهد المقدر	الولايات المتحدة الأمريكية : 120 فولت ~ الاتحاد الأوروبي: 220-240 فولت ~
التردد المقدر	الولايات المتحدة الأمريكية : 60 هرتز الولايات المتحدة الأمريكية 60/50 هرتز
الطاقة المقدرة	W60
معدل تسلیم الهواء النظيف (CADR)	m³/h 400
المنطقة القابلة للتطبيق	m² 48~28



## دعم العملاء

نحن متزمنون بإرضائكم بنسبة 100% ونود الحصول على تعليقاتك على منتجاتنا وخدماتنا. إذا كان هناك أي شيء لا يلبي توقعاتك ، أو لديك أي أسئلة بخصوص منتجك الجديد. يرجى الاتصال بنا عبر [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com)

TCL اوفرسيز ماركتنج لمتد

F/7 المبني 22E, سينس بارك ايست افينو 22, مجمع هونغ كونغ للعلوم، شاين ان تي  
البريد الإلكتروني: [obgdirect.us@tcl.com](mailto:obgdirect.us@tcl.com)

\* يرجى تجهيز فاتورة الطلب ومعرف الطلب قبل الاتصال بدعم العملاء